ABBONAMENTI (soltanto a mezzo postale): al «Piccolo», Italia, per trimestre ... dei lunedì L. 18.50; estero L. 37, con edizione del lunedì L. 43; al «Piccolo della Sera» «Le Ultime Notizie»: Italia L. 16, Estero L. 37. Pagamenti anticipati. L'abbonamento può cominciare da qualunque giorno, ma deve finire col trimestre solare. A Trieste gli abbonamenti ricevono in Piazza Goldoni N. 1, pt. Da fuori inviare vaglia postale all'amministrazione del giornale, Via S. Pellico N. 6, II p. Non si concedono abbonamenti gratuiti. Un esemplare centesimi 20, arretrato centesimi 40. Non si conservano e non si restituiscono manoscritti.

IL PICCOLO

INSERZIONI: Prezzi per m/m d'altezza (larghezza una colonna): Avvisi commerciali, industriali, fidanzamenti, matrimoniali L. 2. Comunicati, mortuari e ringraziamenti L. 2.50. Finanziari e legali L. 3.50. Nel corpo del giornale: Informazioni del pubblico, Cinematografi e Varietà, Asterischi, Note di cronaca, Attività economica, Onorificenze, Nozze, Lauree, ecc. L. 5. Collettivi: vedere ultima pagina. Tasse governative in più. — Pagamenti anticipati. Non si assume responsabilità alcuna per pubblicazioni in giorni e posti determinati. Rivolgersi: Unione Pubblicità Italiana S. A., Trieste, Piazza Goldoni, N. 1, telefono N. 80-44.

Anno di fondazione 1881 - Uffici: Inserzioni a pagamento e abbon. Piazza C. Goldoni 1 / Redazione: Via S. Pellico 6 I Amministrazione II p. - Trieste, Mercoledì 17 Maggio 1933, Anno XI - Cent. 20 - Telefoni: Direzione politica 78-52 – Redazione 78-53 / Amministrazione 78-51 - Pubblicità 80-44 Nuova Serie N. 4178

BIBLIOTECA CIVICA DI TRIESTE

Roosevelt rivolge un appello a 44 Nazioni
proponendo immediate misure per un effettivo disarmo

Il messaggio del Presidente

WASHINGTON, 16

Il Presidente Roosevelt ha oggi inviato un messaggio nel quale formula esplicite proposte per il disarmo. Contrariamente alla vecchia prassi diplomatica, il messaggio è rivolto direttamente ai Re ed ai Presidenti delle 44 Nazioni che sono rappresentate alla Conferenza del disarmo e parteciperanno alla Conferenza economica, compresa la U. R. S. S. I funzionari del Dipartimento di Stato dichiarano che la inclusione dell'Unione sovietica fra i destinatari non deve essere considerata come un gesto che significhi riconoscimento della U. R. S. S., sebbene il messaggio stesso sia il primo messaggio diplomatico tra Washington e l'attuale regime sovietico.

Contro il caos economico

Ecco il testo del messaggio:

«Un ardente voto del popolo del mio paese mi incita, nella mia qualità di capo del Governo, a fare appello a voi e, per il vostro tramite al popolo della vostra Nazione. Questo voto è di veder la pace assicurata con misure pratiche di disarmo, e di vedere noi tutti condurre alla vittoria la nostra lotta comune contro il caos economico. Per questo doppio scopo le Nazioni hanno convocato due grandi Conferenze mondiali. La fortuna, la prosperità, la stessa vita degli uomini, delle donne e dei fanciulli del mondo intero sono legate alle decisioni che i loro Governi prenderanno in un avvenire prossimo. Il miglioramento delle condizioni sociali, il rispetto pubblico dei diritti degli uomini e l'applicazione della giustizia sociale dipendono da queste decisioni.

La Conferenza economica mondiale si riunirà prossimamente e dovrà riuscire prontamente a un risultato. Il mondo attende deliberazioni lungamente ritardate e la Conferenza dovrà ristabilire l'ordine al posto dell'attuale caos con una stabilizzazione delle monete, con la liberazione del commercio mondiale e con una azione internazionale per rialzare il livello dei prezzi. Essa dovrà, in una parola, completare i programmi individuali interni di restaurazione economica con una azione internazionale saggia e pronta. La Conferenza del disarmo lavora da più di un anno, e finora non è potuta arrivare a conclusioni soddisfacenti. Intenzioni confuse si urtano ancora pericolosamente. E' nostro dovere sforzarci di raggiungere risultati pratici grazie ad un'azione conciliante, tendente a realizzare il più gran bene al maggior numero possibile di popoli.

Di fronte all'imperioso appello di questo nobile dovere, i meschini ostacoli devono essere spazzati via e le aspirazioni ristrette devono essere dimenticate. Una vittoria egoistica è sempre destinata in ultima analisi a diventare una disfatta. Il ristabilimento di una pace durevole per la nostra generazione in tutte le parti del mondo è il solo fine degno dei nostri sforzi supremi.

Abolire le armi offensive

Se noi ci domandiamo quali sono le ragioni degli armamenti che, a dispetto delle lezioni e delle tragedie della grande guerra restano un fardello che pesa sui popoli della terra oggi più che mai, è chiaro che la risposta è duplice: 1) Il desiderio confessato o nascosto da parte dei Governi di allargare i loro territori a spese di un'altra Nazione. Io credo che solo una piccola minoranza di Governi o di popoli nutrano un tale scopo; 2) Il timore che hanno le Nazioni di essere invase.

Io credo che l'immensa maggioranza dei popoli si ritenga obbligata a conservare armamenti eccessivi per il timore che qualche atto d'aggressione sia diretto contro di essi, e non perchè essi desiderino scatenare un'aggressione. Questo timore è giustificato. Le armi offensive moderne sono molto più forti delle difensive. Le fortificazioni di confini, le trincee, i fili di ferro spinato, la difesa delle coste, in una parola le fortificazioni fisse, non sono più imprendibili quando sono attaccate da artiglieria pesante mobile, da quelle costruzioni terrestri che si chiamano i carri armati e dai gas asfissianti.

Se tutte le Nazioni consentono unanimemente ad eliminare dal loro possesso e ad abolire l'uso delle armi che permettono il successo dell'attacco, i sistemi di difesa fissa diventeranno automaticamente imprendibili e le frontiere saranno fuori di pericolo alla pari dell'indipendenza di tutti i Paesi. Scopo ultimo della Conferenza del disarmo deve essere l'eliminazione totale di tutte le armi offensive. Scopo immediato è una riduzione sostanziale di alcune di queste armi e l'eliminazione di molte armi.

Il Governo degli Stati Uniti è d'avviso che il programma per la riduzione immediata delle armi offensive, proposto attualmente in discussione a Ginevra — è soltanto un primo passo verso lo scopo finale. Noi non crediamo che le misure immediate proposte possano andare abbastanza lontano; tuttavia il Governo degli Stati Uniti pro[illegible] con soddisfazione le misure attualmente proposte ed eserciterà la sua influenza per il compimento di nuovi e più vasti progressi sulla via del disarmo.

Le quattro misure proposte

[illegible] in termini più chiari, esistono [illegible] misure da prendere, sulle quali [illegible] intendere durante le presenti [illegible]: in primo luogo bisogna immediatamente prendere una prima e definitiva misura per raggiungere l'obiettivo, come in maniera generale lo ha indicato il piano MacDonald; in secondo luogo bisogna accordarsi sul tempo necessario e sulla procedura da seguire per prendere le misure ulteriori; in ultimo luogo bisogna convenire che, durante il periodo in cui si prenderanno le prime misure del disarmo e nei periodi successivi nessun Paese aumenterà i suoi armamenti attuali al di là dei limiti imposti dai trattati.

Ma siccome la pace del mondo deve essere assicurata durante l'intera durata del disarmo, io propongo in conseguenza di prendere un'altra misura che, insieme alle tre già proposte, è soggetta ai diritti derivanti dai trattati esistenti; propongo dunque che tutte le Nazioni del mondo firmino un patto solenne e definitivo di non aggressione; che esse riconoscano solennemente gli obblighi che hanno assunto coi trattati di limitare e di ridurre i loro armamenti a condizione che questi obblighi sieno fedelmente osservati da tutte le Potenze firmatarie; che esse convengano individualmente di non inviare nessuna forza armata di qualunque natura essa sia al di là delle loro frontiere. Il buon senso indica che, se una Nazione potente rifiuta di aderire con spirito di vera sincerità agli sforzi comuni per assicurare la pace politica ed economica — sforzi intrapresi gli uni a Ginevra e gli altri a Londra — ogni progresso in questo senso sarà ritardato e alla fine annullato. In questo caso il mondo civile saprà dove porre la responsabilità del fallimento della ricerca di queste due forme di pace. Insistere perchè nessuna Nazione si esponga ad assumere tale responsabilità e perchè tutte le Nazioni riunite in queste due importanti Conferenze traducano in atto la politica che le Conferenze preconizzano, è il solo mezzo per ottenere la pace politica ed economica. Spero che il vostro Governo vorrà partecipare al raggiungimento di questi sforzi. - Firmato: Franklin D. Roosevelt.

Una nota al Congresso

Il Presidente ha trasmesso al Congresso copia del messaggio insieme alla seguente nota:

«Invio qui accluso, per informazione del Congresso, il messaggio che ho indirizzato stamane ai Sovrani ed ai Presidenti delle Nazioni che partecipano alla Conferenza del disarmo e alla Conferenza economica e monetaria. Sono stato costretto a questo passo perchè era diventato sempre più evidente che la sicurezza della pace e della stabilità politico-economica del mondo è minacciata da una politica di atti e minacce egoisti e miopi. Il sincero desiderio di questa sicurezza da parte della stragrande maggioranza delle Nazioni incontra il pericolo dell'ostruzionismo recalcitrante di una assai piccola minoranza, esattamente come nel campo interno le buone intenzioni di una maggioranza, negli affari, nelle organizzazioni operaie e in altri sforzi cooperativi sono spesso mandate a vuoto da pochi egoisti. Il profondo desiderio degli americani di migliori condizioni di vita e di evitare la guerra è parteggiato dalle masse umane di ogni Paese. Come mezzo per assicurare questo fine ho, nel messaggio alle varie Nazioni, sottolineato la necessità pratica della riduzione degli armamenti.

E' ormai tempo per noi e per ogni altra Nazione di comprendere il semplice fatto che l'invasione di una Nazione, o la distruzione della sovranità nazionale può essere impedita soltanto dalla eliminazione completa delle armi che rendono questa azione possibile oggi. Tale eliminazione renderà il Paese piccolo relativamente più sicuro contro una grande Nazione. Inoltre le difese permanenti costituiscono una spesa che, una volta fatta, non viene più a gravare sui bilanci governativi, mentre i grandi eserciti continuamente riarmati, con migliorate armi offensive, rappresentano un carico che si ripete sempre. Questo più di qualsiasi altro fattore oggi è causa dei «deficit» governativi e della minaccia della bancarotta.

Il disarmo deve essere effettivo

Il modo per disarmare è di disarmare. Il modo di impedire una invasione è di renderla impossibile.

Ho chiesto un accordo fra le Nazioni per quattro punti pratici e simultanei:

1) Che, mediante una serie di misure, le armi della guerra offensiva siano eliminate.

2) Che le prime misure definite siano prese ora.

3) Che durante l'adozione di queste misure nessuna Nazione aumenti gli armamenti al disopra delle limitazioni imposte dagli obblighi dei trattati.

4) Che subordinatamente ai diritti dei trattati esistenti, nessuna Nazione, durante il periodo del disarmo, possa inviare una forza armata qualsiasi al di là delle sue frontiere.

Il nostro popolo si rende conto che le armi offensive sono necessarie solo se altre Nazioni le hanno ed esso è pronto a rinunciare ad esse se tutte le altre Nazioni del mondo fanno la stessa cosa. Nel campo interno il Congresso ha lavorato con me in uno spirito di simpatica intesa per il miglioramento delle condizioni sociali pel mantenimento dei diritti individuali umani e per l'avanzamento della giustizia sociale. Nel messaggio alle Nazioni che trasmetto qui accluso ho indicato i medesimi obiettivi. E' per assicurare questi grandi valori umani che noi cerchiamo la pace, liberando il mondo dalle armi di aggressione e di attacco».

L'appello di Roosevelt è considerato negli ambienti diplomatici come tempestivo per porre termine alla crisi franco-tedesca. La proposta di non aggressione se accettata dovrà assicurare entrambe le Nazioni e giustificare la speranza che essi per la Germania la necessità di armarsi. L'iniziativa del Presidente Roosevelt è ritenuta direttamente connessa col timore che, nel discorso di domani, il Cancelliere Hitler possa denunciare gli articoli sul disarmo della Germania contenuti nel trattato di Versaglia ciò che, si teme, potrebbe essere ritenuto come una provocazione dalla Francia, che potrebbe chiedere sanzioni militari ed economiche contro la Germania e frustrare in conseguenza ogni speranza di successo della Conferenza economica mondiale e di quella del disarmo.

In questi ambienti di Governo si ha la speranza che la proposta di Roosevelt permetterà alla Germania di sottoscrivere la convenzione del disarmo secondo le linee del piano MacDonald, con qualche modificazione. La proposta di un patto di non aggressione indubbiamente rafforza il valore della convenzione del disarmo, anche se non vi è alcuna indicazione delle misure da prendere contro l'aggressore, le quali potranno eventualmente formare oggetto di ulteriori negoziati.

Borah per la revisione dei trattati

Il messaggio presidenziale è ritenuto, almeno parzialmente, frutto delle conversazioni di Washington, nelle quali Roosevelt ha portato la adesione americana ad un patto di consultazione. Vi è da presumere che questa adesione sarà concessa attraverso l'adesione al citato piano di disarmo.

Il sen. Borah, in brevi dichiarazioni, ha approvato in generale le idee di Roosevelt. Quanto invece alle cause reali degli eccessivi armamenti egli è in disaccordo col Presidente.

«Io credo - egli ha detto - che le vere cause di essi siano da ricercarsi nei cosiddetti trattati di pace. Gli ardui problemi nascenti sempre più numerosi da detti trattati tengono l'Europa costantemente turbata e in continua effervescenza».

Ha poi osservato che l'atto di Roosevelt di inviare il messaggio anche all'Unione sovietica equivale ad un riconoscimento di fatto di essa e porta alla constatazione che il Governo degli Stati Uniti non continua più ad ignorare l'esistenza dei Soviet. Gli ambienti assai vicini a Roosevelt non confermano, nè smentiscono le notizie di un pieno riconoscimento diplomatico dell'Unione prima dell'apertura della Conferenza economica di Londra. In ogni caso sia o non sia deciso l'invio di un rappresentante diplomatico degli Stati Uniti a Mosca, nulla impedirà una piena collaborazione fra le due delegazioni alla Conferenza di Londra.

Roosevelt ha nominato il Segretario di Stato Cordell Hull, il sen. Key Pittman e James Cox a delegati degli Stati Uniti alla Conferenza

Fredda accoglienza a Parigi

PARIGI, 16

Il messaggio del Presidente Roosevelt pubblicato in serata è stato accolto nei circoli francesi con freddezza. I commenti per ora sono ancora scarsi, ma già si fa osservare che il Presidente Roosevelt non fa nel suo messaggio nessun accenno alla sicurezza, caposaldo della politica internazionale della Francia. Saint Brice, sul *Journal*, si fa eco di questo malumore quando scrive:

«Ci si può domandare se Roosevelt non ha sacrificato ancora una volta la difesa dell'ordine alla chimera anglosassone, secondo la quale solo il disarmo crea la sicurezza. Il suo progetto parte dall'idea giusta che la maggior parte delle Nazioni arma solo perchè teme di essere attaccata; ma in luogo di tirarne le conclusioni logiche, Roosevelt propone di sopprimere gli ordigni offensivi riservati finora alla difesa dell'ordine. Così si realizzerebbe l'eguaglianza del materiale alla quale i tedeschi tengono tanto. Questa è la parte più interessante del progetto: essa meriterebbe di essere esposta in termini più chiari. Secondo la sua nota, l'America si limiterebbe a precisare il patto Briand-Kellogg con la condanna della forza come è già stato votato a Ginevra. Nessuna allusione alle constatazioni e alle sanzioni. Senza dubbio Roosevelt vuole accaparrarsi la simpatia del suo Senato. Ciò non toglie che noi ci domandiamo una volta di più se il disarmo massiccio è una garanzia di sicurezza.

Norman Davis ha fatto visita questa mattina prima della riunione del Consiglio dei Ministri al Ministro delle Finanze, col quale si è intrattenuto sulla preparazione della Conferenza economica mondiale, chiedendogli precisazioni sulle riserve relative al progetto di tregua doganale

Compiacimento di MacDonald

LONDRA, 16

L'eco britannica al messaggio che il Presidente Roosevelt ha inviato alle Nazioni è stata più pronta di quanto si potesse aspettare. Il Primo Ministro MacDonald in cui onore la Società dei pellegrini dava stasera un banchetto ha colto l'occasione per pronunciare un discorso che cominciava con le parole:

«Questa di oggi è una giornata storica poichè la nave americana ha rotto coraggiosamente gli ormeggi che la tenevano attaccata al Nuovo Mondo e si è lanciata verso le altre Nazioni. Da oggi — ha esclamato il Primo Ministro — a nessuna questione riguardante la pace del mondo l'America sarà più indifferente».

Hitler parla oggi al Reichstag

BERLINO, 16

Il Presidente della Repubblica ha ricevuto quest'oggi il Cancelliere Hitler e il Ministro degli Interni dott. Frick. Il Cancelliere ha sottoposto al Presidente il contenuto delle dichiarazioni che egli farà domani al Reichstag e che sono vivamente attese da tutti i circoli politici. Il capo della Delegazione germanica alla Conferenza del disarmo, Ambasciatore Nadolny, che probabilmente domani ritornerà a Ginevra, ha avuto colloqui con i membri del Gabinette e al Dicastero degli Esteri sulle trattative ginevrine.

L'intervento dell'America nel dibattito europeo per il disarmo è il nuovo grande avvenimento che domina tutte le discussioni politiche. Il discorso di domani sarà imperniato principalmente sulla richiesta germanica della perfetta parità fra la Germania e le altre grandi Potenze europee. Il Cancelliere vuole davanti al Reichstag dimostrare ancora una volta alle grandi Potenze militari quali responsabilità esse si addossino col procedimento che hanno voluto ora mettere in pratica.

Nei circoli politici berlinesi si rileva che per lunghi anni la politica della Germania alla Società delle Nazioni e alla Conferenza del disarmo si basava sulla speranza che il principio sanzionato dallo statuto della Società delle Nazioni, della parità di tutti i suoi membri, trovasse finalmente pratica applicazione.

La *Germania* rileva l'importanza eccezionale delle dichiarazioni che Hitler farà davanti al Parlamento, il quale indubbiamente rappresenta la volontà popolare tedesca. Il mondo deve sapere che non è soltanto un piccolo gruppo militare prussiano ma che è tutto il popolo tedesco che chiede il riconoscimento dei suoi diritti.

L'Argentina è per l'abbassamento delle barriere doganali

BUENOS AIRES 16

Il Presidente della Repubblica Generale Augustin P. Justo, in un'intervista concessa all'*United Press* sulla politica economica del suo Governo, ha confermato che l'Argentina è pronta a cooperare a un movimento mondiale in favore dell'abbassamento delle barriere doganali, e che essa intanto continua la politica di scrupoloso adempimento di tutte le sue obbligazioni. Dopo avere accennato alla speranza che gli sforzi del Governo argentino per risolvere la crisi di Leticia e del Chaco si concludano favorevolmente, il Presidente è entrato nel vivo dell'argomento ed ha affermato che la diminuzione del traffico internazionale, verificatasi in questi ultimi anni, rappresenta una preziosa esperienza che va studiata a fondo per ripristinare l'antica floridezza dei traffici, la quale sarà automatica non appena la collaborazione internazionale avrà vinto il nazionalismo economico.

Il Presidente ha proseguito dicendo che i possessori esteri di titoli argentini possono stare tranquilli perchè il Governo «manterrà la politica di scrupolosa esecuzione di tutti gl'impegni internazionali.

«Il deprezzamento della valuta argentina — ha continuato il Presidente — ci ha imposto grandi sacrifici negli ultimi 14 mesi; ma il Governo continuerà rigorosamente nella politica fin qui seguita, almeno fino a quando non ne sia impedito da insufficiente provvista di divise estere, in conseguenza della scarsa esportazione».

Il Presidente ha ricordato che il nuovo ordinamento tributario ha solidamente assicurato il pareggio del bilancio anche con le maggiori spese incontrate per il servizio dei debiti esteri. Il popolo argentino collabora patriotticamente al mantenimento di una solida attrezzatura economico-finanziaria della Nazione, specie ora che i sintomi di una ripresa sono all'orizzonte.

Le elezioni al Consiglio della Lega
Proposta italiana accolta a Ginevra

GINEVRA, 16

Sotto la presidenza del delegato italiano conte Piola Caselli, hanno avuto luogo due riunioni del Comitato incaricato di studiare il sistema delle elezioni al Consiglio della S. d. N. Il presidente Piola Caselli, in qualità di rappresentante dell'Italia, si è dichiarato contrario ad un aumento del numero dei componenti il Consiglio poichè ad ogni aumento corrisponde una diminuzione di autorità del Consiglio stesso e inoltre viene ad alterarsi la proporzione fra i posti permanenti delle grandi Potenze e quelli non permanenti delle Potenze minori. Egli fa varie proposte per una modificazione che dia soddisfazione agli Stati che ora non possono far parte del Consiglio senza aumentare il numero dei membri e fra l'altro suggerisce di accorciare il mandato a due anni per poter più facilmente dar luogo ad avvicendamenti, e di aumentare provvisoriamente il Consiglio di un solo posto.

Lord Cecil, quale relatore, ha presentato una proposta che accoglie il suggerimento transazionale del presidente Piola Caselli. Con detta proposta il Comitato si dichiara favorevole all'aumento provvisorio di un secondo posto tra quelli non permanenti del Consiglio. Il Comitato ha quindi rinviato la sua decisione a giovedì.

La delegazione bulgara alla Conferenza economica

SOFIA, 16

La delegazione bulgara alla Conferenza economica di Londra sarà costituita dal Ministro del Commercio Guitceff, dal Governatore della Banca Nazionale Monciloff e dal direttore del Debito Pubblico Stoyanoff.

Solo il Piano Mussolini può salvare l'Europa

LONDRA, 16

Il *Daily Express* pubblica a grosse lettere in prima pagina «Guerra o pace?». E scrive:

«Le nubi di guerra in Europa diventano ogni giorno più minacciose. Non un solo soldato inglese deve traversare la Manica per battersi in Europa».

Il *Daly Telegraph* scrive:

«Sia che la Conferenza del disarmo fallisca, sia che essa venga salvata, gli uomini di Stato devono riconoscere che la più grande speranza dell'Europa sta nel Patto a quattro, recentemente proposto dall'Italia e dalla Granbretagna, rispetto al quale le Cancellerie d'Europa si muovono forse troppo lentamente. Che l'Europa riarmi o disarmi, il mantenimento della pace tra Germania e Francia dipende, in ultima analisi, da un equilibrio tra le Potenze, che in questo caso deve essere basato sulla comune azione dell'Italia e della Inghilterra, cogaranti del patto di Locarno».

Sulla necessità di mantenere il sangue freddo insiste il *Daily Mail*, in un articolo editoriale in cui è detto:

«Bisogna tener presente che in Germania ha avuto luogo una poderosa rivoluzione, che ha creato un nuovo ordine, sostituendo il Fascismo al parlamentarismo. Spogliato degli eccessi dovuti a passioni di parte e di razza, il Fascismo è una forza politica che si oppone con tutte le sue forze alla piaga del comunismo. La persecuzione degli ebrei, contro la quale si ribella l'anima inglese, non fa parte della vera e sana politica fascista, come è dimostrato dall'Italia, dove il Governo di Mussolini non si è mai macchiato di antisemitismo».

Il *Daily Mail* pubblica un articolo del noto scrittore Sisley Huddleston, dal titolo «La polveriera d'Europa - Per mantenere la pace bisogna rivedere i trattati». Dopo aver descritto la situazione europea, Huddleston dichiara:

«E' mia convinzione che la condizione essenziale per un ritorno dell'Europa alla pace e alla normalità è una seria revisione dei cosiddetti trattati di pace. Più si tarda e più il compito sarà difficile. Mussolini lo ha riconosciuto. MacDonald ne ha coraggiosamente proclamata la necessità. Si tratta di una verità palmare. Il problema non sta nel se, ma nel come la revisione deve essere fatta. A tutti i costi le grandi Potenze debbono giungere ad un'intesa per riesaminare, alla luce dei 14 anni trascorsi, i trattati del 1919. Esse devono essere disposte ad operare dei mutamenti nell'interesse comune, non cedendo a pretese esagerate o clamorose, ma raddrizzando modestamente l'edificio, nella convinzione che solo la scomparsa dei più gravi motivi di malcontento può portare la pace. L'altra alternativa è la rovina e il collasso della civiltà orientale».

La guerra civile a Pechino?
I nipponici continuano ad avanzare
Una proposta di armistizio respinta

LONDRA, 16

Mentre uomini di Governo, Generali e diplomatici giapponesi fanno dichiarazioni che tendono a svalutare l'importanza delle operazioni belliche in territorio cinese, le truppe al comando del Generale Noboiscia Muto continuano l'avanzata ed ormai sono, con la presa di Niun, a poco più di 50 km. da Pechino. A Pechino minacciata sarebbe scoppiata la guerra civile.

Durante la notte i giapponesi hanno ricevuto l'ordine di avanzare ancora e sono entrati anche a Kai-Ping senza colpo ferire. Questa mattina poi ventimila giapponesi, montati su autocarri e preceduti da una mezza divisione di cavalleria, procedevano verso Tang-Scian entro la quale i cinesi avevano organizzato la resistenza. Dopo che due squadriglie, ciascuna di nove aeroplani, hanno bombardato la città e l'artiglieria ha scaricato contro le posizioni cinesi tonnellate di metallo, la cavalleria prima e la fanteria successivamente hanno sferrato un potente attacco. Si è sviluppata una battaglia cruentissima, durante la quale le maggiori perdite sono state sofferte dai difensori.

I cinesi nel pomeriggio, dopo avere restistito per cinque ore, cedevano anche su questo punto e si ritiravano in grande confusione. Oggi si segnala che anche Miun è caduta e perciò anche da questo lato gli avanzanti sono presso a poco a 50 km. da Pechino.

Si apprende che la Legazione giapponese di Tien Tsin ha respinto l'offerta orale cinese di armistizio.

Il plauso del Duce al Fascismo torinese
"Torino ha consacrato l'indissolubile unione fra il mondo del pensiero e la Rivoluzione,,

TORINO, 16

Il Segretario federale Gastaldi Andrea ha ricevuto da S. E. il Capo del Governo e Duce del Fascismo il seguente telegramma:

«Ho letto la vostra relazione — rapporto fascista di domenica scorsa — e le cronache dei giornali torinesi sulle manifestazioni sportive, mentre altre notizie mi sono state date dal Segretario del Partito. La vecchia Torino romana e sabauda ha vibrato d'entusiasmo fascista e le Camicie Nere hanno mostrato la loro disciplina e compattezza. Ciò mi ha fatto tornare per un istante alle grandi giornate del Decennale, durante le quali mi apparvero il volto e l'anima fascista di Torino. A voi che al Fascismo torinese vi dedicate con fervente opera e quotidiana fatica, giungano il mio compiacimento e il mio elogio, che estendo ai vostri collaboratori.

Soprattutto significativo è stato il rapporto dei Rettori, dei professori, degli assistenti universitari e l'ovazione che li ha accolti al Regio. Torino ha così consacrato l'indissolubile unione tra il mondo del pensiero e la Rivoluzione Fascista. Il pensiero deve riconoscerla, difenderla, servirla poichè nella Rivoluzione delle Camicie Nere è l'avvenire della Patria».

MUSSOLINI

Il Gran Consiglio convocato per sabato 20

ROMA, 16

Il Gran Consiglio del Fascismo è convocato per sabato 20 corrente alle ore 22, a Palazzo Venezia.

Le obbligazioni dell'I. R. I. consegnate ai sottoscrittori

ROMA, 16

Nei giorni scorsi è stata completata, per il tramite degli istituti bancari che raccolsero le sottoscrizioni, la consegna delle obbligazioni 4 e mezzo per cento dell'Istituto per la ricostruzione industriale. Queste obbligazioni, che ebbero così entusiastico successo presso il pubblico risparmiatore, hanno ottenuto contegno assai resistente nelle libere quotazioni di borsa pure in questo primo periodo di assestamento del titolo. Le simpatie del pubblico continuano a rivolgersi a questo titolo nelle transazioni quotidiane per il suo rendimento effettivo, per l'entità dei premi e per le finalità costruttive dell'operazione. La prima estrazione dei premi per 5 milioni (cinque premi da un milione ognuno) avverrà, conformemente al programma di emissione, nel mese di dicembre di quest'anno.

I membri del Direttorio nazionale visiteranno anche le sedi dell'O. N. B.

ROMA, 16

Il Capo del Governo ha disposto che le visite dei membri del Direttorio Nazionale del Partito nelle varie provincie siano estese ai Comitati dell'Opera Balilla.

9000 centauri italiani e stranieri sfileranno dinanzi al Duce

ROMA, 16

Sono circa novemila i motociclisti che hanno fatto pervenire la propria regolare inscrizione al raduno dei centauri nei termini stabiliti. In questa cifra sono comprese le rappresentanze già annunciate degli italiani all'estero e delle unioni motociclistiche di Germania, Belgio, Ungheria, Svizzera e Romania.

Da Monaco di Baviera muoverà verso l'Italia un plotone di cinquanta motociclisti, di cui 47 hitleriani bavaresi in divisa e 3 italiani ivi residenti.

La partecipazione al raduno di altri italiani residenti all'estero è annunciata nella seguente misura: tre dal Cairo, tre da Riga, due da Tunisi, quattro da Innsbruck, quattro da Nizza, due da Locarno, due da Ginevra, cinque da Lione, due da Chiasso, sedici da Alessandria d'Egitto.

E' quindi un esercito imponente quello che giovedì 25 maggio sfilerà dinanzi a S. E. il Capo del Governo

Le visite del dott. Butler alle Confederazioni sindacali

ROMA, 16

Il dott. Aroldo Butler, direttore dell'Ufficio internazionale del lavoro di Ginevra, succeduto fin dal 1932 al sig. Alberto Thomas, è venuto in Italia per prendere contatto con le nostre organizzazioni di lavoro. Nella giornata di ieri egli ha infatti visitato — ricevuto dai dirigenti rispettivi delle organizzazioni stesse — l'Ufficio di conferenze dell'Ufficio internazionale del lavoro a Villa Aldobrandini, la Confederazione dei Sindacati fascisti dell'industria, la Confederazione nazionale dei Sindacati fascisti professionisti e artisti, la Confederazione nazionale fascista del commercio, la Confederazione nazionale degli agricoltori, la Confederazione nazionale fascista delle imprese di comunicazioni interne, le Confederazioni dei Sindacati fascisti dell'agricoltura e dei Sindacati fascisti del credito e dell'assicurazione, nonchè il Patronato nazionale per l'assistenza sociale. Il dott. Butler soggiornerà a Roma fino a venerdì.

Una colazione offerta dall'on. Biagi

ROMA, 16

Oggi l'on. Biagi, Sottosegretario alle Corporazioni ha offerto una colazione in onore di Harold Butler. Erano presenti il signor Pone, dell'Ufficio internazionale del lavoro, S. E. l'Ambasciatore De Michelis, S. E. l'on. Bodrero, l'on. Pala, l'on. Maraviglia, l'on. Clavenzani, l'on. De Marsanich, il conte Senni, il gr. uff. Pierro, il gr. uff. Anselmi, il gr. uff. Carnevali, il comm. Santoro, altre personalità e funzionari del Ministero degli Esteri e delle Corporazioni.

S. E. Gazzera in Valle Dora
Ispezione a lavori di frontiera

NOVI LIGURE, 16

S. E. il Ministro della Guerra si è recato stamane in automobile a visitare alcuni lavori di frontiera nel settore Valle Dora, accompagnato dal Comandante il Corpo d'Armata di Torino e da vari ufficiali. Nel pomeriggio il Ministro è ritornato a Novi, dove, ricevuto dal Comandante il Corpo d'Armata di Alessandria, dal Prefetto, dal Podestà e dal Segretario federale di Alessandria, dal Podestà, dal Segretario politico di Novi e da altre autorità cittadine, ha ispezionato attentamente il Reggimento Genio minatori di nuova formazione ed il gruppo di artiglieria qui distaccati. Ha pure visitati i locali vari adibiti alla sistemazione dei reparti e dei materiali, dando istruzioni per le trasformazioni da compiere, e in serata è ripartito per Roma.

Le onoranze ad Alfredo Baccelli

ROMA, 16

Ad iniziativa di un Comitato presieduto dal Governatore di Roma, si sono riuniti nel pomeriggio nella sala Borromini personalità del mondo politico, artistico, letterario ed accademico, ammiratori ed amici, per rendere onore al sen. Alfredo Baccelli nel 50.o anno della sua attività letteraria.

Un incidente al confine fra Romania e Bulgaria

SOFIA, 16.

Giunge notizia da Varna che presso Oboriste, al confine romeno-bulgaro della Dobrugia, è avvenuto ieri un grave incidente che potrà avere conseguenze diplomatiche.

Un cittadino bulgaro che vive in Romania, tale Gotscief ha tentato di varcare clandestinamente il confine per recarsi in Bulgaria. Egli è stato scorto dai posti di guardia romeni che hanno aperto il fuoco contro di lui. Avendo egli continuato la fuga un maggiore romeno che casualmente controllava i posti lungo la frontiera nonchè un sottufficiale, iniziarono a cavallo l'inseguimento del fuggitivo, che continuò anche quando il Gotscief si trovava su territorio bulgaro. A circa 900 metri dal confine il Gotscief, colpito dai proiettili, cadeva gravemente ferito al suolo. Allarmati accorrevano intanto sul posto le guardie di confine bulgare e aprivano il fuoco contro gli inseguitori romeni. L'ufficiale romeno potè raggiungere indisturbato il confine mentre il sottufficiale che lo accompagnava fu fermato.

Il bulgaro ferito mortalmente è deceduto alcune ore dopo.

Fallito attentato al Cairo contro il Primo Ministro

CAIRO, 16

Mentre il Primo Ministro Sidky Pascià stava per partire per recarsi a fare un viaggio di salute in Europa, un cuoco, tale Mehmed Alì, ha tentato avvicinarlo, ma è stato afferrato da agenti di polizia. Egli è stato trovato in possesso di una rivoltella, ma afferma che non aveva alcuna intenzione di uccidere il Primo Ministro, poichè desiderava solamente presentargli una relazione. *(Radio Stefani).*

I comitati d'azione per l'universalità di Roma

ROMA, 16

Sotto gli auspici dell'Associazione nazionale dei volontari della grande guerra, sono stati costituiti i comitati di azione per l'universalità di Roma, che avrà per presidente lo stesso presidente dei Volontari, on. Coselschi. I comitati hanno sede a Roma e diramazione in Italia e all'estero. Essi formano un'organizzazione di propaganda e di cultura che si prefigge di affermare la missione universale della romanità e di essere organi attivi e fervidi per una sempre maggiore affermazione dell'universalità del pensiero mussoliniano. Essi considerano la romanità mussoliniana come la più grande idea animatrice dell'Europa e il Duce come il costruttore, l'assertore di una nuova verità mondiale. All'organizzazione possono iscriversi tutti gli italiani di ambo i sessi che abbiano compiuto i 18 anni.

L'Ambasciatore in Argentina visita le Camere di commercio italiane

BUENOS AIRES, 16

L'Ambasciatore d'Italia S. E. Arlotta ha visitato a Rosario, ed in altre città dell'interno, le Camere di Commercio ed altre organizzazioni italiane, ricevuto ovunque con vivo entusiasmo e dimostrazioni all'Italia, al Re e al Duce.

La Delegazione italiana alle riunioni agricole di Berlino

ROMA, 16

E' stata nominata la delegazione italiana per le riunioni indette a Berlino dal 19 al 22 corr dalla Commissione internazionale di agricoltura. La delegazione è così composta: on. Angelini, segretario del Sindacato nazionale dei tecnici agricoli, on. Razza, presidente della Confederazione nazionale dei Sindacati fascisti dell'agricoltura, on. Tassinari, presidente della Confederazione nazionale fascista degli agricoltori, prof. Mariani, direttore generale dell'agricoltura. Le singole organizzazioni sindacali agrarie parteciperanno alle riunioni con speciali delegazioni tecniche.

UNA NUOVA TAPPA DELLO STATO FASCISTA

Le Corporazioni di categoria

ROMA, 16

Le decisioni adottate nel corso della recente sessione del Comitato corporativo centrale, svoltasi sotto la presidenza del Duce in merito alla costituzione delle Corporazioni di categoria, meritano d'essere particolarmente sottolineate e per il deciso passo in avanti che esse rappresentano nell'ordinamento corporativo e sindacale realizzato dal Fascismo, e per un ulteriore svolgimento di quella azione di autogoverno delle categorie, disciplinata beninteso dai superiori organi dello Stato, che è stata sempre a base dell'opera del Regime.

Azione di graduale perfezionamento

In un campo così delicato ed importante quale quello della regolamentazione dei rapporti fra le categorie interessate al processo della produzione, il Fascismo non si è lasciato in alcun modo prendere la mano dalle facili improvvisazioni, ma ha proceduto giorno per giorno con criteri di gradualità e di prudenza, mettendo a profitto i suggerimenti forniti dalla pratica e dalla quotidiana realtà, e servendosi degli istituti già attuati e sperimentati, per realizzare nuove maggiori conquiste ed ulteriori perfezionamenti. Si deve proprio a questa continuità pratica, oltrechè ideale, se l'ordinamento corporativo messo in esecuzione dal Fascismo ha potuto in tutte le circostanze, anche in quelle particolarmente difficili create dalla crisi mondiale, dimostrare la sua perfetta aderenza alle necessità dell'economia nazionale.

La creazione degli organismi corporativi prevista dalle vigenti norme sindacali ci offre appunto l'esempio delle direttive di connessione, di continuità e di gradualità che hanno ispirato l'azione del Governo fascista. Mentre infatti la legge 3 aprile 1926, all'articolo 3, ha disposto che le associazioni sindacali di datori di lavoro e di lavoratori possono essere unite mediante «organi centrali di collegamento, con una superiore gerarchia comune, ferma restando sempre la rappresentanza separata dei datori di lavoro e quella dei lavoratori, e se le associazioni comprendono più categorie di lavoratori, di ciascuna di queste categorie», successive disposizioni legislative sono venute man mano a chiarire, a perfezionare, a delineare la funzione e la fisionomia di questi «organi centrali di collegamento». La legge 20 marzo 1930 n. 206, attraverso la vasta riforma del Consiglio nazionale delle Corporazioni, ha provveduto a stabilire le norme delimitanti le attribuzioni e le funzioni degli organismi corporativi. Successivamente, e precisamente con decreto del 27 gennaio 1931 del Capo del Governo, si è provveduto a conferire le attribuzioni e i poteri delle Corporazioni alle sezioni e sottosezioni del Consiglio nazionale delle Corporazioni.

Disciplina unitaria della produzione

Il deferimento delle anzidette attribuzioni alle sezioni e sottosezioni del Consiglio nazionale, non escludeva però, come in quell'occasione fu esplicitamente rilevato, e come del resto appariva chiaro ed evidente dalle stesse circostanze, la creazione di Corporazioni di categoria. Un esperimento di istituzione di Corporazioni di categoria si ebbe del resto col decreto ministeriale del 6 dicembre 1930 relativo alla creazione della Corporazione dello spettacolo. Le sezioni del Consiglio, sia per le funzioni che sono chiamate ad esplicare, sia per la loro composizione piuttosto numerosa, hanno un carattere di eccessiva generalità, per cui male si prestano all'esame di un problema che riguarda una determinata categoria. La decisione adottata dal Comitato corporativo centrale sulla base delle direttive impartite dal Capo del Governo e della relazione predisposta dal Ministro delle Corporazioni, non solo colma una lacuna dei vigenti ordinamenti, lacuna determinata del resto dalla necessità di creare gli organismi solo al momento opportuno e dopo una matura esperienza, ma perfeziona il congegno più che mai armonico delle disposizioni vigenti in materia corporativa e sindacale. Le funzioni e le attribuzioni che saranno affidate alle istituende Corporazioni di categoria risultano chiare dal comunicato diramato sulle decisioni del Comitato corporativo centrale. Appare da esso che nuovi organi assolveranno il compito di collegamento fra le categorie professionali secondo la legge 3 aprile 1926 e inoltre, in applicazione della legge 20 marzo 1930 svolgeranno, quali organi dello Stato, nel campo dei rapporti economici fra le categorie produttive, un'attività diretta ad armonizzarle e svilupparle ai fini del progresso e della disciplina unitaria della produzione.

Duplice beneficio

Da ciò è facile arguire che le Corporazioni di categoria mireranno non solo, come è precisato dalla relazione ministeriale, a collegare mediante una gerarchia comune le rappresentanze sindacali dei datori di lavoro e dei prestatori d'opera del ramo di produzione per cui sono costituite, allo scopo di attuare un perfetto collegamento fra le categorie nel superiore interesse nazionale mediante il superamento di ogni contrapposizione fra gli opposti fattori della produzione, ma altresì ad esprimere la rappresentanza unitaria degli interessi economici delle categorie collegate o cioè del ramo di produzione percui gli organi corporativi sono costituiti di fronte alle altre categorie e di fronte allo Stato.

La creazione delle Corporazioni di categoria avrà dunque un duplice beneficio: renderà più efficente lo spirito di collaborazione fra le categorie economiche, principio questo costantemente perseguito dalla legislazione fascista in genere e da quella sindacale in particolar modo, ed attueranno ulteriormente quel concetto di autogoverno delle categorie a cui più sopra abbiamo fatto riferimento.

A proposito delle nuove Corporazioni il comunicato diramato opportunamente parla di «organi dello Stato». La dizione adoperata merita di essere valutata in tutta la sua importanza, in quanto serve più e meglio di ogni altra a dare un'idea della loro fisonomia. Non si tratta, in altri termini, di organismi che funzioneranno solamente ed esclusivamente alle dipendenze del Ministero delle Corporazioni, ma potranno utilmente essere consultati ogni volta che se ne manifesterà l'opportunità, da tutte le amministrazioni dello Stato per l'esame di questo o di quell'argomento. Una casistica in questo campo si renderebbe particolarmente difficile; ma non v'è chi non veda l'utilità che da questa opera di collegamento, doppiamente proficua, in quanto si svolgerà con l'intervento dei rappresentanti delle categorie più direttamente interessate, potranno trarre e le amministrazioni dello Stato e l'economia del Paese.

Organismi snelli

Il carattere di generalità attribuito alle sezioni e sottosezioni del Consiglio nazionale delle Corporazioni, da noi già messo in rilievo, potrebbe esimerci dall'accennare alla questione della coesistenza di tali sezioni con le Corporazioni di categoria. Allo scopo però di dare un contenuto piuttosto chiaro a questa illustrazione, preciseremo che, mentre le anzidette sezioni del Consiglio svolgeranno attribuzioni di carattere più ampio, specie di Corporazioni generali, per intenderci, i nuovi organi nei limiti su accennati si preoccuperanno dei problemi relativi alla categoria per cui verranno costituiti.

Più sopra, accennando al primo esperimento compiuto in questa materia, abbiamo parlato della Corporazione dello spettacolo. Diciamo subito, perchè la citazione non possa far sorgere equivoci, che la Corporazione in parola, pur svolgendo un'efficace opera nell'interesse dello spettacolo italiano, non sarà presa ad esempio per le costituende Corporazioni. La necessità di dare una proporzionale rappresentanza a tutte le categorie interessate alle varie forme dello spettacolo — teatro lirico, teatro drammatico, cinematografo, ecc. — e nello stesso tempo l'opportunità di avere a propria disposizione uno strumento che potesse unitamente discutere e approfondire tutti i problemi connessi alle svariate manifestazioni teatrali, hanno fatto sì che la Corporazione dello spettacolo risultasse per composizione piuttosto numerosa. Le Corporazioni di categoria che sorgeranno in seguito alle recenti deliberazioni saranno organi quanto mai snelli per composizione e per funzionamento. Essi saranno presieduti da un Sottosegretario di Stato, sia del Ministero delle Corporazioni, sia di qualsiasi altro dicastero, come presentemente avviene per le sezioni e sottosezioni del Consiglio nazionale delle Corporazioni, o, di qualche altro all'uopo delegato e si comporranno di delegati delle due Confederazioni interessate, di un rappresentante del Partito, di un funzionario del Ministero delle Corporazioni e di rappresentanti delle categorie: in tutto non più di dieci o dodici persone.

I rapporti economici collettivi

In base a quanto prescrivono le leggi 3 aprile 1926 e quella 20 marzo 1930, le funzioni delle Corporazioni di categoria saranno di un triplice ordine, consultivo, conciliativo e normativo.

Tralasciando di soffermarci sulle funzioni consultive e conciliative già largamente esplicate nel settore sindacale, consideriamo in speciale modo quella normativa, che ha particolare importanza. La Corporazione di categoria potrà svolgere tale funzione sia nel campo salariale come in quello economico. E' evidente in questo caso che una funzione normativa in materia salariale non avrà il significato di conciliazione, o che le deliberazioni eventualmente adottate e ratificate avranno un valore coattivo al pari di una qualsiasi norma di legge. Lo stesso si verificherà nel campo economico. In proposito l'attività delle Corporazioni di categoria sarà regolata dal disposto del n. 3 dell'articolo 12 della legge 20 marzo 1930 che parla di «formazione di norme per il regolamento dei rapporti economici collettivi tra le varie categorie della produzione rappresentate da associazioni sindacali regolarmente riconosciute».

E' superfluo aggiungere che l'esercizio di una tale funzione, oltre a non essere in alcun modo arbitrario, risulta rivestito di tutte quelle cautele o garanzie di cui fa espressa menzione la legge 20 marzo 1930. Si richiede in altri termini al riguardo la espressa e concorde richiesta delle associazioni interessate, che dovranno munirsi delle necessarie autorizzazioni previste dai rispettivi statuti e dovranno ottenere lo assenso dal Capo del Governo. Non basta. Dopo che la Corporazione di categoria avrà adottato una qualsiasi deliberazione di carattere normativo, sia in materia sindacale come in quella economica, sarà richiesto l'assenso e l'approvazione del Consiglio Nazionale delle Corporazioni o del Comitato Corporativo Centrale secondo le circostanze.

Le prime ad essere costituite

Tutto ciò sta a dimostrare che l'istituto risulta appunto circondato di tutte quelle salvaguardie indispensabili a farsì che esso si risolva sempre in un interesse delle categorie produttive.

E' facile prevedere che prime ad essere costituite, in relazione ai bisogni e alle esigenze recentemente manifestatesi saranno le Corporazioni di categoria per la seta, la siderurgia e l'edilizia.

L'indennità infortuni sul lavoro

ROMA, 16

La *Gazzetta Ufficiale* pubblica il seguente decreto: Per l'indennità dovuta in causa di infortunio sul lavoro, in base al T. U. approvato con R. D. 31 gennaio 1904, l'avente diritto alla indennità non può rilasciare procura ad esigere se non al coniuge, ad un parente affine, ovvero ad una delle persone con cui sia comune il diritto ad esigere l'indennità medesima.

Solo nei casi di legittimo impedimento è consentito rilasciare la procura predetta a persone diverse da quelle indicate nel comma precedente. La procura in questo caso deve essere vistata dal segretario dell'associazione sindacale della categoria a cui appartiene l'infortunato, previo riconoscimento della legittimità dell'impedimento e dell'idoneità della persona designata.

S. E. Acerbo illustra gli scopi
della Commissione internazionale di viticultura

ROMA, 16

Il Ministro dell'Agricoltura e Foreste, quale presidente della Commissione internazionale di viticultura, ha riunito i rappresentanti dei maggiori enti e delle categorie vitivinicole aderenti al Comitato italiano che ne fa parte. L'on. Acerbo ha illustrato gli scopi della Commissione permanente internazionale e del Comitato nazionale, rilevando come nelle presenti condizioni della viticultura mondiale sia della massima importanza la collaborazione degli enti e delle istituzioni vitivinicole di tutti i Paesi interessati per lo studio dei problemi scientifici, tecnici ed economici che si riferiscono alla viticultura e all'enologia. Il Ministro ha tracciato il programma degli studi che devono precedere il Congresso internazionale della vite e del vino

Ricca collezione di maioliche
donata dall'Olanda all'Italia

ROMA, 16

Il Governo dei Paesi Bassi ha donato all'Italia la collezione di maioliche costituita con esemplari generosamente offerti da musei ed istituti d'arte olandesi. Il simpatico e cospicuo dono è stato accettato con molto gradimento e l'importante collezione è stata destinata al Museo delle ceramiche di Faenza. Mercoledì 17 corrente, alle 11, in una sala del Ministero dell'Educazione, S. E. il Ministro dei Paesi Bassi farà ufficialmente la consegna della raccolta a nome del suo Governo.

Il Re all'Accademia americana

ROMA, 16

Questa mattina S. M. il Re si è recato all'Accademia americana sul Gianicolo, intrattenendosi a visitare l'artistico edificio per circa mezz'ora.

Il traffico del porto di Fiume
aumentato di 29 mila tonnellate

ROMA, 16

L'Agenzia l'*Italia d'Oggi* informa che il movimento delle merci nel porto di Fiume, durante il primo trimestre del corrente anno, è aumentato di quasi 29 mila tonnellate, nonostante la lieve diminuzione di merci imbarcate, che si limitarono a meno di 40.000 tonn. Nelle merci imbarcate non sono comprese le provviste di bordo, che si aggirarono intorno alle 500 tonn. Le merci sbarcate invece aumentarono di oltre 36.000 tonn., oltrepassando le 92.000.

E' molto notevole il fatto che l'aumento si è verificato soprattutto nella navigazione internazionale, la quale ha sbarcato nel primo trimestre del corrente anno quasi 39,000 tonn. di merci dalle nostre navi, contro meno di 30.000 nel primo trimestre dell'anno scorso, e quasi 21.000 dalle navi estere contro meno di 5000 tonn.

Le ultime battaglie ai Littoriali
Il G. U. F. di Milano primo in classifica

TORINO, 16

Quando ieri sera pareva Bologna in testa alla classifica, era da prevedersi che il punteggio non sarebbe potuto restare in quella posizione. Da parte milanese erano grandissime le speranze di risalire lo svantaggio e passare così al comando delle Università. Infatti, quest'oggi le previsioni si sono avverate e, se non succede qualche diabolico imprevisto, è il G. U. F. di Milano che avrà il diritto di fregiare la propria maglia col monogramma del Duce.

La giornata si è svolta quasi tutta intorno alle sponde del Po, su cui ebbero luogo le finali di canottaggio.

Questa mattina sono proseguite le gare di palla a nuovo. Nell'incontro con Milano i triestini hanno vinto facilmente per 5 a 3 e la loro superiorità è stata evidentissima.

Trieste seconda nell'«a due»

Domani si chiuderà la contesa che per sette giorni ha adunato sui campi la più bella giovinezza italiana. Resta in palio il titolo per la palla a nuoto, che è probabile vada ai genovesi.

Alla presenza dell'on. Marinelli si svolgerà domani un interessante incontro triangolare di atletica fra le squadre maschili e femminili di Torino, Trieste e Genova.

Littoriali di doppio: 1) Roma (Gay-Lizzari) in 7'12''⅘; 2) Napoli; 3) Milano (T. B.)

Classifica generale: G. U. F. Littoriale Roma; 2) Napoli; 3) Milano (T. B.); 4) Milano (R. C.); 5) Palermo; 6) Trieste; 7) Bologna (L. O.); 8) Torino; 9) Messina; 10) Genova.

Littoriali di fuori scalmo a due vogatori con timoniere: 1) Napoli in 7'54'' 1 quinto; 2) Trieste in 7'54'' 2 quinti. Roma non partito. Equipaggio vincente: Massa-De Sangro; timoniere Bacigalupo. Posizione all'Armida: 1) Trieste, 2) Napoli a una lunghezza e mezza. posizione al ponte Umberto I: 1) Trieste, 2) Napoli a una lunghezza.

Classifica generale: G. U. F. Littoriale Napoli; 2) Trieste; 3) Roma; 4) Firenze; 5) Genova; 6) non piazzato; 7) Milano; 8) Catania; 9) Venezia; 10) Bologna.

Littoriali di singolo: 1) Napoli (Bevilacqua) in 7'41''⅗; 2) Milano; 3) Firenze.

Classifica generale: G. U. F. Littoriale Napoli; 2) Milano; 3) Firenze; 4) Bologna; 5) Palermo; 6) Roma; 7) Padova; 8) Milano (R.); 9) Trieste; 10) Milano (C.); 11) Pisa; 12) Milano (G.).

Littoriali di fuori scalmo senza timoniere: 1) Firenze in 7'22''; 2) Roma; 3) Torino. Equipaggio vincente: Godini-Schenone.

Classifica generale: G. U. F. Littoriale Firenze; 2) Roma; 3) Torino; 4) Napoli; 5) Milano; 6) Catania; 7) Genova; 8) Bologna.

Littoriali di fuori scalmo con quattro vogatori e timoniere: 1) Milano in 6'53''⅘ 2) Firenze; 3) Roma.

Classifica generale: G. U. F. Littoriale Milano; 2) Firenze; 3) Roma; 4) Catania; 5) Venezia; 6) non piazzato; 7) Pisa; 8) Napoli; 9) Genova.

Ecco i risultati delle altre gare:

Finale torneo sciabola individuale: 1) Pinton (Padova); 2) Masiotta (Napoli); 3) De Martino (Roma); 4) Montano (Torino); 5) Scopece (Napoli).

Palla a nuovo: Trieste batte Milano 5 a 3; Roma batte Napoli 3 a 2; Torino batte Firenze 3 a 0; Genova batte Bologna 5 a 0.

L'on. Marinelli a Torino
per la cerimonia di chiusura

TORINO, 16

A mezzanotte è giunto l'on. Marinelli, Segretario amministrativo del P. N. F., delegato di S. E. Starace ad assistere alla chiusura dei Littoriali. L'on. Marinelli è stato ricevuto alla stazione dal Segretario federale Andrea Gastaldi e dalle gerarchie.

Domani alle 16.30, nella piscina dello Stadio Mussolini avranno luogo le finali dei Littoriali di palla a nuoto. Alle 17.30, sui campi di atletica dello Stadio stesso, nell'incontro triangolare Torino-Genova-Trieste, verrà disputata la Coppa «M. Marinelli».

Guerra esce dall'ospedale

ROMA, 16

Learco Guerra ha lasciato oggi l'ospedale di S. Giacomo quasi del tutto guarito e stasera è partito per Mantova.

I problemi della proprietà edilizia
discussi al Congresso internazionale

ROMA, 16

Le quattro Commissioni dell'ottavo Congresso internazionale della proprietà edilizia hanno proseguito i loro lavori. Alla prima Commissione l'on. Re David ha svolto una applaudita relazione sul tema: «L'intervento dell'amministrazione pubblica nel campo della proprietà edilizia». Alla seconda Commissione è proseguita la discussione sull'organizzazione del credito per i proprietari di fabbricati, alla quale hanno preso parte il delegato spagnolo dott. F. Ruano e il delegato tedesco dott. G. Müller. Il duca L. Tixon ha presentato una comunicazione sul credito per manutenzione e migliorie edilizie, sulla quale hanno parlato il dott. Bela Nemeth, il gr. uff. Parisi e il dott. Howe. Il dott. Genco ha parlato sul potere regolamentare dei Comuni in materia di polizia edilizia.

Alla terza Commissione è continuata la discussione sul tema: «La proprietà edilizia e la crisi mondiale». Sono intervenuti il delegato austriaco Blumauer, il quale ha riferito sulla politica edilizia del Comune di Vienna e l'avv. Militello che ha illustrato il sistema sindacale corporativo italiano. La relatrice Eline De Peplowska ha riassunto infine la discussione, auspicando ad un'azione intesa ad abolire dovunque l'economia regolata ed a favorire le condizioni ambientali in cui possa prosperare la libera iniziativa.

La quarta Commissione ha continuato i suoi lavori sotto la presidenza di Don Luis La Pena y Brana, presidente dell'Associazione nazionale della proprietà edilizia di Spagna. Hanno presentato comunicazioni i signori dott. Bela Nemeth (Ungheria), prof. Guglielmi, avv. Spinelli e avv. Giovannola. Il presidente ha riassunto le varie comunicazioni ed ha proposto di raccogliere i voti conclusivi nel seguente ordine del giorno relativo alla prima parte dei lavori della quarta Commissione per quanto riguarda cioè le singole organizzazioni nazionali della proprietà «Intensificazione della propaganda organizzativa per il maggior sviluppo delle associazioni nazionali; libertà delle forme di organizzazione delle associazioni in piena aderenza alle rispettive condizioni ambientali ed alle direttive dei rispettivi Governi; sviluppo dei servizi assistenziali secondo i principii e le direttive dei rispettivi Governi, dando il massimo impulso a tutte le forme atte ad agevolare i proprietari nella gestione e nel miglioramento dei fabbricati, attraverso enti consorziati per la fornitura dei materiali edili, uffici di consulenza varia, istituti di credito specializzati ed ogni altro mezzo idoneo».

Il presidente ha quindi presentato la proposta della costituzione di un Ufficio internazionale di collegamento per l'assistenza dei proprietari di tutti i Paesi e per la pubblicazione di una rivista internazionale.

I 400 congressisti si sono recati quindi a visitare gli scavi di Ostia e il Lido di Roma.

Per la regolarità e la comodità
dei viaggi ferroviari in comitiva

ROMA, 16

Nell'attuale periodo di intenso movimento di comitive, l'Amministrazione delle FF. SS. pone ogni sua cura perchè siano affrontati i mezzi necessari al trasporto ed effettuati anche treni straordinari opportuni, al fine di rendere quanto mai possibile sollecito e comodo il viaggio. Avviene spesso però che comitive, anche numerose, non si dànno premura di preavvisare del loro viaggio gli organi ferroviari competenti, presentandosi in stazione all'atto della partenza. E' evidente che in tal caso non si ha modo di provvedere convenientemente. Mentre creano difficoltà ed intralci al servizio ferroviario, le comitive improvvidenti procurano a se stesse ed ai viaggiatori ordinari tutti i fastidi di un viaggio disagiato. E' pertanto necessario che venga tempestivamente data comunicazione alle Ferrovie, sia da parte degli organizzatori che dei capi comitiva degli itinerari che si desiderano seguire, tanto nel viaggio di andata quanto in quello di ritorno e da parte delle Ferrovie stesse nulla sarà tralasciato per garantire la regolarità e la comodità delle gite.

Il corso nazionale per capicenturia
e cadetti Avanguardisti

ROMA, 16

Anche quest'anno dal 10 luglio al 10 agosto, si svolgerà a Roma il corso nazionale (il quarto della serie) per la formazione dei capicenturia e cadetti Avanguardisti organizzato a cura dell'Accademia fascista dell'O. N. B., e inteso a dotare i quadri dell'organizzazione di giovani graduati capaci e particolarmente entusiasti dell'istituzione.

La presidenza dell'O. N. B. ha disposto perchè le organizzazioni provvedano fin d'ora alla selezione degli elementi idonei da inviare al corso, tenendo soprattutto presente che il grado di capocenturia e di cadetto potrà essere conseguito soltanto da quei graduati che avranno frequentato il corso nazionale e superato gli esami finali relativi. Mentre per l'ammissione al corso dei capicenturia non è richiesto alcun titolo di studio, per il corso per la formazione dei cadetti potranno essere ammessi unicamente quei capicenturia forniti della licenza di scuola media di primo grado.

12 Nazioni al Congresso di Roma
delle industrie chimiche

ROMA, 16

Alla presenza dei delegati di dodici Nazioni, si è oggi inaugurato il Congresso internazionale delle industrie chimiche, promosso dall'Associazione internazionale fra produttori di olii di semi ed organizzato dalla Federazione nazionale fascista industrie chimiche. Il vicepresidente dell'Associazione internazionale ing. Sismundi ha pronunciato il discorso di apertura, porgendo il benvenuto a tutti i congressisti e formulando i migliori auguri per un proficuo risultato dei lavori

La vasta eco del raduno di Schönbrunn
Dichiarazioni del Ministro d'Austria a Berlino

VIENNA, 16

L'entusiasmo suscitato nella popolazione viennese dal grande corteo delle Heimwehren che domenica per cinque ore ha sfilato per la città mentre la folla acclamava a Dollfuss e al Principe Starhenberg continua a trovare vastissima eco nei giornali odierni tanto della capitale quanto della provincia. I commenti hanno una caratteristica comune; essi rilevano che la manifestazione ha sollevato da prima stupore per la sua imponenza, per sboccare in un entusiasmo sempre crescente.

L'*Oesterreichische Morgenblatt* scrive: Vienna non ha mai visto una manifestazione heimwehrista così importante. Essa è la solenne smentita a tutte le false notizie propalate dai partiti estremi che sostenevano che le Heimwehren erano finite. Domenica è stata una giornata trionfale che ha culminato con il reciproco giuramento di fedeltà fra Starhenberg e Dollfuss. Alla dimostrazione hanno partecipato infatti circa 45.000 heimwehristi, uomini dei campi e della montagna, per la maggior parte ex soldati. L'Austria inferiore era rappresentata da 12.000 uomini, la Stiria da circa 7000 e così pure l'Austria superiore ed il Tirolo da 3200, Vienna da 5000, senza contare il Burgenland, la Carinzia ed il Salisburghese che hanno inviato notevoli contingenti.

Il significato dell'adunata

Anche la *Wolkszeitung*, giornale destinato alla popolazione più modesta, dedica pagine intere alla giornata di Schönbrunn, rilevando che si è celebrata la cacciata dei turchi, ma si è anche dimostrata la forza dell'Austria e la sua volontà di vivere. Il giornale esprime la sua simpatia a Dollfuss che nella divisa di tenente dei «Kaiserschützen» e fregiato delle decorazioni di guerra, era là a significare, insieme agli altri commilitoni, la vecchia e la nuova Austria, la tradizione e l'avvenire.

La cecoslovaccofila *Stunde*, che non ha mai dimostrato alcuna simpatia per le Heimwehren, ammette che la sfilata di esse è stata una sorpresa per nemici e neutrali. Si è parlato per parecchio tempo della loro crisi, ma da domenica è necessario modificare il giudizio. Le Heimwehren rappresentano oggi, senza dubbio, una delle sorgenti del nuovo spirito di rinnovamento che pervade tutta l'Austria. La socialista *Arbeiter Zeitung*, non riuscendo a sminuire la grandiosità ed il significato dell'adunata, si sfoga contro i giornali democratici come la *Presse* ed il *Tagblatt* per il consenso e la soddisfazione manifestata nei loro commenti.

Il Ministro d'Austria a Berlino Tauschitz ha fatto alcune dichiarazioni alla *Wiener Allgemeine Zeitung* a proposito dell'incidente fra Vienna e Berlino. Egli ha dichiarato che fino ad oggi la protesta per il discorso del Ministro bavarese Frank alla radio di Monaco e che a Vienna è stato interpretato come una ingerenza negli affari interni dell'Austria, non ha avuto ancora alcuna evasione. Per tale motivo il Governo austriaco ha considerato non gradita la visita del dott. Frank.

Anche l'ulteriore atteggiamento del Governo di Vienna durante il soggiorno dei Ministri tedeschi in Austria trova la sua spiegazione nel fatto che gli uffici competenti tedeschi, ha dichiarato testualmente il Ministro Tauschitz, non hanno ritenuto opportuno di rispondere al passo intrapreso a Berlino.

Dopo il colloquio avuto ieri col Ministro degli Esteri von Neurath, Tauschitz non ha compiuto altri passi non avendo ricevuto istruzioni da Vienna. E' evidente che i rapporti fra Berlino e Vienna hanno sofferto per questi ultimi avvenimenti. Non credo però — ha concluso il Ministro — che l'annunciato boicottaggio contro i luoghi di cura e di villeggiatura austriaci possa trovare attuazione perchè ne risentirebbe in prima linea danno il pubblico viaggiatore tedesco.

Nuove misure di Dollfuss

Il *Telegraph* comunica che il Ministro di Germania a Vienna dott. Rieth ha ricevuto l'incarico di portarsi a Berlino per riferire personalmente sugli ultimi avvenimenti. Il *Lokal Anzeiger* di Berlino pubblica una comunicazione diretta dall'Aero Club di Germania all'Aero Club austriaco, con la quale si annuncia che tutti gli aviatori germanici già iscritti al Circuito delle Alpi si ritirano dalla competizione, mettendo questa decisione in relazione con il trattamento usato al Ministro Frank durante il suo soggiorno in Austria.

L'organo delle Heimwehren annuncia che dopo l'espulsione dell'ispettore nazionalsocialista della Carinzia Koten e dell'altro «leader» nazionalsocialista Kauders avrà inizio una grande azione contro numerosi nazionalsocialisti residenti in Austria. Il Governo è fermamente deciso a procedere con il massimo rigore contro l'attività degli emissari stranieri.

Il giornale *Extrablatt* scrive che severe misure saranno prese contro la stampa nazionalsocialista. L'organo centrale socialnazionale austriaco verrà posto sotto censura preventiva per tempo indeterminato. Intanto le autorità procedono al sequestro di giornali nazionalsocialisti a Vienna e nelle provincie. Nel tempo di una settimana si sono avuti ben 14 sequestri.

Gli studenti jugoslavi contro Belgrado
«Rivelazioni» cecoslovacche

PRAGA, 16

L'*Express*, organo nazionalista ceco di opposizione, afferma di aver appreso cose sorprendenti dagli studenti cecoslovacchi reduci da Belgrado, dove si tenne il Congresso della Piccola Intesa studentesca. I cecoslovacchi furono accolti molto freddamente dagli studenti jugoslavi che ignorarono il Congresso, scorgendovi una iniziativa del regime contro la stragrande maggioranza studentesca jugoslava che si trova alla opposizione.

All'arrivo della Delegazione cecoslovacca suonarono le bande militari, ma la popolazione non assistette ai ricevimenti. Gli studenti cecoslovacchi furono sorpresi dal grande apparato di gendarmeria e di truppa per le vie delle città jugoslave. Essi si trovarono sempre all'ombra delle baionette per ragioni di sicurezza. A Spalato un corteo di studenti cechi e romeni sfilava con bandiere per le vie affollate dalla popolazione festeggiante il santo patrono, quando uno scoppio provocò un grande panico. Gli studenti jugoslavi, continua il giornale, sono nella stragrande maggioranza contro il regime; i giovani serbi simpatizzano con il comunismo, i croati e gli sloveni sono autonomisti e repubblicani. I sentimenti politici degli studenti jugoslavi ci destano serie preoccupazioni per l'avvenire della Jugoslavia.

Episodi della tirannide serba
Korosec in grave stato

BELGRADO, 16

L'ex Presidente del Consiglio jugoslavo e capo del disciolto partito popolare sloveno, dott. Antonio Korosec, che, come è noto, per l'atteggiamento assunto di fronte ad alcuni provvedimenti dell'attuale regime dittatoriale in Jugoslavia, circa tre mesi fa era stato esiliato a Vrnijacka Banja e poco tempo fa trasferito a Tuzla in Bosnia, si è improvvisamente ammalato. Da fonte degna di fede si apprende che l'uomo politico sloveno già da anni soffriva di diabete e che deve ad una severa dieta e ad una assidua cura medica se è potuto sopravvivere.

Nell'esilio mons. Korosec non ha potuto curarsi e il male in questi ultimi tempi si è aggravato, destando serie preoccupazioni. Inoltre don Korosec soffre moralmente per il trattamento che gli viene fatto nell'esilio. Egli non è mai solo e persino nella sua stanza da letto vi sono agenti di polizia.

Frattanto la campagna anticattolica ha subìto un inatteso rallentamento. Secondo un'informazione da Zagabria l'associazione ginnastica statale dei Sokol ha ritirato la querela contro i Vescovi cattolici della Jugoslavia. La querela era stata sporta dopo la pastorale compilata e firmata dai Vescovi contro il Sokol jugoslavo.

Il ritiro della querela viene motivato col fatto che sebbene i Sokol possano dimostrare in pieno la verità delle loro asserzioni, preferiscono astenersene in considerazione della posizione eminente dei querelati.

A fianco dei Sokol e delle altre organizzazioni, il Ministro dell'Interno ha permesso la costituzione di una nuova associazione combattentistica nazionalista che porterà il nome di «Junao» (organizzazione jugoslava giovanile nazionalista. Nelle Università la propaganda di queste organizzazioni create e foraggiate dallo Stato è evidentemente vana se si considerano i disordini, quasi quotidiani, nei tre Atenei di Belgrado, Zagabria e Lubiana. A reprimere tali movimenti sono state inasprite le disposizioni disciplinari. Il Senato accademico potrà annullare un semestre di studio a quegli studenti che partecipano a comizi vietati, vi tengano discorsi, presentino e sottoscrivano ordini del giorno.

Incidenti al processo di Ginevra
contro i responsabili della sommossa

GINEVRA, 16

Il processo contro i responsabili dell'eccidio del novembre scorso continua in una atmosfera appassionante, mentre il pubblico gremisce la galleria e qualche centinaio di giornalisti segue senza interruzione il dibattimento. Il Presidente Soldati deve spiegare tutta la sua energia per tenere calmi i difensori, i quali dimostrano una spiccata tendenza a lanciare accuse morali contro tutti i testi che non vadano loro a genio e a disturbare il loro interrogatorio con interruzioni, incidenti e provocazioni vere e proprie.

Ieri si è avuta talvolta l'impressione di essere in una sala privata ove si discutesse in piena libertà tra avversari politici e lo strano si è che alla disputa non prendevano parte soltanto i difensori e i testimoni, ma anche gli stessi accusati. Perciò oggi il Presidente ha aperto l'udienza avvertendo che non avrebbe più sopportato alcun turbamento del dibattimento e nel corso dell'udienza stessa ha richiamato energicamente un avvocato della difesa qualificandolo «turbolento» e togliendogli senz'altro la parola.

L'interrogatorio dei testimoni tende a far luce soprattutto sull'attività che il protagonista degli avvenimenti Léon Nicole svolse prima del conflitto, a fissare le frasi più salienti da lui pronunciate nei suoi discorsi inneggianti alla rivoluzione e a determinare chi eccitò la folla a rompere i cordoni della polizia. Si tratta anche di mettere in luce se vi fu oppure no atteggiamento provocatore da parte della forza e se quando questa sparò era veramente nella necessità di difendersi.

Un rogo di 2000 volumi ad Amburgo

AMBURGO, 16

Verso la mezzanotte gli studenti di Amburgo hanno bruciato circa 2000 libri i cui autori sono stati posti all'indice dai nazionalsocialisti. Assistevano tutte le organizzazioni studentesche. Gli studenti indossavano i loro caratteristici costumi.

Bollettino meteorologico

	Press. barom.	Temp. mass.	Temp. min.	Stato del cielo e del mare
Trieste	764.1	16	9	sereno, calmo
Roma	763.3	22	11	sereno, legg. mosso
Torino	765.4	25	9	sereno
Milano	764.1	22	8	un quarto coperto
Genova	764.7	23	15	sereno, legg. mosso
Venezia	763.2	18	11	sereno, legg. mosso
Firenze	764.2	20	9	sereno
Ancona	763.2	21	8	½ coperto, mosso
Bologna	764.5	21	8	un quarto coperto
Napoli	759.0	18	10	sereno, legg. mosso
Taranto	759.5	20	13	½ coperto, agitato
Palermo	762.3	25	15	½ coperto, calmo
Catania	761.1	24	14	½ coperto, mosso
Cagliari	764.6	24	11	sereno, calmo
Tripoli	763.3	24	19	sereno, legg. mosso
Messina	761.3	23	17	cop., legg. mosso
Trento	765.6	22	8	sereno
Fiume	762.8	15	9	sereno, calmo
Bari	760.7	22	13	½ coperto, agitato
Sanremo	763.2	20	16	½ cop., legg. mosso
Bengasi	764.3	23	11	sereno, legg. mosso
Rodi	762.2	24	12	½ coperto, mosso

Probabilità: Sulle regioni meridionali, e specialmente sul basso versante adriatico, il tempo sarà perturbato con irregolari formazioni temporalesche. Sulle rimanenti regioni tempo generalmente buono, con scarsi annuvolamenti limitati alle ore meridiane. Venti settentrionali forti sul basso Adriatico, moderati o quasi forti altrove. Temperatura stazionaria. Agitati il basso Adriatico e l'Jonio, mossi gli altri mari.

Gandhi all'ottavo giorno di di[giuno]
Dimagra ma sta benon[e]

LONDR[A]

Gandhi è al suo ottavo giorno [di di]giugno e tiene duro. Gli att[...] vomito se ne sono andati; l'i[...] non si è sviluppata. Egli si sent[e ...]simo. L'unica cosa che non ha [...] essere evitata è la diminuzione [...]

COMUNICA[TO]

LLOYD TRIESTINO

Linea commerciale Adriatico-India-Estremo Orie[nte]

Si porta a conoscenza che la m[...] "Tergestea,, in partenza da Trieste il giorno [...] rente, farà scalo anche a FIUME dove sarà sotto carico il 1.o giug[no]. La toccata suddetta avvien[e ...] lasciata Venezia.

AVVISO D'ASTA - Rendesi not[o ...] giorno 22 maggio 1933 ad ore 11.30, in via Coroneo 4, si procederà alla ve[ndita ...] una macchina tagliacarte «Salf», [...] vanie ed altro. - Il cancelliere dell[a ...] ra di Trieste: f.to PAVAZZA.

AL REGI[NA]

da oggi a venerdì soltanto,

Eccezionale Spettac[olo] di Va[rietà]

composto dalle seguenti [attra]zioni:

Sisters Hard[...] nelle loro danze

LILIANA DAMI[...] stella eccentrica

MORES[...] comico grottesco

HELENA et JE[...] sensazionale attrazio[ne]

Sullo schermo: Un bacio e un ceff[one]

ODONTOIATRA JUR[...]

PER LE MALATTIE DEI DEN[TI] E PROTESI DENTARIA

VIALE XX SETTEMBRE N. [...]

RICEVE: 10-13, 15-19

Dott. V. SCHIM[...]

Assist. clin. emer. Columbia Univ. N[...]

Chirurgia plastica ed es[tetica]

Correzioni di cicatrici, sfigura[zioni] del viso, traccie dell'età ava[nzata]

Policlinico Triestino, via S. France[sco ...] nedì, mercoledì e venerdì, ore 17

Occhi Mala[ti]

Gli occhi arrossati e che lac[rimano], gli occhi deboli e stanc[hi, il] gonfiore al bordo palpebrale; l'[abba]gliamento e bruciore causati da[lla] luce troppo viva, l'emicrania [dopo] un lavoro minuto, le sensazio[ni di] grani di sabbia sotto le palpebr[e, gli] annebbiamenti, sono segni d[i di]sturbi oculari. Questi sono c[urati] efficacemente dall'IRIDAL C[he] che rinforza la vista, toglie il [...] rò agli occhi, il gonfiore e il r[...] alle palpebre, calma il prurito [e l'ir]ritazione, cura gli annebbiame[nti, ...] influisce con efficacia sugli [...] miopi donando un grande so[llievo]. Nelle numerose affezioni oc[ulari] L'IRIDAL costituisce un ottimo [mez]zo preventivo e curativo.

Nelle farmacie: Per posta, un Fl[acone] Lire 12.70 - tre Flac. (cura com[pleta]) L. 36.20 — Al Laboratorio IRIDAL [...] so Oporto 31 bis, TORINO 105. [...] spedisce in assegno. Chiedere op[uscolo] gratuito.

NON SIATE MARTIRI DELL[A] VOSTRA DIGESTI[ONE]

Si possono facilmente evi[tare i] disturbi digestivi col prender[e la] Magnesia Bisurata dopo i p[asti] allorquando i dolori si fanno [...] Quasi tutti i mali di stomaco so[no pro]vocati da una soverchia acidi[tà del] succo gastrico. La Magnesia Bi[surata] che è ben tollerata, perfino da[gli sto]machi i più delicati, arresta la [...]tazione prodotta dall'aumento [dell'acidi]tà, previene l'infiammazione de[lle mu]cose ed impedisce l'intossicame[nto dello] stomaco. La Magnesia Bisurata [fa spa]rire, fin dalle prime dosi, i bruc[iori, la] pesantezza, i rinvii acidi, i go[nfiori e] tutti gli altri malesseri della dig[estione]. Essa si trova in vendita in t[utte le] Farmacie in polvere ed in tavo[lette al] prezzo di Lire 5.50 od in grand[i flaconi] economici a Lire 9.— il flacone [...] 5%) e, se dopo averne fatto [uso non] siete soddisfatti dei risultati [...] potete farvene rimborsare il co[sto ...] da garanzia che va unita [alla] boccetta.

La Magnesia Bisurata non [è] venduta sciolta. Insistete per [averla] in flaconi sigillati, nell'invo[lucro di] cartone.

Le fasciste triestine a Roma

Oggi avrà luogo l'udienza papale

ROMA, 16

Nella mattinata di oggi le 250 partecipanti al pellegrinaggio dei Fasci femminili di Trieste e della provincia hanno visitato la Mostra della Rivoluzione fascista. Prima di mezzogiorno ha avuto luogo un ricevimento al Fascio Femminile dell'Urbe, a Palazzo Braschi. La fiduciaria, Principessa Pia di Savoia, ha salutato con viva cordialità le camerate triestine ed ha promesso di ricambiare con una rappresentanza di fasciste romane la loro visita a Trieste.

Nel pomeriggio si è svolto, su quattro grandi torpedoni, la visita ai monumenti dell'antica e nuova Roma. Una impressione magnifica hanno riportato le triestine, specialmente dalla visita al Foro Mussolini, effettuata, in via del tutto eccezionale, per la cortese concessione di S. E. Ricci, poichè lo Stadio è chiuso fino al 24 maggio per la preparazione della grande celebrazione dell'Opera Nazionale Balilla. Al Foro Mussolini le gitanti hanno potuto assistere alle prove dei saggi ginnici e corali, effettuate da una massa superba di Avanguardisti e Giovani Italiane. Il giro dell'Urbe è riuscito magnificamente e con piena soddisfazione merce le cure della delegata provinciale e del prof. Cecchini, instancabile ed esperto coadiutore in tutte le organizzazioni del pellegrinaggio romano.

Domani, mercoledì, le fasciste visiteranno in mattinata la Città del Vaticano e saranno ricevute dal Papa. Nel pomeriggio si recheranno in visita a Villa Borghese e al Giardino Zoologico. Le fasciste e le giovani godono tutte ottima salute e sono entusiaste delle magnifiche giornate romane. La partenza da Roma avverrà domani, mercoledì, alle 20, con arrivo a Trieste giovedì alle 9.7; oppure alle 21.30, con arrivo a Trieste alle 14.

Ballo benefico a bordo dell'"Ausonia,,

La sera del 24 maggio, in occasione del grande raduno nazionale del R. A. C. I., avrà luogo a bordo del p.fo «Ausonia», che sarà ormeggiato alla Stazione Marittima, un grande ballo di beneficenza.

Questa festa, alla quale interverrà il fiore della società triestina e numerosissimi ospiti qui presenti per il raduno automobilistico, sarà certamente la più elegante della stagione e, per l'attrattiva dell'ambiente signorile e marinaresco, particolarmente suggestivo, promette di riuscire fra tutte la più brillante e animata.

Le danze si svolgeranno all'aperto, sugli spaziosi ponti, o al coperto, nella magnifica sala, a seconda dei capricci della stagione; e non mancheranno gli angoli tranquilli per gli appassionati del bridge e un buffet quale solo il Lloyd Triestino, ovunque noto per la squisitezza e la perfezione dei suoi servizi di cucina, sa allestire; e ciò a prezzi pari o inferiori a quelli dei bar cittadini.

Nave, illuminazione, jazz, tutto è gentilmente concesso e l'intero incasso della serata sarà devoluto alla scuola «Duca d'Aosta», il cui patronato, emanazione dell'O. N. B., provvede ai bisogni morali e materiali di ben 2400 scolari d'uno dei rioni più poveri della città. Ben conoscendone i meriti, S. A. R. la Duchessa d'Aosta, sempre pronta ad incoraggiare ogni opera di bene, si è degnata recentemente di concedere a questa il Suo alto patronato.

La prossima crociera a Madera

della Lega Navale Italiana

Tra le tante belle iniziative della Lega Navale Italiana, quest'anno essa ha organizzato per i propri soci una crociera a Madera, che avrà inizio il 10 giugno a Napoli e termine a Genova il 25 dello stesso mese, a bordo del transatlantico «Gange» espressamente noleggiato. I partecipanti saranno moltissimi — oltre un centinaio hanno già inviato la propria adesione — e si prevede che assai prima del termine fissato per la prenotazione, le liste saranno al gran completo. I nomi più cospicui tra i soci, figurano già nell'elenco dei partecipanti ed è necessario pertanto affrettarsi, sebbene più di un mese ci separi dal viaggio, affinchè i rimanenti posti disponibili non vengano ad esaurirsi.

Ogni crociera della Lega Navale Italiana offre sempre una particolare attrattiva: quella infatti che si sta per effettuare consentirà, con una spesa assai mite, di vedere l'Algeria, il Marocco, l'isola di Madera (Portogallo), la Spagna e alcune tra le più rinomate stazioni climatiche della Costa Azzurra.

Tutti i soci che vorranno concedersi quindici giorni di delizioso riposo, approfitteranno certamente per iscriversi alla XXV Crociera che ha per itinerario: Napoli, Algeri, Ceuta, Tetuan, Tangeri, Fez, Casablanca, Marrakech, Rabat, Madera, Gibilterra, Algesiras, Siviglia, Madrid, Barcellona, Cannes, Nizza, Montecarlo e Genova, e chiederanno senz'altro ragguagli e prenotazioni al Commissariato per le Crociere della Lega Navale Italiana, via Silvio Pellico 8, Milano.

Una sezione della "Dante,, costituita a Graz

GRAZ, 16

Si è costituita recentemente a Graz una Sezione locale dell'Associazione Nazionale «Dante Alighieri». La vasta e signorile sede della Sezione, dotata di una sala di lettura, di una biblioteca e di una sala per conferenze e proiezioni, è ormai in via di definitivo assetto, cosicchè entro il mese di maggio la Sezione potrà iniziare la sua attività. L'inaugurazione ha avuto già luogo il 21 aprile scorso, in occasione della celebrazione del Natale di Roma e della Festa del Lavoro, alla presenza di varie centinaia di connazionali.

Il R. Console cav. uff. Luigi Nardi, alla cui iniziativa si deve la realizzazione di questa nuova nobile istituzione, la quale viene a completare la intensa opera di diffusione della cultura italiana da lui promossa in quella città, ha tenuto per l'occasione un discorso di inaugurazione, illustrando gli alti compiti che si propone la «Dante Alighieri» in Patria e all'estero. Non soltanto tutta la collettività italiana di Graz, ma bensì la stampa locale e una larga cerchia di intellettuali, di cultori e di simpatizzanti per l'Italia e per la lingua e la cultura nostra hanno vivamente plaudito al sorgere della nuova Sezione, che nasce così sotto i più promettenti auspici.

Il Principe di Piemonte

per il Santuario del Crocefisso di Capodistria

CAPODISTRIA, 16

Stamane mons. Giovanni Cosolo, canonico potenziere della nostra Cattedrale e rettore del Santuario del S. S. Crocefisso dell'Ospedale, ha ricevuto un cospicuo sussidio da S. A. R. il Principe di Piemonte per i restauri del tempio da lui tanto zelantemente retto. Tali opere di restauro avranno inizio quanto prima e comprenderanno un notevole complesso d'opere per le quali già il Governo, la S. Sede e il Municipio di Capodistria hanno inviato contributi ragguardevoli. Ci compiacciamo vivamente col distinto prelato capodistriano per la sua opera intelligente e assidua a favore del nostro Santuario; i cospicui oboli che gli giungono per le opere di restauro provano nel modo più evidente in quale larga considerazione e in quale ambita fama mons. Cosolo abbia saputo far salire il ragguardevole tempio. Capodistria esprime inoltre a S. A. R. i sensi della più viva devozione e la riconoscenza più sentita al Principe Augusto.

La gita dell'Istituto Fascista a Ferrara

Sabato 27 e domenica 28, l'Istituto Fascista di Cultura intraprenderà una gita straordinaria a Ferrara per visitare le interessanti mostre organizzate in occasione del centenario ariostesco e i dintorni.

La Segreteria (Via Ugo Polonio 4, ore 19-20.30) accetta iscrizioni. La quota che comprende tutte le spese di viaggio, di soggiorno e di ingresso alle mostre, è di lire 150 circa.

I dopolavoristi delle Generali a Roma

Oggi a mezzogiorno i dopolavoristi delle Assicurazioni Generali partiranno alla volta di Roma, per visitare la Mostra della Rivoluzione fascista.

Questa gita, che viene fatto esclusivamente per mezzo di torpedoni, rappresenta una novità dal punto di vista turistico, in quanto lungo i 1800 chilometri del percorso i gitanti avranno modo di ammirare le bellezze panoramiche delle regioni attraversate.

Durante il viaggio d'andata la comitiva sosterà a Predappio per rendere omaggio alla casa natale del Duce e alla tomba di Rosa Mussolini. A Predappio converranno tutti i dirigenti della Direzione centrale delle Assicurazioni Generali, con alla testa il cav. di gr. cr. Edgardo Morpurgo, presidente della Compagnia, il Podestà sen. Pitacco e altre autorità. Due altre tappe sono previste: una a Bologna, nell'andata, e una a Firenze, al ritorno.

I dopolavoristi che a Roma saranno ricevuti da S. E. Starace, ritorneranno a Trieste domenica sera.

Il Dopolavoro sul monte Sabotino

I dopolavoristi di Trieste e provincia hanno accolto con il massimo entusiasmo l'annuncio della prossima manifestazione indetta dal nostro Dopolavoro provinciale. Se le condizioni del tempo saranno favorevoli, domenica prossima potremo senza altro assistere ad una delle più belle manifestazioni patriottiche dell'annata. Non poteva il nostro Dopolavoro scegliere per l'adunata altra zona che non fosse quella sacra del Sabotino.

I singoli sodalizi, ai quali il Dopolavoro provinciale ha lasciato completa libertà di organizzazione, hanno già incominciato il lavoro. Il Dopolavoro provinciale a sua volta noleggerà delle autocorriere e degli automezzi attrezzati. Le iscrizioni dovranno pervenire entro la sera di venerdì 19 accompagnate dalla quota di lire 17, rispettivamente di lire 9. Il ritrovo di tutti gli automezzi è fissato per le ore 6.30 in Piazza Dalmazia, da dove alle 7 avrà luogo la partenza. L'arrivo alla Zona sacra avverrà alle 10.30. Il pranzo verrà consumato a Gorizia ed il ritorno a Trieste seguirà alle ore 20.30 circa.

Conferenza al Dopolavoro R. A. S. Domani, giovedì, nella sede del Dopolavoro della Riunione Adriatica di Sicurtà il prof. Gino Farolfi terrà una conferenza su «Impressioni romane dalla carlinga».

«L' igiene professionale alla Scuola del Dopolavoro. «Primi sintomi e manifestazioni cliniche della tubercolosi polmonare» è il titolo della lezione d'igiene professionale che questa sera alle ore 20 il chiarissimo dott. Nino Curiel terrà alla Scuola del Dopolavoro in via Francesco Rismondo 8. Possono intervenire tutti i dopolavoristi essendo la lezione d'interesse comune.

Alle ore 19 lezione per i fuochisti che devono presentarsi all'esame e domani alle ore 19 secondo corso di stenografia ed alle 20 lezione sui «Motori a scoppio».

Spettacolo cinematografico a favore dell'O. N. B.. Domenica prossima avrà luogo al Cine Impero, gentilmente concesso, una eccezionale mattinata a favore del Comitato rionale dell'O. N. B. di Chiadino-S. Luigi, che incontrerà certamente il massimo favore nel mondo piccino. Oltre ad un bellissimo programma cinematografico che la Società Pittaluga ha cortesemente messo a disposizione ed in cui si avrà campo di ammirare Topolino, Cohen e Kelly, Mastro Remo intratterrà gl'intervenuti con alcune delle sue straordinarie e gustosissime sorprese, e tutti i bambini presenti avranno la possibilità di concorrere a qualcuno dei premi che egli metterà in palio.

Gita a Pola. Come abbiamo già annunciato, sabato prossimo, 20 corr. alle 15, dal bacino S. Giusto, prospicente Piazza Unità, partirà in gita alla volta di Pola il piroscafo a tal uopo adibito. Il piroscafo effettuerà soltanto a richiesta le fermate a Pirano, Parenzo, Rovigno e Brioni e arriverà a Pola alle 21 circa di sabato. I gitanti avranno a disposizione tutta la domenica e lunedì mattina ripartiranno da Pola alle 8 per essere a Trieste alle 13.

I biglietti al prezzo di lire 15 (per dopolavoristi e ragazzi a lire 12) sono in vendita presso la Biglietteria Centrale, via d'Annunzio 1. Solo andata o solo ritorno lire 10 rispetttivamente lire 7. Prezzi dai porti intermedi in proporzione.

Associazione granatieri. Stasera nella sede della Compagnia volontari giuliani, via S. Nicolò 7, alle 20.30, importante riunione.

Corso motori Diesel. Venerdì 19 avrà inizio il corso dei motori Diesel. Le iscrizioni sono tutt'ora aperte e si ricevono ai Sindacati fascisti del commercio, via Dante 7, primo, e al Circolo «Lino Domeneghini», via S. Francesco 5.

Giuoco di tombola in Campo S. Giacomo. Domenica 21, alle 17, sul piazzale di San Giacomo avrà luogo un giuoco di tombola pro G. R. F. «Mario Trevisan». I premi ammontano a lire 2,400. Cartelle lire una.

Elargizioni varie

Ci pervennero:

Per onorare la memoria del suo indimenticabile Carletto, dalla famiglia cap. Stefano Novak lire 200 pro Soc. femm. S. Vincenzo de' Paoli (B. V. del soccorso), lire 200 pro Congr. di Carità di Lussinpiccolo, lire 200 pro P. N. F. (opere assist.), lire 200 pro Soc. Amici dell'Infanzia e lire 200 pro Soc. Dalmatica.

Per onorare la memoria di Carlo Novak, dalle famiglie degli zii Carlo, Matteo e Antonio Martinolli lire 200 pro Congr. di Carità, lire 200 pro Colonie feriali fasciste, lire 200 pro Soc. lotta contro la tubercolosi e lire 200 pro Fondo Banelli; da Giorgio e Olga Bachmann lire 20 pro P. N. F. (opere assist); dalla contessa Antonietta Vittorelli, marchesa Olga Marenzi, Aurelia Bellini, Norina Pittoni e Rosina Pizzul-Cignola lire 50 pro Erigenda Casa-Famiglia.

Per onorare la memoria del comm. Nazario Peterlini, da Sofia e Lidia Piani lire 50 pro Congr. di Carità.

Per onorare la memoria di Francesco Zirnich, da Nives e Giorgio Mordo lire 20, dal dott. Ermanno Vazzi lire 20 pro Asilo Rittmeyer.

Per onorare la memoria della dott. Bianca Blitz, da Alfredo e Olga Cohen lire 25 pro Ospedale Israelitico; da Nella Ara lire 20 pro Scuola A. Bergamas (patronato signore).

Per onorare la memoria di Virginia Godenigo, da S. A. Libra lire 25 pro P. N. F. (opere assist.); da Elvira Reitinger e Francesca Ricatti lire 15 pro «Italia Redenta»; da Giustina Dogiiach lire 5 pro Guardia Medica.

Nel I anniversario della morte di Angelo Capellàn-Cavallini, per onorarne la memoria, dalla moglie Maria Capellan lire 25 pro Orfanotrofio S. Giuseppe, lire 25 pro III conferenza di S. Vincenzo de' Paoli e lire 25 pro O. N. Balilla.

Per onorare la memoria di Giovanni Santini-Cvetnich, decesso a Shangai, da Giovanni e Ferruccio Lapanni e Luigi Perper lire 15 pro Soc. lotta contro la tubercolosi.

Alla cara memoria di Romano Schorn, nel XIII anniversario della morte, dai fratelli e sorelle lire 25 pro Congr. di Carità.

Salutando la venuta al mondo del piccolo Riccardo Zancan, da G. C. lire 25 pro Soc. Amici dell'Infanzia.

TEATRI E CONCERTI

"Penelope,, di W. S. Maugham al Verdi

Stasera la Compagnia di Marta Abba reciterà una tra le più sottili e affascinanti commedie del teatro inglese moderno: «Penelope» di W. Somerset Maugham. Nella parte di Penelope Marta Abba offre un'interpretazione acuta ed originale di cui il pubblico serba ancora vivo e gradito ricordo dopo i successi conseguiti dall'attrice due anni or sono su queste scene. La ripresa di «Penelope» in un' esecuzione tutta rinnovata nelle parti di contorno, è attesa quindi con molto fervore sia per il valore artistico del lavoro, sia per la forza interpretativa della protagonista.

***

Particolarmente interessanti si annunziano le recite della settimana: Per domani giovedì, è annunziato l'apologo di Pirandello: «L'uomo, la bestia e la virtù», l'arguto e divertente lavoro che Marta Abba presenta in una nuova interpretazione dopo i grandi successi da lei ottenuti a Parigi sulle scene del Teatro Saint-George. Il pubblico nostro che ha seguito l'anno passato le lusinghiere critiche dei più autorevoli giornali parigini sull' interpretazione di Marta Abba, che ha recitato in lingua francese, è curioso di giudicare l'attrice in questo caratteristico lavoro pirandelliano. Venerdì Marta Abba darà la seconda importante novità: «Ruota» di Ludovici, in una pittoresca e originale messa in scena. Sabato poi avremo una desiderata esumazione di Carlo Goldoni con «La vedova scaltra» che ci mostrerà Marta Abba attrice gioconda, giocosa e piena di garbata comicità. Per questa commedia la Compagnia ha preparato una ricca e splendente messa in scena. Domenica si reciterà una graziosa e divertente commedia di Franz Molnar «La buona fata». Per queste recite sono aperte fin da oggi le prenotazioni al camerino del teatro.

— Ieri sera il pubblico ha ascoltato con profondo raccoglimento «Trovarsi» di Luigi Pirandello. La commedia ha avuto un'ardente ed acuta interpretazione da parte di Marta Abba ed ha trovato anche negli altri attori, esecutori consapevoli, equilibrati ed intelligenti.

Leopoldi e la Milskaja al Rossetti

La rinomanza di questi due notissimi artisti dell'umorismo viennese, ha richiamato ieri al Politeama Rossetti una gran folla di pubblico elegante che ha decretato a Hermann Leopoldi e alla sua vezzosa compagna Betja Milskaja un caloroso successo. Il Leopoldi ha subito rivelato le sue qualità di musicista non comune, quale compositore e brillante pianista non meno che quale cantante e dicitore. Il suo umorismo si manifesta particolarmente sulla tastiera del suo pianoforte che sembra un tutto con lui. La bellissima Betja Milskaja, ha cantato con grazia squisita e fine brio, secondando con mirabile precisione il Leopoldi sul secondo pianoforte. Il pubblico applaudì calorosamente i due artisti e il Leopoldi dovette concedere alcuni bis.

Oggi, per corrispondere al desiderio manifestato dal pubblico, saranno incluse nel programma canzoni italiane, francesi e una nuovissima in inglese. Le esecuzioni avranno luogo alle 19.30 e 22 circa.

Concerto di beneficenza. Rammentiamo che stasera alle 20.45 avrà luogo nella sala massima di via Coroneo 15, l'annunciato concerto di beneficenza a favore della Società femminile San Vincenzo de' Paoli, sostenuto dalle signorine Danizza Matcovich e Magda Gusberti, coadiuvate dal maestro Alessandro Costantinides. Ecco il programma dell'attraente e benefica serata:

Corelli-Léonard: «La follia» - violino, signorina M. Gusberti. Brahms: «Ad una violetta». Boito: «Mefistofele», «Racconto di Elena». Ponchielli: «Gioconda», «Suicidio» - canto, signorina D. Matcovich. Desplanez Nachèz: «Entrada». Principe: «Zampognara». Brahms-Joachim: «Danza ungherese» n. 6 - violino. signorina M. Gusberti. R. Wagner: «Sogni»; «Tannhäuser», aria di Elisabetta - canto, signorina D. Matcovich.

Cecchelin alla Fenice

Rammentiamo che domani a sera inizierà alla Fenice la sua attesa stagione dialettale l'ottima Compagnia triestina di Angelo Cecchelin. Quale spettacolo d'apertura sarà data l'attesa novità dello stesso Cecchelin «L'avvocato Strazzacavei». Avrà pure inizio la proiezione di pellicole di prima visione.

Radio Gruppo Nord

Programma del 17 maggio 1933-XI

7.45: Ginnastica da camera. 11.15-12.30: Concerto di musica varia. 12.30: Dischi. 13: Notizie della nona tappa del Giro ciclistico d'Italia. 13.10-13.30 e 13.45-14.15: Radio-orchestra n. 4. 13.30-13.45: Borsa e dischi. 16.40: Cantuccio dei bambini: Pino: «Girotondo». 17: Notizie sulla nona tappa del Giro ciclistico d'Italia. 17.10-18.10 (Trieste): Concerto vocale e strumentale: 1) Antonio Lolli (1730-1802): Concerto in la maggiore con cadenze di Illesberg, per violino con accompagnamento d'archi: a) Moderato, b) Andante, c) Allegro (violinista Lydia Bulaich-Zeller); 2) Scarlatti: «Sento nel core»; 3) Paradies: «M'ha preso alla sua ragna»; 4) Schumann: a) «La canzone della sposa»; b) «Dedica» (mezzo soprano Gemma Baruch); 5) Bach: «Aria sulla quarta corda» (violinista L. Bulaich-Zeller); 6) a) Brahms: «La morte è una fresca notte»; b) Nacamuli: Dal «Notturno»: a) «Notte dolorosa», b) «Passero solitario», c) «Con gli angioli» (mezzo-soprano G. Baruch). 18.35: Comunicazioni dei Consorzi agrari e del Dopolavoro. 19: Comunicazioni dell'«Enit». Dischi di canzoni. 19.45: Notizie sulla nona tappa del Giro d'Italia - Bollettino meteorologico. 20: Trasmissione dalla «Musikvereinssaal» di Vienna: **Commemorazione di J. Brahms: Un Requiem tedesco** per soli, coro e orchestra opera 45, testo di H. Schrift. Orchestra sinfonica di Vienna diretta dal m.o W. Furtwängler. Coro della Società «Amici della musica». Nell'intervallo: Conversazione medica. 21.45 (Trieste): **Concerto vocale e strumentale.** 1) G. S. Bach: Concerto in fa minore, per pianoforte (con accompagnamento d'orchestra d'archi, diretta dal m.o Cesare Barison): a) Allegro moderato, b) Largo, c) Presto (pianista V. Menassè). 2) a) Casella: «Fuor della bella gaiba» (in lingua trecentesca); b) Vito Levi: «Sorores dolorosae», lirica; c) Mozart: «Il flauto magico», «Aria della Regina» (soprano Teresita Bugamelli; al piano il m.o Enrico Martucci). 3) I. Clementi: Sonata in re maggiore, opera 26, n. 3: a) Presto, ma non troppo, b) Un poco andante, c) Rondò allegro assai; II Chopin: a) Preludio in la bemolle maggiore, b) Valzer in re bemolle maggiore (pianista Vittorio Menassè). 4) a) F. Bugamelli: «Degli occhi tuoi»; b) Rossini: «Tarantella» (soprano Teresita Bugabelli; al piano il m.o Enrico Martucci). 5) M. Bugamelli: a) «Paesaggio», b) «Valsette» c) «Improvvisando» (pianista V. Menassè).

SPETTACOLI D'OGGI

Teatri:

Verdi. Compagnia drammatica di Marta Abba. 20.45: «Penelope» di W. S. Maugham.

Cinematografi:

Rossetti. 18. «Lo sciopero delle mogli» con Marie Dressler. Varietà Leopoldi-Milskaja.
Nazionale. 17.30: «L'ultima canzone», parl. italiano con il tenore Richard Tauber.
Fenice. 17.30: «L'isola della perdizione» con D. Mackail Varietà: Troupe Douglas.
Corso. 16.30: «Sherlock Holmes» con Clive Brook. Varietà: Eve Drury e Ramond.
Eden. 16: Prezzi estivi lire 1: «Sotto falsa bandiera» con G. Froelich.
Italia. 16: «Luana, la vergine sacra», colosso di King Vidor. con Dolores Del Rio.
Regina. 17: «Un bacio e un ceffone» e nella varietà spettacoli eccezionali.
Impero. 16: «La voce lontana» con Gianfranco Giachetti e Sandra Ravel. Cines. Prezzi estivi: L. 1.
Reale. 16: «Don Giovanni in tuta» con G. Froelich. Musica di Stolz.
Moderno. 16: «Il Generale York» con Werner Kraus e «Troupe Faraboni-Furlai».
Massimo. 15.30: «Tre uomini in frak» con il celebre tenore Tito Schipa. Brillantissimo.
Novo Cine. 16: «Dieci soldi a danza» con Barbara Stanwick. Parlato italiano.
Garibaldi. 15.30: «Addio mascotte» con Lilian Harvey. Ufa. I L. 1,50, II L. 1.
Armonia. 15.30: «Trama d'odio» con E. Landi e «Comica Triestina».
Odeon. 15.30: «Una notte con te» (Cines) con Elsa Merlini e Nino Besozzi. L. 0.30.
Aurora. 15.30: «Donne sull'abisso», son. con E. Brinke e A. Roanne. Compagnia Sain e varietà.
Savoia. 15,30: «Ritorno», parl. ital. con J. Crawford e Nils Aster. Ultimo giorno.
Popolo. 15.30: «Papà mio». In chiusa: «Accidenti al testamento».
Belvedere. 16: «La canzone è finita» parl. cant. ital. con L. Haid e W. Forst.
Roiano. 16: «Il solitario della montagna», parl. ital. con Carlo Ninchi. Topolino.

Trattenimenti:

Savoia Excelsior Palace. Danze nella Hall dalle ore 17 alle 19.30 e dalle 21 alle 24. Ingresso libero. Consumazione minimo lire 5. Al «Rouge et noir» dalle 24 in poi.
Grand Hotel de la Ville. Nel nostro «Bar» ogni sera dalle 21.30 variato programma di musica e canto. Al piano: Tommy Toman. Martedì, giovedì e domenica dalle ore 17.30, tè pomeridiano.

La costituzione del Gruppo Ingegneri stradali

Ieri sera nella sede del Sindacato ingegneri presente un buon numero di ingegneri è avvenuta la costituzione del Gruppo ingegneri stradali che riunisce tutti coloro che più specificatamente si occupano di costruzioni stradali. Il segretario del Sindacato, ing. Famularo, ha illustrato brevemente le finalità del Gruppo dichiarando ufficialmente la sua costituzione e ringraziando vivamente il comm. D'Orlando per l'accettazione della carica di reggente regionale. Il Gruppo infatti ha giurisdizione sulle Provincie di Trieste, Fiume, Pola, Gorizia, Udine e Zara.

Il comm. D'Orlando ha quindi illustrato con chiarezza e con brillante competenza alcuni problemi di ordine generale di prossima attuazione che interessano la viabilità statale. Alla discussione che ha seguito l'esposizione dell'ing. D'Orlando hanno partecipato quasi tutti presenti.

Gita bersaglieresca. La «Enrico Toti» avverte che l'annunciata gita in Val Cellina avrà luogo il 28 corrente anzichè il 4 giugno. Iscrizione entro la settimana in sede, dalle 20.30 alle 21.30, piazza della Borsa N. 8, cartoleria, in corriera lire 25, in camion lire 10.

Mostra di lavori alla Casa Balilla "Pitteri,,

Oggi si chiude la mostra dei lavori alla Casa Balilla «Riccardo Pitteri». L'esposizione, che in questi ultimi giorni ha richiamato gran numero di visitatori, è stata la più eloquente testimonianza dell'instancabile e feconda attività dei giovani organizzati. Tra i numerosissimi lavori esposti, sono state particolarmente ammirate le opere del caposquadra Missigoi, che fra l'altro ha esposto un «Seminatore», disegno in penna, e alcuni graziosi acquarelli. Gli Avanguardisti Timiniesky e Zmajevich si sono fatti ammirare per alcuni paesaggi ben coloriti, Walter Stradi invece per una movimentata «lotta di aquile» di audace prospettiva. Un angolo della mostra è stato dedicato ai modellini di velivoli, costruiti con cura e competenza dagli Avanguardisti Ranzatto, Erti e Doria, del quale ultimo è stato giustamente apprezzato anche un bruciaprofumi in ferro battuto di buona fattura.

Le Piccole Italiane hanno esposto dei graziosi fiori in panno Lenci, molti disegni e altri lavoretti. L'attenzione del visitatore è stata durante la mostra particolarmente attratta da un colossale rilievo a colori dell'Oceano Atlantico attraversato dai dodici apparecchi dei transvolatori e dalle tre caravelle di Colombo.

I francobolli per la crociera Italia-Terranova

Prossimamente si inizierà l'annunziata crociera aerea, a mezzo di apparecchi della R. Aeronautica sul percorso Italia, Islanda, Canadà, Stati Uniti di America, Terranova e ritorno.

La crociera potrà essere utilizzata per la spedizione di lettere raccomandate, per espresso impostate nel Regno e dirette ovunque.

Pel pagamento delle tasse di spedizione, trasporto e recapito sono stati emessi due francobolli a forma di trittico; uno da lire 25 (lire 5.25+19.75) per le lettere di peso non eccedenti i «cinque grammi» da trasportarsi sul percorso Italia-Islanda, e l'altro da lire 50 (lire 5.25+44.75) per le lettere, pure non eccedenti i cinque grammi, da trasportarsi fino all'America del Nord.

Convocazioni artigiane

Questa sera alle 20 nella sede della Segreteria Interprovinciale, Via S. Nicolò 27, avrà luogo la riunione dei componenti il Collegio provinciale dell'Artigianato per trattare il seguente ordine del giorno: 1) disposizioni circa il viaggio a Roma dei capi comunità che parteciperanno alle assemblea delle Arti nazionali; 2) Cassa regionale di previdenza; 3) Rappresentanti dell'Artigianato in seno alle varie commissioni, Enti, ecc. 4) Tesseramento, abbonamenti a «L'Artigiano» e censimento; 5) Affitti per le botteghe artigiane; 6) Segreteria interprovinciale dell'Artigianato, Istituto piccole industrie (riuniti in unica sede); 7) Relazioni degli appartenenti al Collegio sulle singole comunità da essi rappresentate; 8) Relazione dell'Ispettore Regionale dell'Artigianato sul lavoro svolto dalla segreteria di Trieste e Pola dal gennaio all'aprile 1933; 9) Varie.

La riunione sarà presieduta dall'Ispettore regionale dell'Artigianato.

Alle ore 18.30 di oggi avrà luogo la riunione della Comunità dei pittori e decoratori presso la sede della segreteria interprovinciale (Via S. Nicolò 27) per trattare il problema della Cassa di previdenza artigiana.

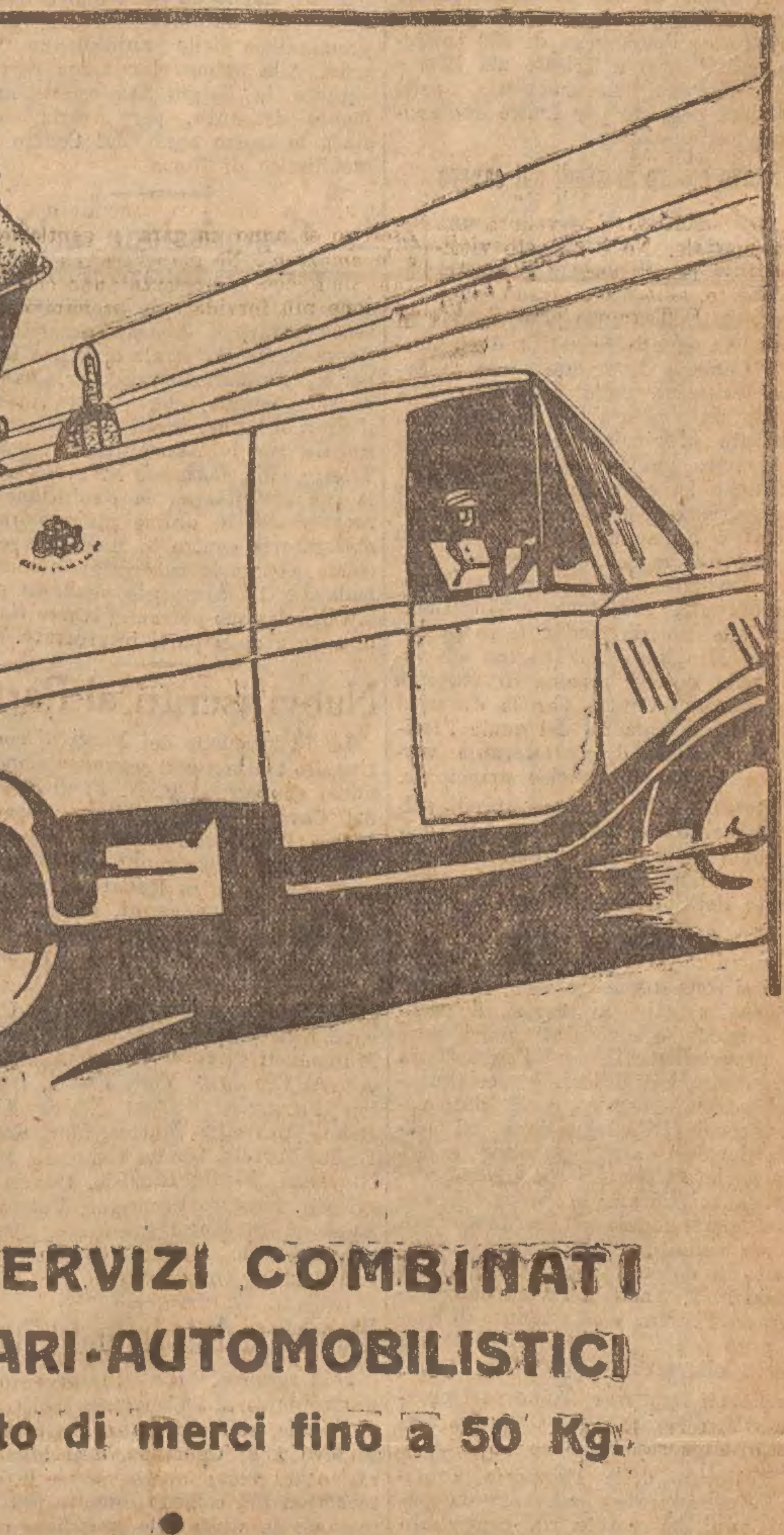
Agli interessati, ai quali è stato diramato invito personale, è fatto obbligo d'intervenire.

L'esposizione del pesce-leone. Il rarissimo esemplare di pesce-leone catturato l'altro giorno presso Fiume, sarà da oggi esposto al pubblico in un magazzino di via Cavana 1. Data la grande rarità dell'animale, la cui drammatica cattura ha messo in pericolo la vita di sei uomini e che ben venti persone hanno dovuto trarre a terra, la sua esposizione costituisce una curiosità di primissimo ordine ed ha una particolare importanza istruttiva per la gioventù delle scuole.

ABANO (Padova)
FANGHI E BAGNI TERMALI
STABILIMENTO HOTEL «DUE TORRI»
(Aperto tutto l'anno)
Termosifone - Acqua corrente - Sorgente naturale radioattiva 87 centigradi. Pensioni da Lire 25.— (cura compresa). Omnibus alla stazione di Abano
Conduttore-Direttore: Adolfo Zanini

Acqua di Roma
antica rinomata specialità di provata efficacia per ridonare ai capelli e barba bianchi in pochi giorni i primitivi colori senza macchiare la pelle e la biancheria. DEPOSITO GENERALE DITTA POLEGGI, Via Maddalena 50, Roma. — Trieste: ANTONIO CASTRO, Via S. Nicolò 18. — DROGHERIA ZERNITZ, Via Cesare Battisti 2. Pola: MAGAZZINI GELLETTI, Via Sergia 39.

Parchetti
PRIMA IMPRESA PULITURA piallatura, raschiatura, lucidatura con CERINA soltanto
M. Toresella
Via Canal Piccolo 2, telef. 97-63



NUOVI SERVIZI COMBINATI FERROVIARI-AUTOMOBILISTICI
pel trasporto di merci fino a 50 Kg.

Dal 1° Marzo p. p. le linee automobilistiche regolari affluenti alle Ferrovie dello Stato funzionano come prolungamento delle linee ferroviarie.

Si può dunque spedire e ricevere direttamente i colli di merce fino a Kg. 50 anche nelle località servite solo da linee automobilistiche, senza dover compiere operazioni presso la stazione ferroviaria di collegamento.

2000 località già collegate alla ferrovia possono spedire e ricevere per tutte e da tutte le stazioni della rete.

Tariffe moderate - Rapidità e garanzia assoluta

Chiedere informazioni alle Stazioni Ferroviarie

CRONACA DELLA CITTÀ

Il Rettorato provinciale a seduta

Importanti deliberazioni a favore dell'assistenza infantile

Venerdì 12 maggio, nella sala dei Rettori ha avuto luogo la seduta del Rettorato per la discussione di provvedimenti relativi alla tutela sociale, alla divulgazione della cultura e al miglioramento fisico del territorio di giurisdizione. Presiedeva l'avv. Piero Pieri.

Prima di iniziare la seduta, il Preside, con commossa parola, ha inviato un reverente devoto saluto alla memoria di Luigi di Savoia Duca degli Abruzzi. Alla memoria dell'Augusto Estinto, il Rettorato ha inviato un profondo pensiero di omaggio, assurgendo in un minuto di silenzio.

Maternità e infanzia

Il Rettorato è passato quindi alla discussione dell'ordine del giorno. Oggetto di speciale attenzione è stato il problema dell'assistenza all'infanzia e alla maternità, tenute presenti le direttive del Regime intese a conseguire l'incremento della natalità nell'interesse della razza e delle fortune del popolo italiano. Per quanto riflette l'assistenza agli illegittimi è noto che sin dal 1929 la Provincia, coi mezzi forniti dall'Opera Nazionale per la protezione della maternità e infanzia si è assunto l'incarico di provvedere all'assistenza dei fanciulli riconosciuti dalla sola madre. Detta assistenza è prestata coi seguenti provvedimenti: a) concessione di sussidi alle madri di illegittimi che allattino o allevino i loro figli; b) ricovero di detti bambini — ove si renda necessario — nella Clinica per lattanti della Società Amici dell'Infanzia di Trieste o in altri istituti congeneri della città; c) collocamento a baliatico o in allevamento esterno in quei casi ove tale provvedimento dovesse rendersi indispensabile e specialmente ove i piccini fossero, altrimenti, soggetti a un pericolo di contagio tubercolare.

Sempre in ordine all'importanza sociale del problema demografico, la Provincia di Trieste ha ritenuto opportuno che per il 1933 anche l'assistenza legale ai bambini legittimi, sia intensificata, e ciò per apportare così un decisivo contributo all'incremento della natalità e alla conservazione dei nati.

Visti adunque i lusinghieri risultati ottenuti nell'assistenza agli illegittimi, è stato deliberato di contribuire con l'importo di lire 25.000 alla costituzione del fondo di lire 100.000 ritenuto indispensabile per provvedere durante quest'anno all'assistenza di 300 bambini legittimi nati a Trieste nel 1933 e che si trovano, naturalmente, nelle condizioni previste per fruire dell'assistenza medesima.

Nuovo centro di studi sul cancro

A complemento di tale deliberazione la Provincia ha istituito alcuni premi di natalità per il proprio personale subalterno.

Sin dall'ottobre 1928 la Provincia di Trieste ha creato in unità di intenti con il Comune di Trieste e con la Sezione triestina della Lega contro il cancro, un istituto di radioterapia. L'Istituto provinciale di radioterapia nei quattro anni trascorsi dalla sua fondazione ha contribuito agli studi e alle esperienze per la cura dei tumori maligni e ha avuto notevoli risultati nel campo terapico. Rendendosi oggi necessario dare in Italia uno sviluppo maggiore alla radioterapia, in obbedienza alle direttive emanate in proposito dal Ministero dell'Interno s'è venuti nella determinazione di istituire a Trieste un «Centro per la diagnosi e la cura dei tumori» del quale l'Istituto provinciale di radioterapia verrebbe a formare il nucleo principale.

Il Rettorato ha discusso quindi sull'ampliamento del padiglione «S» dell'Ospedale Psichiatrico Provinciale, destinato a diminuire il soverchio affollamento dell'Istituto.

Agricoltura e strade

Indi si sono discussi e approvati vari argomenti relativi ai servizi di profilassi e igiene e sono stati presi pure dei provvedimenti per l'agricoltura nella Provincia di Trieste e specialmente sull'altipiano carsico, e si è dato voto favorevole all'assegnazione dei premi da devolvere agli agricoltori e piccoli proprietari terrieri che si sono adoperati a migliorare la proprietà mediante perfezionamenti ai fabbricati. Saranno validi per il concorso i lavori eseguiti in epoca non anteriore al 1.o gennaio 1932. Anche a favore dell'agricoltura la Provincia ha ritenuto di bandire pure per il 1933 un concorso tra i piccoli allevatori di pollame.

Sono stati approvati infine vari provvedimenti a favore della Cattedra ambulante d'agricoltura.

Il Rettorato della Provincia, continuando nella pratica adottata da parecchi anni ha votato un contributo di lire 20.000 per opere di miglioramento e di perfezionamento progettate dal Consorzio acquedotto carsico «Monte Re» e ciò specialmente con riguardo all'approvvigionamento idrico nel territorio della Provincia di Trieste.

La Provincia, in merito all'opera svolta per il riassetto della strada provinciale di Muggia, ha riconosciuto la necessità di difendere alcuni tratti di quell'arteria dalle mareggiate, con opportune difese, onde preservare la strada stessa dai conseguenti danneggiamenti e degradamenti, allogando all'uopo la somma di lire 195.000.

Per la Società dei Concerti

E' stato adottato di erogare alla Società dei Concerti l'importo di lire 2000. Il Rettorato ha approvato pure la spesa di lire 1000 per l'acquisto di libri scolastici di Stato, prescritti per le cinque classi elementari. E' stato accordato un contributo alla Cassa di assistenza per gli alunni poveri dell'Istituto magistrale «Giosue Carducci». Allo scopo di incoraggiare la propaganda condotta in questi ultimi anni dai Comuni di Duino-Aurisina e di Sgonico a favore della gelsicoltura è stata approvata la spesa di lire 822.50 per la fornitura ai Comuni predetti di un corrispondente numero di giovani gelsi provenienti dal vivaio provinciale di Begliano.

Il Rettorato ha deliberato la spesa di lire 200 a favore del Comitato provinciale della Croce Rossa Italiana, quale contributo alla festa della Befana per i ragazzi ricoverati nell'Ospizio Marino di Valdoltra. E' stato approvato un contributo a ciascuno dei due dispensari antitubercolari di Muggia e di Grado.

Infine il Rettorato ha deliberato di assegnare la somma finora stanziata a favore della Società pro movimento forestieri al Consiglio provinciale dell'Economia corporativa a Trieste quale contributo per la costituzione del Comitato provinciale del turismo.

La gara per autocolonne militari

L'arrivo a Monfalcone

Come è già stato annunziato, questo anno la «Gara di regolarità per autocolonne militari» avrà termine, anzichè a Roma, a Monfalcone, dove le tredici autocolonne — una per ciascuno dei Centri automobilistici — dopo un percorso di 1000 km. giungeranno il pomeriggio del 22 maggio.

L'esperienza delle due precedenti edizioni di questa gara, che trae le sue origini dalla «Coppa militare delle Alpi», ha suggerito opportune modifiche al regolamento, pur lasciandole le caratteristiche essenziali, di addestramento del personale e di severa prova del materiale: elementi predominanti su quello puramente sportivo, che esulerebbe dalle particolari condizioni di impiego dell'automobilismo militare.

Le autocolonne, costituite ciascuna di tredici autocarri del noto tipo SPA 25 C-10, tutti zavorrati a carico completo, al comando di un ufficiale, partiranno dalle proprie sedi il mattino del 18 per effettuare nella giornata un percorso di 300 km. (1.a fase); ultimato il quale e dopo di aver fruito di un riposo per tutta la giornata del 19, compiranno la seconda fase (700 km.) nei giorni 20, 21 e 22.

L'autocolonna del Centro automobilistico di Trieste partirà alle 4.40 del 18 e per Portogruaro, Conegliano, Udine, si porterà a Palmanova, effettuando il percorso della 1.a fase. Nei giorni 20, 21 e 22 effettuerà le tre marce della 2.a fase, pernottando a Tai di Cadore e a Vicenza, per giungere a Monfalcone alle ore 14.40 del 22.

Il traguardo è stabilito in Piazza del Littorio a Monfalcone, dove gli arrivi si succederanno a distanza di dieci minuti, a partire dalle ore 14.

Il 24, nei locali della nuova Caserma del Centro automobilistico, avverrà la premiazione delle autocolonne vincitrici. Alla prima classificata verrà assegnata la Coppa Decennale, attualmente detenuta, per averla conquistata lo scorso anno, dal Centro automobilistico di Roma.

La Commissione arbitrale

per le Assicurazioni sociali

Con recente decreto del Ministero delle Corporazioni è stata ricostituita la Commissione Arbitrale di prima istanza per le Assicurazioni Sociali. La Commissione stessa, che è stata insediata il giorno 11 nei locali della Cassa Nazionale per le Assicurazioni Sociali in Trieste, Via Coroneo, N. 2, ha ripreso la sua attività per la risoluzione delle controversie in ordine all'assicurazione obbligatoria contro la invalidità e vecchiaia, contro la tubercolosi e contro le malattie. Le cause già pendenti presso la Commissione potranno essere riassunte a cura delle parti interessate.

Nuovi iscritti al Partito

La Federazione dei Fasci di combattimento trasmette il seguente elenco dei nuovi ammessi al P. N. F. di S. Pietro del Carso: Ambrosi Eliseo, Bonvicini Mario, Brandoglia Arturo, Tivasso Santino, Olivieri Giovanni, Di Marcantonio Luigi, Biagini Renato, Laguzzi Gerolamo, Salvi Giovanni, Pasimeni Aniceto, D'Andrea Matteo Attilio; Marchetti Riccardo, Di Carlo Giovanni, Prodarutti Leonardo, Fini Marcello, Forni Mario, Natalini Pietro, Cantarutti Luigi, Toni Sante, Sistoli Agillino, Mascalzoni Gaetano, Landi Adolfo, Cavallera Vincenzo, Viale Pietro, Bertolegni Pasquale, Bolzoni Ettore, Lusini Bruno, Cargnino Matteo, Mori Renato, Biasio Bortolo, Guerci Tommaso, Puppo Giovanni, Bledig Dionisio, Cumin Luigi, cap. Santoro Francesco, Valenticich Antonio, Stefancic Francesco, Bevilacqua Guerrino, Molinari Francesco, Rovan Andrea, Orazem Carlo.

Riapertura delle grotte del Timavo

L'11 giugno, con l'intervento dei partecipanti al I Congresso speleologico nazionale, si riapriranno le Grotte del Timavo a S. Canziano, e si inaugureranno le nuove opere mercè le quali sarà resa più comoda e molto più interessante la visita alle grandiose caverne. Treni speciali a prezzi popolari e numerose autocorriere a tariffe ridotte faciliteranno l'affluenza ai visitatori. La cerimonia dell'inaugurazione delle opere avrà luogo alle ore 10; ma le Grotte resteranno aperte, e saranno illuminate, durante tutta la giornata.

Apertura domenicale delle macellerie

Il gruppo macellai della Federazione provinciale fascista del commercio comunica che, a norma dell'art. 2 del Contratto Integrativo di Lavoro, durante il periodo estivo che decorre dal 16 maggio al 15 settembre, gli esercizi di macelleria nelle giornate di domenica osserveranno l'orario dalle ore 6 alle 11.

Il Circolo di Lettura Minerva a Postumia. Mentre per venerdì sera si prepara al Circolo di Lettura Minerva la conferenza vivamente attesa dell'illustre prof. Arturo Castiglioni, affluiscono frattanto le iscrizioni anche per la gita con speciali autocorriere organizzata per domenica 21 corr. partendo alle 8 del mattino alla volta di Postumia. Ivi si visiteranno, com'è noto, i Musei di nuova creazione. Intanto il Circolo di Lettura ha già provveduto ad assicurare agli escursionisti le condizioni più convenienti sia per la colazione in comune all'Albergo Grotte, sia per la visita delle Grotte stesse. Il programma comprende pure un'escursione a Castel Lueghi. Le iscrizioni si chiudono improrogabilmente venerdì sera.

Fasci Giovanili di Combattimento

Comando federale

Reparto alpino. Venerdì alle 20.30 al Comando (Piazza Verdi 1, III) tutti i Giovani Fascisti che non si presentarono all'adunata del 14 corr. Contro gli assenti verranno presi severi provvedimenti.

Fascio del Centro. I seguenti G. F. domani alle 19.30 al Comando, Piazza Verdi 1, per urgenti comunicazioni. Coloro che si troveranno nell'impossibilità d'intervenire, dovranno farsi sostituire da un loro familiare: Alfeo Nicolò, Lunardis Silvio, Morassutti Guido, Modrychy Gualtiero, Cibin Umberto, Poutello Giuseppe, Rigotti Francesco, Segalla Luciano, Gullich Antonio, Baissero Primo, Furlani Umberto, Maionica Bruno, Magris Aronne, Micheli Emilio, Midena Mario, Lizzi Alfredo, Marconi Amelio, Melli Emilio, Lovisi Nicolò, Pizzin Giovanni, Affatati Libero, Calligaris Enrico, Murer Giuseppe.

Fascio di Barcola. I seguenti G. F. sono comandati per domani alle 21, al Comando di questo Fascio (G. R. F. «Floriano Beuzzar»): Ladislao Abrami, Arturo Ferluga, Federico Gandolfo, Amedeo Gustin, Vincenzo Jess, Mario Miccoli, Alberto Pertot, Ivo Pironio, Giordano Pischianz, Giovanni Puntar, Riccardo Rosani, Danilo Schiemer.

STATO CIVILE DI TRIESTE

16 maggio 1933-XI

Nati vivi	9
maschi 4, femmine 5.	
Nati morti	—
Morti	8
Matrimoni	—

Squadra calcio. Oggi alle 17 sul Campo di Montebello per disputare la partita con la S. C. Fortitudo.

Fascio di San Giacomo. I sotto elencati G. F. assenti all'adunata di domenica 14 corr., questa sera alle 20 in sede del Comando, Campo San Giacomo 5: L. Tominez, Luigi Goruppi, Romano Ciani, Giovanni Nicolausig, Mario Gondolo, Livio Stefani, Gino Pitteri, Luigi Bontempo, Giuseppe Profetta. Domani alle 20.30 rapporto capisquadra.

Fascio di S. Giovanni. I sottoindicati capisquadra e G. F. appartenenti alla 1.a centuria, assenti ingiustificati alla adunata di domenica 14 maggio, sono comandati di presentarsi oggi alle 21 nella nuova sede del Fascio presso il C. R. F. «Quis contra nos?». Contro gli assenti verranno prese disposizioni disciplinari: Ergisto Chiaradia, Pietro Panier, Giuseppe Rizzotti, Ermanno Cober, Ezio Maestro, Tullio Massa, Aldo Vidussoni, Paolo Basiaco, Livio Franceschini, Giordano Meneghelli, Mario Ogrisehek, Ezio Zorini, Giorgio Accorsi, Bruno Corniani, Guido Zanetti, Roberto Eccel, Danilo Dus, Ferruccio Ferro, Tullio Stabile, Renato Gnot, Mario Pirona, Carlo Perini, Paolo Schiraldi.

Ordine di adunata. I G. F. partecipanti alla corsa campestre denominata Giro di S. Giovanni, sono comandati per oggi alle 21 nella sede del Fascio di S. Giovanni, per la premiazione.

Rapporto capisquadra. Tutti i capisquadra sono comandati di intervenire al rapporto che avrà luogo questa sera alle 21. Contro gli assenti saranno presi provvedimenti disciplinari.

Il rapporto dei dirigenti dell'O.N.B.

Oggi, alle 19.30, in sala Dante, si terrà la consueta convocazione periodica, alla quale sono invitati a intervenire tutti indistintamente i dirigenti dell'Opera Nazionale Balilla residenti nel capoluogo, compresi le capisquadra Giovani Italiane e i graduati Avanguardisti. Costituiranno oggetto della riunione: VII Leva fascista. Attività conclusiva tesseramento Anno XI. Festa ginnica. Commemorazione 24 maggio. Corsi nazionali informativi per dirigenti e insegnanti. IV corso nazionale cadetti e capi centuria. Resoconto sessione esami capisquadra. Varie.

L'interessamento del Duce

per le manifestazioni del Giugno Triestino

Il Giugno Triestino passa al primo piano degli avvenimenti regionali, non solo, ma entra in un programma di realizzazioni turistiche nazionali. Ormai anche la stampa estera ne tiene largo conto. Di questo si è compiaciuto ieri mattina, al convegno plenario, tenuto in una sala della Prefettura, del Comitato festeggiamenti e propaganda, il comm. Vendittelli, che lo presiedeva, a nome di S. E. il Prefetto Tiengo, e del quale si è reso interprete nel modo più autorevole. La riunione iniziata alle 11, si è protratta fino alle 13, presenti, oltre che il Podestà, il Vicesegretario federale e il Preside della Provincia, il vicepresidente del Consiglio provinciale dell'Economia, il Questore, tutti i rappresentanti degli enti interessati al turismo e tutti gli istituti finanziatori.

L'eccezionale ribasso ferroviario

La proficua e al tempo stesso animata riunione è stata presieduta dal Viceprefetto comm. Vendittelli, il quale, dopo il saluto rivolto a nome di S. E. Tiengo, che segue con occhio vigile e con simpatia queste manifestazioni, ha comunicato, tra l'aspettativa crescente degli intervenuti, la decisione di S. E. il Capo del Governo dell'eccezionale ribasso ferroviario del 70 per cento in occasione del Giugno Triestino, dal 15 maggio al 30 giugno di quest'anno, per lo sviluppo turistico di Trieste e del Carso.

«Spetta a voi, triestini, — disse il comm. Vendittelli — rendervi degni di tanta benevolenza, poichè il provvedimento favorevole deve suonare come monito ed incitamento per un'opera salda, rapida ed efficace per la città e la Provincia».

Il Viceprefetto ha quindi esposto i punti programmatici sui quali si è svolta la discussione e sui quali sono state prese decisioni importanti.

Punti fondamentali

1) Efficace e continua propaganda nel Regno attraverso gli organi maggiori e minori di stampa, adoperando altresì i moderni congegni della radio, con avvertenza che la propaganda giornalistica fa parte della pubblicità e non si può pretendere che venga fatta in forma gratuita.

2) Azione rapida e decisa degli organi turistici provinciali per richiamare a Trieste carovane straniere (gite a Postumia, S. Canziano, Grado, ai campi di battaglia); altrettanto rapida azione del Dopolavoro provinciale per chiamare a raccolta in queste terre i dopolavoristi delle altre città e provincie del Regno.

3) Attrezzatura tecnica per accogliere i forestieri (stranieri del Regno), e nell'attrezzatura va intesa l'organizzazione di alberghi, ristoranti, caffè, pensioni a buon mercato, noleggi di taxi, gite automobilistiche in comitive, gite in mare attraverso i servizi di navigazione.

4) Propaganda locale, che viene già fatta ampiamente dalla stampa locale, ma che serve soltanto a richiamare sulla città l'attenzione delle Provincie finitime.

Infine — e questo è il punto saliente — integrazione dei fondi del Comitato cittadino con elargizioni spontanee da parte di quegli enti, i quali vivono la vita della città e debbono aver interesse sommo al suo sviluppo ed al suo incremento turistico.

Il programma

Aperta la discussione, il Podestà sen. Pitacco, quale presidente del Comitato cittadino, ha esposto il programma delle manifestazioni, così compendiate:

Maggio, 22-26: raduno nazionale del R. A. C. I.; 21: inaugurazione della «Mostra del ritratto femminile» (durata della Mostra fino al 30 giugno); 21-25-28: riunione velica organizzata dal R. Y. C. Adriaco.

Giugno, 4-15: III Mostra dell'arredamento moderno; 6-11: torneo internazionale di tennis (Cacciatore); 10-14: Congresso speleologico nazionale; 11: festa ed illuminazione nelle Grotte del Timavo a S. Canziano; 11 (mattina): corsa motociclistica in salita Trieste-Opicina; 15-17-18 (pomeriggio): Concorso ippico nazionale, gare militari «Coppa Mussolini» (Montebello); 17: inaugurazione del I salone nautico triestino alla Stazione Marittima, durata della Mostra 17-24; 17 (pomeriggio): grande «Festa del pescatore», con l'intervento d'imbarcazioni da pesca da Muggia, Capodistria, Isola, Pirano, Grado, S. Croce, arrivo al bacino S. Giusto; 17 (sera): festa in Riviera a Barcola, fuochi d'artificio; 18 (mattina): inaugurazione della Mostra della caccia, durata della Mostra fino al 2 luglio (Cacciatore); 18: gare di tiro al Cacciatore; 18 (pomeriggio, v. s.): gare finali del Concorso ippico e premiazioni (Montebello); 18: regata velica di crociera Trieste-Sistiana; 24 (sera): grande festa in mare con imbarcazioni illuminate e fuochi d'artificio in bacino S. Giusto; 25, ore 11.30: grandi regate motonautiche di campionato nazionale fuoribordo e cruisers (bacino S. Giusto); 25: gare di tiro al Cacciatore; 25 (sera): premiazione dei campioni della motonautica e festa al Y. C. A.; 29 (sera): grandioso spettacolo pirotecnico all'Ippodromo di Montebello.

La «Fedora» diretta da Giordano

A complemento del programma, il Podestà ha informato che la sera del 26 giugno il maestro Giordano dirigerà al Politeama la sua «Fedora» e che sono stati assicurati spettacoli di prosa con Emma Gramatica, e di operette, pure al Politeama, mentre al Giardino Pubblico si terranno serate folkloristiche.

Per la propaganda, un cartellone da affiggersi in prossimità agli scali ferroviari di tutte le città sorelle, e di cui gli intervenuti hanno visto una prova tipografica a policromia, efficacissima, gioverà alla diffusione reclamistica. Frattanto il Comitato si è assicurato la collaborazione di giornali a vasta tiratura, che invieranno a Trieste i loro brillanti redattori.

Ha interloquito quindi il gr. uff. dott. Guido Segre, vicepresidente del Consiglio provinciale dell'Economia, assicurando che egli avrebbe presi contatti con gli altri Consigli dell'Economia, d'intesa con gli istituti finanziatori locali per realizzare treni speciali che facilitino le correnti interne del turismo verso Trieste.

Il dott. Fenu, che invierà una circolare col programma a tutti i Dopolavoro del Regno, informa che è già assicurata la visita di una larga comitiva di Ferrara e che altre ve ne sono in vista. Il comm. Lupetina informa a sua volta che durante le giornate del raduno del R. A. C. I. sono state già fatte 700 prenotazioni per alloggio negli alberghi triestini, e che si prevede un'affluenza di 3000 ospiti, e che saranno in tal modo favorite le industrie turistiche di Barcola, Villa Opicina e Grado. Il dott. Mori assicura facilitazioni per la propaganda attraverso la radio.

Il comm. ing. Cobolli-Gigli illustra l'importanza del mondo sotterraneo del fiume Timavo, messo in valore maggiormente dalla nuova galleria e dal ponte, e assicura che la rivista Vie d'Italia *pubblicherà articoli su tali opere.*

Per la propaganda

Il comm. dott. Moscheni richiama la attenzione sull'opportunità di coordinare la propaganda mediante le agenzie estere attraverso l'Enit. L'ing. De Parente crede necessario intensificare oltre il previsto l'affissione dei cartelloni murali. Il Presidente invita gli interlocutori a tenere nel massimo conto le necessità della propaganda da parte del Comitato organizzatore e prega i rappresentanti degli istituti finanziatori di integrare con nuove dotazioni i relativi fondi.

Sulle nuove dotazioni hanno interloquito assicurando l'appoggio il comm. Pieri per la Provincia, il comm. Lupetina per la Federazione provinciale del commercio, il comm. Leonzini per la Riunione Adriatica di Sicurtà, il gr. uff. Stefani per le Assicurazioni Generali, il dott. Petronio per gli industriali, il comm. Moscheni per gli armatori, il direttore Suppani per l'Istria-Trieste.

Il comm. Manni, presidente della Società per il movimento dei forestieri, ha fatto osservare che analoghe facilitazioni di quelle delle Ferrovie dello Stato per Trieste devono venir concesse dalle società di navigazione sovvenzionate costiere. Richiama l'attenzione su quanto viene fatto a Genova, cioè gite nel golfo con grandi navi a prezzi minimi e segnala giustamente il grande richiamo che produrrebbe la inclusione nel programma il giro nel golfo con la «Saturnia».

Gite sul mare

Invitato dal Presidente a esaminare tale proposta, il comm. Moscheni ha dichiarato che l'appoggerà in seno al consiglio d'amministrazione della società interessata. L'ing. Cobolli-Gigli comunica che l'A. C. E. G. A. durante il Giugno Triestino concederà riduzioni del 40 per cento a favore degli esercizi pubblici e alberghi sui consumi, superiori a quelli del giugno 1931.

Hanno interloquito inoltre il sig. Salem sul concorso ippico, il sig. Strena per la parte nautica, il dott. Morpurgo de Nilma sulla Mostra del ritratto femminile, il dott. Perco sul film «Luce», il prof. Iviani sulle grotte del Timavo ed infine è stato illustrato il programma sul torneo internazionale di tennis, sulla Mostra della caccia, sulle gite ai campi di battaglia e su altre questioni di dettaglio.

Il Podestà di Postumia, comm. Zannoni, ha illustrato le feste campestri che si preparano in quella borgata ed ha dimostrato l'opportunità del ribasso dei prezzi per la visita alle Grotte.

La riunione si è chiusa con un voto di entusiastico omaggio al Duce.

Nello sciogliere la seduta il Viceprefetto comm. Vendittelli ha ringraziato i convenuti per la loro adesione, incitando ancora una volta all'azione rapida, concorde e fattiva.

E' stata volontà del Duce che Trieste, per i suoi festeggiamenti di maggio e di giugno, ottenesse quell'eccezionale ribasso ferroviario del 70 per cento, che si accorda soltanto per avvenimenti e per manifestazioni d'importanza nazionale.

Abbiamo già detto con quale profonda gratitudine i cittadini abbiano appreso questo atto provvido e generoso, che assicura al movimento per lo sviluppo turistico della città e della regione la più efficace e la più ambita delle condizioni favorevoli. Lo Stato, per volontà del Capo del Governo ha dato il massimo concorso possibile all'azione che qui si svolge per avviare il movimento dei forestieri alla Venezia Giulia come alle altre belle e illustri regioni d'Italia.

Ora però conviene che i cittadini si rendano conto che una gratitudine passiva non basta. Trieste deve dimostrare di essersi meritato l'interessamento dello Stato, di aver inteso al pari dello Stato stesso l'importanza di attirare a queste terre un afflusso di viaggiatori e di metterne in valore ai loro occhi le non comuni bellezze.

Si è lanciato un richiamo per il maggio e per il giugno. Circostanze straordinariamente favorevoli si offrono, la riduzione ferroviaria, il raduno automobilistico, i convegni nazionali e internazionali. Conviene cogliere il momento con energia e con mezzi adeguati. Conviene mostrare di saper far bene le cose e di saper vincere. Conviene, in una parola, che l'iniziativa partita da Trieste sia coronata da un successo della città, il quale, portato dalla voce della fama, assicuri i suoi frutti benefici anche per gli anni venturi. Tutto dipende dallo spirito d'intrapresa e d'organizzazione della cittadinanza, e dalla concorde volontà degli Enti locali, precipuamente chiamati a concorrere perchè le cose sieno fatte in forma degna di una grande città e lascino nei visitatori l'impressione di un lieto e festoso soggiorno, senza meschinità e senza promesse mancate. Un insuccesso di Trieste, sarebbe una sconfitta, morale insieme ed economica, e ne patiremmo le conseguenze nei venturi anni, tolta ogni speranza che abbiano a risorgere per noi condizioni così eccezionalmente propizie.

La volontà del Duce non è solo un supremo atto animatore; è anche un atto di fiducia. A questa fiducia bisogna saper corrispondere. Se l'occhio veggente del Capo del Governo ha ravvisato il bene della città nell'incoraggiarne un'iniziativa vitale, non bisogna avere esitazioni: bisogna fare quello che fanno tutte le città d'Italia: seguire animosamente l'impulso della vita per conquistarsi, con l'affermazione d'oggi, il domani.

ASTERISCHI

Trieste romana

Iersera, al microfono di Radio Trieste, il prof. Piero Sticotti ha iniziato il ciclo delle sue conferenze trattando un argomento quanto mai caro e suggestivo per noi triestini, e cioè «Trieste romana». Prossimamente il prof. Sticotti terrà la seconda conferenza sullo stesso tema e quindi parlerà su S. Giusto e Miramare.

Una novella di Pia Rimini pubblicata in America

Il *Mattino d'Italia* di Buenos Aires pubblica la novella «Un ragazzo» di Pia Rimini, facendola precedere da simpatiche parole di presentazione, in cui sono riassunti la feconda attività ed i successi della scrittrice triestina.

La commenda a Renato Cialente

Per benemerenze artistiche, a Renato Cialente, è stata conferita la commenda della Corona d'Italia. Il riconoscimento ufficiale premia la nobile, intelligente fatica di questo attore che ha saputo affermarsi, con chiarezza d'ingegno e costanza di studio, portando nella molteplicità delle sue interpretazioni vigore d'espressione, sensibilità d'indagine ed un'esemplare finezza e probità. La lieta notizia rallegra non solo la grande famiglia del teatro di prosa, ove Renato Cialente è stimato ed amato per la sua bella rettitudine morale e artistica, ma anche la città nostra che considera questo attore come uno tra i suoi figli più cari e degni.

Onorificenze

Il cav. uff. Giannino Angelini, generoso volontario di guerra, membro della Consulta comunale e presidente del Curatorio del Museo Revoltella, è stato insignito della commenda della Corona d'Italia per le sue numerose benemerenze di cittadino e di combattente. Vivissimi rallegramenti.

Per l'onoranza a Libero Andreotti. Il pittore Guido Cadorin, incaricato di raccogliere a Trieste le oblazioni per l'onoranza nazionale al compianto scultore Libero Andreotti, ci comunica di aver ricevuto lire 200 dall'architetto Gustavo Pulitzer-Finali, lire 100 dall'architetto Umberto Nordio e lire [illegible] dallo scultore Franco Asco.

La pubblicità continuata è la base di una florida azienda.

[Imp]rudenze di bimbi

[Qua]ndo finiscono sotto l'automobile

[Ie]rdo pomeriggio di ieri un'auto[mobile p]rivata stava scendendo la via [...]a allorchè, giunta nei pressi di [...] Fabbrica, urtò col parafango [...] sinistro ed atterrò un ragaz[zo il] quale, proprio in quell'attimo [...]o ad attraversare di corsa la [...]. Premurosamente soccorso dal[l'auto]bilista, il piccolo infortunato fu [...]to all'Ospedale Regina Elena, [il m]edico di servizio gli riscontrò [con]tusioni escoriate alle labbra e [...]e una vasta ferita lacera alla [...]estra. Dopo avergli prodigato [...]el caso, lo fece accogliere nel [...] chirurgico di turno. Si tratta [...]ne Edoardo Valencich, abitan[te ...] Rigutti n. 11. Secondo quanto [...]ò al brigadiere di p. s. di servi[zio sul] luogo, era sceso in istrada [...]re con alcuni coetanei e d'un [...]ello sfuggire a un compagno era [...] sbattere contro l'automobile. [...] secondo la prognosi, in una [...]a di giorni.

[...]ima di un'altra corsa impru[dente ...]n effetti identici restò ieri sera [...]o Michele Leone, di sette anni, [...] mentre stava giuocando col fra[tello in] via Orlandini, ove abita al n. [...]ersò correndo la strada in modo [...] investito e atterrato da un'au[to] privata, condotta dall'autista [...] Pilastro, di 21 anni. Un'abile [...]evitò guai maggiori al ragazzo, [...] avendo riportato nella caduta [...]cere alla bozza frontale destra [...]o del naso, fu adagiato nella [...] investitrice e trasportato all'O[spedale] Regina Elena, ove dopo la me[dicazione] venne accolto nel secondo re[parto c]hirurgico.

[Autoca]rro che urta contro un tram

[...]utocarro che scendeva la via [...]andò a cozzare ieri sera verso l'incrocio di via Dante contro [...]rice tranviaria della linea n. 5. [...]to all'urto, abbastanza vio[lento, l']autocarro restò danneggiato al [...]o anteriore sinistro e alla fana[...]nito a ridosso del marciapiedi [...]anca Commerciale Italiana; il autoveicolo fu più tardi con[dotto in] una vicina autorimessa. For[tunatam]ente non si ebbe a deplorare al[cun dann]o alle persone. I rilievi del ca[so furon]o assunti da un funzionario del[la Quest]ura.

[Cicl]ista investito da un autocarro

[...]ata ieri sera la sua motoleggera [il m]eccanico Nicolò Ceriani, di 20 [anni, ab]itante in via della Ginnastica [...] aggiunse la via dell'Istituto che [...] poi per un buon tratto. A un [mo]mento, però, poco prima di at[traversa]re una delle vie laterali prossi[me a via] Rossetti, il giovane fu investi[to da un] autocarro e, sbalzato dal sel[lino, ...] con un brutto ruzzolone in [mezzo a]lla strada. Mentre l'autocarro [prosegui]va la sua corsa, il Ceriani rial[zatosi pe]sto e contuso, si recò all'Ospe[dale Re]gina Elena per farsi medicare [con]tusioni alla tibia destra. Medi[cato e g]iudicato guaribile in 10 giorni, [potè and]arsene.

[Bim]bo affoga in un canale

GRADO, 16

[In loc]alità «Schiusa» è avvenuta una [disgrazia] mortale. Ne è rimasto vitti[ma il ra]gazzo di otto anni Adelchi To[gnon di] Pietro, abitante a Grado, piaz[...]ta 6. Il Tognon s'era allonta[nato da] casa in compagnia del fratel[lo ...]ndo e di altri quattro ragazzi [...] poco della sua età, verso le ore [...]gendosi al canale di «Schiusa». [Giu]nti, scesero sulla sponda del [canale p]er pescare; dopo un poco i com[pagni si] allontanarono per giocare in [loc]alità mentre il Tognon, che as[sieme a] certo Silvano Gaddi, di 9 anni, [era rim]asto sulla sponda del canale. [...] d'un tratto l'equilibrio cadde [in acqu]a e dopo pochi sforzi per te[nersi a] galla scomparve. Il Gaddi, spa[ventato] fuggì gridando aiuto, ma di[sgraziat]amente nessuno passava in quel [momento] per quella località, in manie[ra che] non è stato possibile prestare [...]ento aiuto che indubbiamente [avrebbe] strappato il povero ragazzo al[la morte].

[Due] ragazzi ustionati

[d]a fiammata di polvere pirica

MONFALCONE, 16

[I rag]azzi Carletto Devetach di Fran[cesco, d]i 10 anni di Ronchi ed Emilio [...] di Andrea, di 12 anni, residen[ti a Ve]rmegliano di Ronchi, rinvenuta [pre]sso le cave di Selz della polvere [pirica], ne provocarono l'accensione. [Un'im]provvisa fiammata investì i due [malcapi]tati ragazzi, i quali dovettero [essere p]ortati al nostro ospedale civico [Vittorio] Emanuele III, dove il medico [...] riscontrò al Devetach ustioni al [...] collo guaribili in 8 giorni e al [...] pure delle ustioni al collo, alle [...] all'occhio sinistro.

[Ince]ndio in un'oreficeria

MONFALCONE, 16

[Ieri s]era alle 21 dense volute di fu[mo sp]rigionavano dallo stabile in cui [ha sede] l'oreficeria F.lli Chiarelli, al n. [... Co]rso Vittorio Emanuele III, fa[cendo so]stare numeroso pubblico in quel[le adiac]enze. Dal vicino Teatro accor[sero il] comandante dei vigili al fuoco Valentinis e il pompiere Cesare [...]e dopo una rapida ispezione [alle abi]tazioni soprastanti, invase to[talmente] dal fumo, forzata la chiusura [della s]acinesca e penetrati nel negozio [...]poterono accertare che l'incen[dio si] era esteso a parte della retro[bottega] e del laboratorio. Nel frattem[po ...]ssero i vigili dall'appostamento [...]a d'estinzione potè essere con[dotta r]apidamente a termine, prima [che le fi]amme intaccassero i soffitti.

[...]ramente degna di elogio l'opera [...]al tenente Fini, comandante del[la ...]za della R. Guardia di finanza, [...] dott. La Stella, comandante [...]enza dei RR. CC. che, oltre a [...] i loro uomini per il servizio di [ordine] pubblico, contribuirono a porre [in salvo] gli oggetti preziosi che si trova[vano in] gran copia.

[Investito] dal tram in corsa

[Ieri] sera verso le 19 il pensionato di Silvio Cravero, di 34 anni, abi[tante i]n via Canova n. 9, stava per scen[dere da] una motrice tranviaria della li[nea n.] 11, nei pressi di via della Pietà, [quando,] messo un piede in fallo, cadde [dal vei]colo, che era ancora in moto e si [produsse] ematomi escoriati al sopracci[glio e all]o zigoma sinistri, al naso, alle [mani] e alle ginocchia. Rialzato da al[cuni] passanti, il Cravero fu accompa[gnato] dal brigadiere dei carabinieri Re[...]giato, all'Ospedale Regina Ele[na, ove] il sanitario d'ispezione gli pro[digò le] cure necessarie e quindi, dichia[ratolo] guaribile in una diecina di gior[ni, lo] fece accogliere in osservazione nel [...] deposito.

Cronaca giudiziaria

L'accusa del cameriere

(Tribunale Penale) Certo Cirillo Golia fu Francesco, di 28 anni, cameriere, essendo stato licenziato dalla proprietaria dell'albergo Abbazia, Giovanna Dobaj in Valentin, pretese da lei la liquidazione di un'indennità ed essendogli questa stata negata, le scrisse minacciando di denunciarla per un furto che essa avrebbe commesso il 1.o maggio 1931, impossessandosi di un portafoglio contenente 1500 lire, di proprietà di un viaggiatore, tale Gustavo Kanz, da Innsbruck. La Dobaj, trasmessa la lettera all'autorità, denunciò il Golia per calunnia. Ma tanto in sede d'istruttoria quanto al processo svoltosi nei suoi confronti, il Golia ha sostenuto la fondatezza dell'accusa. La Dobaj, invece, ha continuato a dichiarare che si trattava di calunnia originata dal desiderio del Golia di vendicarsi per essere stato licenziato dall'albergo.

Il P. M. cav. Colotti, basandosi sulle dichiarazioni della Dobaj ha chiesto due anni e 6 mesi di reclusione, ma il Tribunale, presieduto dal cav. uff. Colombis, udito il difensore avv. V. Bologna, ha ritenuto poco convincente il materiale di accusa ed ha assolto il Golia per insufficienza di prove.

Lo strascico d'una scena disgustosa

(Tribunale Penale) Certo Giuseppe Franetich recatosi la sera del 15 aprile in una trattoria di via Costalunga, vi trovò il proprio figliuolo Mario, il quale, appena vistolo, gli si avvicinò barcollante per offrirgli un bicchiere di vino.

Il Franetich però, disgustato, rispose con un rifiuto per cui il giovane, risentitosi, gli fu addosso colpendolo alla fronte con un pugno, che lo costrinse a recarsi all'ospedale per le cure opportune.

Accusato di lesioni, il Giuseppe Franetich ha dovuto comparire ora nell'aula della quinta sezione ove, in base alle risultanze di causa, i giudici lo hanno condannato a 4 mesi e 8 giorni di reclusione.

Presidente: cav. uff. Colombis; giudici: Fabrio e Ostoich; P. M.: cav. Colotti; difesa: avv. Matosel-Loriani; cancelliere: Janni.

Per non perdere il treno...

(Tribunale Penale) La sera del 30 marzo u. s., un milite ferroviario, ispezionando le vetture di un treno lungo la linea Trieste-Albaro Vescovà, sorprese certo Carlo Zugna fu Antonio, di 52 anni, rannicchiato nella garitta della vettura di coda.

— Cosa fate qua? — gli domandò il milite.

— Viaggio...

— Ma questo non è il posto dei viaggiatori.

— Lo so bene.

— Allora?

— Le spiego: siccome quando sono giunto alla stazione di Monte Castiglione il treno era già in moto, per non rimanere a terra mi sono aggrappato alla vettura di coda. Ora a Zaule scendo per prendere il biglietto...

Ma questa giustificazione non persuase il milite, poichè lo Zugna era privo di denari e di documenti per cui fu denunciato all'autorità giudiziaria per truffa in danno dell'Amministrazione delle Ferrovie.

Però, comparso davanti ai giudici della quarta sezione, lo Zugna, benchè il P. M. chiedesse 9 mesi di reclusione e 900 lire di multa, è stato assolto per insufficienza di prove.

Presidente: cav. Pollanzi; giudici: Zetto e Nachich; P. M.: cav. Ruggeri; difesa: avv. Turola; cancelliere: de Mircovich.

"Giugno Triestino„

Il Concorso ippico nazionale a Montebello

L'Ippodromo di Montebello riaprirà i battenti nei giorni 15, 17 e 18 giugno, in occasione del Concorso ippico nazionale.

Questa grande manifestazione è stata opportunamente indetta dalla Società caccia a cavallo delle Venezie, in occasione del Giugno Triestino, con la approvazione del Ministero della Guerra e della Società per il cavallo italiano. Ognuna delle tre giornate del Concorso presenta un programma ricco di sorprese e d'interesse per il gran pubblico.

Il Concorso ippico già costituisce per sè stesso un avvenimento di eccezione, capace di richiamare la folla delle grandi occasioni. Per valentia di cavalieri ed efficienza di cavalli l'Italia è già in primissima linea tra le grandi Nazioni: e quando si pensi che Montebello vedrà molti brillanti cavalieri, richiamati dall'importanza dell'avvenimento e dai cospicui premi in dotazione, si può senz'altro affermare che il più grande successo di pubblico coronerà gli sforzi degli organizzatori.

Accanto ai brillanti ufficiali del R. Esercito saranno in gara i gentlemen e le amazzoni. Nè mancheranno i giovanissimi, che si presenteranno con la passione più fervida e la preparazione più accurata.

Speciale menzione occorre al «Premio Esercito», categoria militare riservata agli ufficiali S. P. E. e di complemento in servizio. Essa si effettuerà in tre giornate consecutive. Il primo giorno sarà occupato da una prova di fondo, consistente in una marcia di circa 25 km. su strada ordinaria, da compiersi alla cadenza di km. 11 all'ora; indi da una prova di galoppo su ostacoli, di m. 2000 circa, con ostacoli di altezza non superiore ai metri 1, da compiersi alla cadenza di metri 500 al minuto. Questa prova sarà effettuata da ogni concorrente mezz'ora dopo lo scadere del tempo massimo fissato per la marcia. Al secondo giorno si avrà una prova di resistenza al galoppo, su un percorso di km. 10 circa, con ostacoli naturali da compiersi in campagna, alla cadenza di metri 350 al minuto. Il terzo giorno è destinato ad una prova di addestramento, su un percorso di precisione di metri 1000 circa, con 12 ostacoli non superiori a metri 1.20, da compiersi alla cadenza di metri 350 al minuto. La classifica verrà fatta in base alle disposizioni della circolare 627 del G. M. 1932.

Non minore importanza ha il «Premio Aosta», nel quale è in palio la grande coppa d'argento donata da S. A. R. il Duca d'Aosta, alto patrono del Concorso; il «Premio città di Trieste» e il «Premio Dux», riservato agli Avanguardisti cavalleggeri. I dieci Premi del programma hanno uno dotazione complessiva in denaro di lire 40.000.

Le iscrizioni si chiuderanno alle ore 24 del giorno 6 giugno, presso la Segreteria della Società caccia a cavallo delle Venezie, via M. R. Imbriani 4, Trieste.

Come si vede, il Concorso ippico di Montebello promette in tutte e tre le giornate un programma ricco ed attraente, tale da garantire il successo di pubblico e quindi di propaganda che la manifestazione si propone di raggiungere. Successo cui contribuirà la mitezza dei prezzi d'entrata, accessibili a tutti.

La preparazione dei rosso-alabardati

La Triestina compirà oggi allo Stadio una partita d'allenamento con tutti i suoi titolari e le riserve. La prima squadra giocherà due tempi, contro la squadra B il primo e contro i campioni uliciani dell'Augustus il secondo. La preparazione della formazione, che domenica affronterà i campioni della Juventus, sarà completata con una leggera seduta a base di esercizi atletici che si terrà nel pomeriggio di venerdì.

Le facilitazioni ferroviarie di domenica

per la partita Triestina-Juventus

Domenica prossima affluiranno a Trieste numerose comitive di sportivi di tutta la Regione per assistere al grande incontro di calcio Triestina-Juventus. I gitanti potranno approfittare per il loro viaggio a Trieste della riduzione ferroviaria del 70 per cento concessa in occasione delle manifestazioni di maggio e giugno. Il prezzo del biglietto di andata e ritorno in terza classe costerà: da Udine lire 12.60; da Gorizia lire 8.40; da Monfalcone lire 4.80, da Pola lire 18.40, da Fiume lire 18.40, da Cervignano lire 7. Il timbro del Comitato sarà apposto gratuitamente all'Ufficio Centrale Viaggi in piazza Unità, essendo queste percorrenze inferiori a 100 km. e quindi i biglietti ridotti non sono soggetti al pagamento di alcuna quota. Ricordiamo inoltre che da tutti i centri della Provincia, grandi e minori, si stanno organizzando gite speciali.

Da Pola partirà alle 5 di domenica un piroscafo che toccherà Rovigno alle 7, Parenzo alle 8, Pirano alle 10 e arriverà a Trieste alle 11.30. Il prezzo di andata e ritorno è stato fissato in lire 15 per Pola, lire 12 per Rovigno, lire 10 per Parenzo e lire 6 per Pirano.

Da Capodistria due piroscafi della «Capodistriana» faranno gite speciali partendo alle 12.30 e 13.15. Prezzo di andata e ritorno lire 3. Da Pirano partiranno alle 12 e alle 12.55 due motovelieri e da Isola un piroscafo speciale alle 13.10. Servizi di autocorriere da Cormons (prenotazioni all'Albergo «Leon Bianco»), Gradisca (Caffè Emopoli), Sagrado (Albergo Italia), Ronchi (Caffè Oberdan), Monfalcone (Agenzia S. A. T.). Da Gorizia partiranno vari torpedoni (prenotazioni all'Agenzia Appiani). Anche da Fiume e Abbazia faranno servizio le corriere.

La vendita di biglietti d'ingresso allo Stadio è continuata ieri alla Biglietteria, animatissima per tutta la giornata. E' prevedibile che prima di domenica la scorta sarà esaurita. E' consigliabile pertanto che gli sportivi sollecitino l'acquisto. Gli sportivi della Provincia, invece, possono stare tranquilli perchè all'atto della prenotazione della gita essi hanno implicitamente assicurato il posto.

Un opuscolo sulla partita Triestina-Juventus. E' uscito, edito dalle E. S. T. (Edizioni Sportive Trieste), un opuscolo sulla imminente partita di calcio fra la Triestina e la Juventus. La pubblicazione, in ricca veste tipografica, è illustrata da numerose fotografie e contiene due articoli sulle caratteristiche delle due squadre. L'opuscolo si apre con una riuscita copertina stampata con i colori della Juventus e della Triestina. La bella pubblicazione sarà distribuita gratis da oggi a Trieste e nella Provincia.

A Venezia e a Padova con la Triestina

Domenica 4 giugno, i giocatori triestini si recheranno a Padova per la gara di campionato contro i bianco rossi. L'U. S. Triestina organizzerà per tale giorno una gita alla quale potranno partecipare soci e simpatizzanti. La gita avverrà con un piroscafo speciale la mattina della domenica sino a Venezia per proseguire poi, sino a Padova, con torpedoni che attraverseranno il nuovo ponte oppure, con treno speciale.

Il prezzo complessivo per Padova si aggira sulle lire 25 per andata e ritorno. L'arrivo a Trieste seguirà verso la mezzanotte della domenica stessa. Informazioni e prenotazioni presso la segreteria dell'U. S. T. (via Carducci 28, tel. 89-46) e presso la Biglietteria Centrale (via d'Annunzio 1, tel. 94-88).

I tornei di tennis del Pubblico Impiego

Ieri sul campo del Dopolavoro Pubblico Impiego sono state disputate le seguenti partite del torneo regionale:

S. S.: Porto b. Sotte Rosa 5-7, 6-3, 6-2; D. U.: Gallina-Hebbletwaite b. Bravin-Benetti 6-2, 6-4; D. M.: Bernetti-Porto b. Sotte Rosa-Kurlainder 6-3, 4-6, 6-3.

Nella giornata odierna si avranno gli incontri seguenti: ore 9, S. S.: Melingò c. Bernetti; ore 14.30 (eventuale), D. U.: Armani-Sacerdoti contro Gallina-Hebbletwaite; ore 18, S. U.: Milazzi c. Cesar.

Ecco il programma delle partite del torneo serale del Pubblico Impiego, che saranno disputate sul campo del Gruppo Tennis del Dopolavoro: ore 20: Bravin-Porto; ore 21: Benvenuti-Benussi c. Finzi-Prister.

BOLLETTINO DELLO STATO CIVILE: I SANTI D'OGGI DI NOME ROMANO: Vittorio, Adrio, Paolo, Aquilino.

NASCITE: (16 maggio 1933): Legittimi: Cavrini Duilio di Ernesto; Petranich Ondina di Giovanni; Pappalardo Maria di Antonino; Ferlan Flavia di Ramiro; Nodari Fernando di Angelo; Nutarelli Liliana di Federico; Vecchiet Stelio di Edoardo; Coppa Reginaldo di Mario; Vidotto Annamaria di Vittorio.

DECESSI: Zottich ved. Bertoia Caterina a. 59; Mosetti Giovanna a. 64; Krasna ved. Kravos Angela a. 85; Pressan Dino a. 18; Godnig ved. Godenigo Virginia a. 74; Venier in Richardson Francesca Irene a. 60; Scheriavai Francesco a. 60; Sabriz Carlo a. 39.

GENTE DI MARE. Situazione dei turni d'imbarco per il 17 maggio (A. XI).

Chiamata per oggi (ore 10.30)

Turno Lloyd Triestino: 4 marinai, 1 giovane coperta in I, 1 giovane coperta II, 1 mozzo coperta, 6 fuochisti, 1 carbonaio, 1 mozzo macchina.

Cronaca di Monfalcone

MONFALCONE, 16

Comunicazioni per i Giovani Fascisti. I sottonotati Giovani Fascisti sono comandati a presentarsi alla Casa del Fascio giovedì 18 corr. alle 19 per urgenti comunicazioni che li riguardano: Antonio Bortolani, Augusto Brighi, Alessandro Benco, Italo Belli, Valerio Beltrame, Angelo Custode, Pietro Cetin, Giusto Cusma, Arrigo Cuizza, Antonio Dividi, Mario Lovrinovich, Aldo Puppi, Giovanni Musnan, Angelo Malandrin, Giovanni Orlando, Sergio Patuna, Pietro Robblegg, Alfredo Savena, Emilio Trevisan, Antonio Vischi e Francesco Zuliani. Per nessun motivo non sono ammesse giustificazioni. Contro gli assenti procederò disciplinarmente.

La centuria ciclisti dell'Avanguardia. E' stata recentemente formata la I Centuria ciclisti della Coorte Avanguardisti di Monfalcone. Essa inizierà la sua attività con il pellegrinaggio al Cimitero degli Eroi a Redipuglia, dove renderanno omaggio al Duca invitto e agli Eroi che riposano nella grande necropoli.

L'assemblea dei bersaglieri in congedo. Domenica alle 15 i bersaglieri della «Enrico Toti» di Monfalcone si sono riunti nel salone di San Nicolò in assemblea straordinaria, presenti oltre 80 bersaglieri iscritti. Il Consiglio direttivo è al completo. Il presidente Balduessi apre l'adunanza. La relazione finanziaria, con un avanzo di cassa di oltre lire 650, è approvata all'unanimità. La nomina del cav. Pietro Mortarini, Segretario politico di Monfalcone, a socio onorario, avviene per acclamazione.

Fatto richiamo ai soci di mettersi in regola con i pagamenti dei canoni, si fa viva raccomandazione a tutti di essere presenti alle cerimonie del 24 e 25 maggio. I bersaglieri si riuniranno per un rancio sociale a Monte Fortin, al quale parteciperà la fanfara sociale in unione a quella della Sezione di Gorizia. Sono in corso gli opportuni accordi per dare al rancio bersaglieresco il carattere di un vero rancio militare, con il valoroso col. De Renzi dell'11.o Reggimento.

E' data poscia all'assemblea comunicazione della grande adunata di Verona dei bersaglieri d'Italia del 18 giugno p. v., in occasione della visita di S. E. Starace in quella città. L'illustre commilitone vedrà quel giorno la sfilata dei bersaglieri, orgogliosi di mostrarsi al gerarca, inquadrati e pronti ai nuovi cimenti. La «Toti» di Monfalcone interverrà con la fanfara sociale e con un plotone di 50 uomini.

La fanfara sociale avrà il suo battesimo il giorno 24 maggio; essa è pronta, ben attrezzata e in perfetta efficienza.

Il pellegrinaggio dopolavoristico sul Sabotino. Domenica 21 corr. si effettuerà il pellegrinaggio sul Monte Sabotino, indetto dal Dopolavoro provinciale di Trieste. Detto pellegrinaggio per il Dopolavoro comunale di Monfalcone sarà effettuato con automezzo attrezzato. Le prenotazioni dei posti, accompagnate dalla tassa d'iscrizione di lire 5, si ricevono in sede tutti i giorni dalle 18 alle 21. Si raccomanda a tutti i dopolavoristi d'intervenire numerosi.

Congressi, feste e convegni

Società Ginnastica. Domani alle 17 ritirare posti a sedere per saggio finale di ginnastica di domenica 21. All'ingresso sarà richiesta tessera anno in corso. Gite per domenica 21: giro autoturistico Predil, Lago di Raibl, Tarvisio, Laghi Fusine Valbruna. Alpinisti, traversata Sella Prevalla, Sella Nevea, Chiusaforte. Partenza sabato ore 20. Pernottamento a Plezzo. Soci lire 22, non soci lire 24. Pellegrinaggio O.N.D. sul Sabotino con automezzi, soci lire 9, non soci 10. Gruppo familiare, Castello S. Servolo. Ritrovo 6.15, partenza ore 7. Iscrizioni e programmi in sede. Nuotatori, primo allenamento collettivo domenica alle 11 a Barcola. I liberi nuotatori in sede venerdì alle 20.30.

Società Alpina delle Giulie. Domani alle 19.30 seduta Commissione grotte. Domenica escursione sul Monte Re (Cima Grossa m. 1209). Apertura nuovo rifugio sociale a Blason. Lire 7. Iscrizioni tutto venerdì.

C. R. F. «Quis contra nos?». Domenica grande ballo estivo sull'ampio terrazzo alla veneziana. Prezzi popolarissimi.

«Aldo Ivancich». Domani dalle 20 ballo. Ingresso libero. Venerdì tirofunisti in sede.

«A. Crena». Domenica 21 corr., dalle 16 alle 23, al Cacciatore, tradizionale sagra di S. Pasquale.

Dopolavoro Società Operaia. Oggi 20.30-22.30 prove coro. Domani alle 20.30 ginnastica femminile. Venerdì 19-20 biblioteca e alle 20.30 ritrovo filodrammatica. Iscrizioni filodrammatica giornalmente.

Circolo Impiegati e Professionisti. Oggi alle 19.30 corso di taglio e cucito. Domani dopocena danzante. Domenica pellegrinaggio sul Sabotino. Si accettano iscrizioni dalle 18 alle 21 presso la segreteria (via Imbriani 5, tel. 34-25).

Circolo Poligrafico «Luigi Morara Sassi». Domenica 21, gita automezzi sul Sabotino. Iscrizioni domani sera in sede. Pure domani, alle 21, Consiglio direttivo in sede.

Associazione «XXX Ottobre». Domenica escursione Redipuglia, Gorizia, Sabotino. Iscrizioni seralmente in sede. Lire 10. Venerdì alle 21 assemblea straordinaria.

G. A. R. S. In occasione primo corso sci al Mangart, domenica 21 gita sciatoria con automezzo. Partenza sabato alle 19.15 dai Portici. Lire 18.

Gruppo E. I. A. Oggi alle 20, sala Caciun, festino danza.

Circolo «Lino Domeneghini». Oggi prove mandolinisti alle 20.30. Sono aperte le iscrizioni pellegrinaggio Monte Sabotino. Partenza, domenica alle 7.

Unione Ciclisti Triestini. Questa sera alle 20.30 il signor Spiridione Giraldi terrà la sua seconda conferenza sul tema «Doveri e diritti degli sportivi».

Sala Tersicore. Stasera alle 20 ballo.

Sala Ridotto. Domani alle 20.30 ballo. Signore ingresso libero.

CORRISPONDENZA APERTA

Zorro Ci inchiniamo riverenti davanti alla grande sua rivelazione. Lei ha scoperto «perchè» la donna tradisce: perchè è... «leggiera»! Ora, noi vorremmo sapere dal suo spirito profondo quale è il motivo per cui l'«uomo» tradisce. Speriamo che anche questo terribile enigma verrà chiarito dalla sua... intuizione veramente sovrumana!

Elios. 1) Non tema le scottature del sole: qualche cosa bisogna pur sacrificare per la bellezza... del corpo. 2) Faccia sciogliere a caldo 6 grammi di resina in 100 d'olio d'oliva e con questa miscela unga gli istrumenti di ottone per preservarli dall'ossidazione.

Giorgio. Anche noi desidereremmo conoscere la ricetta ch'ella ci chiede, per poter essere milionari in breve tempo. — *G. Oberdan.* Lei giunge ben in ritardo. Legga sul giornale la polemica che è stata fatta e tutti gli articoli che furono scritti sull'argomento da lei accennato.

Un lettore esercente. Si rivolga alla Federazione del Commercio (viale XX Settembre n. 1), dove potrà avere ampie ed esatte informazioni. — *Atala, Gorizia.* Se lei percepisce un salario, anche se figlio del proprietario, dev'essere iscritto alla Cassa di malattia.

Medico straniero. Anzitutto dopo essere domiciliato in qualche città del nostro Regno dovrebbe chiedere ed ottenere la cittadinanza italiana. Dovrebbe quindi sostenere un esame di nostrificazione a qualche Università per poter esercitare la professione di medico.

— *Toscanella.* La zia non fa che rimbrottarti per la tua civetteria e per le tue labbra dipinte ed è pur lei civetta e dipinta? Rimbecca le sue romanzine con queste rime del Roncalli: «Un gambero a suo figlio disse un dì: — Vai sempre indietro: è male far così. — Ed egli: Ah padre, oppormi a voi non so: — Andate avanti ch'io vi seguirò».

La Borsa di Trieste

maggio	15	16	maggio	15	16
Rend. 3½%	77.4	77.10	Premuda	15	15
Cons. 5%	8	86	Picc. Ferr	163.75	163.75
Obbl. Ven	87.60	87.60	Tripcovich	6	68
B T. n. 1934	101.50	101.50	Tram	160	160
B. T. n. 1940	102.40	102.50	Adr. Sped	334	334
B. T. n. 1941	102.40	102.50	Ampelea	110	110
Ist. R. Ind	45-	454	Arrigoni	215	215
Dan. Sava	122	122	Cant. R. A	32	32
Fo. 3 V. 6%	505	505	Fram.	25	25
Comit	995	995	Elettrofin.	—	—
Cred. Ital.	645	645	Fin. Cosul	7	7
B Roma	102	102	Cem. Ison.	7	7
Generali	3165	3140	Cem. Spal.	55	65
Ass. Ital.	408	408	Ist. Cem.	65	65
Infortuni	1470	1465	Forze Idr.	160	160
Riun. A	1405	1425	S. I. P.	27	27
Riun. B	1340	1335	SELVEG	390	390
Sigorta	115	115	S. T. E. G.	34	34
Adria	20	20	Gas Roma	—	—
Costiera	102	102	Edison or	540	540
Cosulich	16.25	16.25	Edison p.	550	550
Gerolim.	17	17	Iutificio	519	519
Libera Tr.	24	24	Lav. Tries.	270	270
Istria-Tr.	171	171	Off. Navali	—	—
Lloyd Tr.	85	85	Pastificio	200	200
Lussino	150	150	Pilatura	85	85
Martinol.	70	70	Terni	135	136
Meridion.	595	594	Tergesteo	1120	1120

CAMBI: Londra 65.25; New York 16.50; Francia 75.80; Svizzera 372.

ORARIO DELLE FERROVIE

STAZIONE CENTRALE: Partenze

VENEZIA: 0.15 M; 5.02 AL; 6 DD; 8.55 D; 11 DD; 11.36 Lusso; 14.05 AL (Monfalcone); 14.55 DD; 15.10 A; 17.55 D (Monfalcone); 19 O; 20.15 DD; 21.50 D.

UDINE: 5.10 O; 5.40 D (Gorizia); 6.50 AL; 7.10 D (Gorizia); 7.48 D (Gorizia); 10.50 AL; 13 A; 14.05 (Monfalcone); 16.05 AL; 17.05 A; 17.55 D (Gorizia); 19 AL; 20.40 O.

POSTUMIA: 5.20 A; 7.35 AL S. Pietro); 8.45 DD; 12.45 AL (S. Pietro); 14.45 D; 16.55 O; 17.42 Lusso; 18.25 AL (S. Pietro); 19.30 AL (S. Pietro); 20 DD; 23.45 D.

FIUME: 7.35 AL; 8.45 DD (fino a S. Pietro indi D); 12.45 AL; 18.25 AL; 19.30 AL; 20 DD (fino a S. Pietro indi O).

STAZIONE CENTRALE: Arrivi

VENEZIA: 0.10 DD; 4.25 A; 7.20 AL (Portogruaro); 7.35 D; 9.16 DD; 9.42 AL; (Monfalcone); 10.55 A; 13.30 DD; 13.39 AL (Monfalcone); 16.10 A; 17.22 Lusso; 18 D; 18.37 AL (Monfalcone); 20.37 D; 21.45 A (Monfalcone).

UDINE: 7.20 O; 8 AL; 9.15 AL; 9.42 AL (Gorizia); 11.06 D; 12 A; 13.39 AL (Monfalcone); 15.27 AL; 18.37 AL; 21.45 A; 22.29 D (Gorizia).

POSTUMIA: 6.20 D; 7.46 AL; 9.28 DD; 11.16 Lusso; 14.20 D; 15.53 O; 21 DD; 23.50 O.

FIUME: 7.46 AL; 10.11 AL; 15.53 O; 19.55 D; 20.23 AL; 23.50 O.

CAMPO MARZIO: Partenze

PARENZO: 5.00 A; 10.20 M (non si effettua alla domenica) (Buie); 14.05 M; 18.25 M (Buie).

POLA: 5.25 O; 7.10 M (Erpelle); 9.45 D; 13 A; 16.55 M (Erpelle); 18.30 D; 19 M.

PIEDICOLLE: 5.30 O; 12.15 A; 18.33 O (Gorizia).

CAMPO MARZIO: Arrivi

PARENZO: 6.40 M (Buie); 12 A; 18.15 O (Buie. Non si effettua alla domenica); 21.16 M.

POLA: 7.40 M (Erpelle); 9.36 O; 10.12 D; 16.05 M; 19.30 D; 23.28 A.

PIEDICOLLE: 6.45 O (Gorizia); 15.25 A; 22.22 O.

RINO ALESSI, direttore responsabile.
Stampato ed edito dalla Società Editrice Italiana Roma-Trieste

(Pubblicità autorizzata Prefettura Milano N. 11250)

AVVISI COLLETTIVI

AVVERTENZE PER IL PUBBLICO

Questi avvisi possono essere ordinati dalle 8 alle 20 presso

UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A.
Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra

o inviati a mezzo posta col relativo importo allo stesso indirizzo

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo nell'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici, verso pagamento della quota di abbonamento, che è di lire 1 per cinque giorni, di lire 2 per dieci e lire 3 per quindici giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 20 in Piazza Goldoni N. 1 primo piano.

Offerte di personale di servizio

(Privati) cent. 10 la parola Minimo L. 1.—
(Interm.) cent. 30 la parola. Min. L. 3.— A

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. CAMERIERA praticissima hotel ai piani, alberghi, trattoria, latteria, gelateria, parla italiano, tedesco, slavo, attestati, offresi possibilmente fuori Trieste. Indirizzo Vedova, presso Fani Ruggiero, Carducci 35, I. 39360 A

A. A. A. A. DOMESTICHE, cameriere, cuoche, bambinaie, prestaservizi, attestati, referenze, miti pretese offre «Uugenza», Ventisettembre 17 (telefono 5049). 1230 A

CAMERIERA capace cucinare offresi a giornata. XX Settembre 32, pianoterra. 39420 A

DOMESTICA pratica cucinare, con attestati offresi tutto fare. Via Galileo n. 9, portinaia. 3581 A

DOMESTICA brava tutto fare, buoni attestati cerca servizio. Via Mazzini 46, portineria. 39406 A

DOMESTICA lunghi attestati tutto fare offresi presso distinta famiglia. Via Ferriera 31, presso Mauro. 39309 A

DOMESTICA 32-enne onesta, capace qualsiasi lavoro casa offresi. Sorgente 5, scala II, porta 16. 39363 A

DOMESTICA 40-enne pratica tutto, ottimi attestati offresi. Torrebianca 10, quarto. 39425 A

DOMESTICA friulana capace tutto fare, 24-enne, offresi. Cesare Battisti 24. 71381 A

DOMESTICA con attestati, capace tutti lavori offresi. Via Udine 4, latteria. 71399 A

DONNA brava per qualsiasi lavoro offresi a giornata. Corso Garibaldi 17, IV. 39403 A

DONNA giovane, seria, offresi prestaservizi. Via Scussa n. 6, portineria. 30380 A

PRESTASERVIZI robusta, giovane, offresi tutto il giorno. Crispi 17, calzoleria. 71416 A

PRESTASERVIZI friulana, capace tutto fare offresi ore pomeriggio. XX Settembre 13, portinaio. 39407 A

PRESTASERVIZI tutto fare offresi dalle 8 alle 16. S. Lazzaro 1, portinaio. 71329 A

PRESTASERVIZI offresi dalle 8-12. Rossetti 4, portinaia. 39389 A

RAGAZZA robusta, sana offresi stabile oppure prestaservizi. Indirizzo: Via Molino a Vento n. 6, interno. 39364 A

RAGAZZA prestaservizi giovane offresi tutto giorno oppure ore da combinarsi. Cristoforo Belli 2, IV. 71350 A

RAGAZZA bravissima lavori casa bella presenza offresi miti pretese. Torrebianca 39, portiere. 39411 A

RAGAZZA friulana giovane, pratica cucinare offresi. Via Gatteri 28, porta 2. 39378 A

RAGAZZA svelta, pulita, onestissima, già pratica, ottime referenze offresi. Fabio Severo 12, I. 39382 A

RAGAZZA onesta, pratica tutti lavori, offresi pomeriggio. Valdirivo 14, portiere. 71395 A

RAGAZZA friulana giovane offresi cameriera anche tutto fare. Rivolgersi via Commerciale 13, portineria. 70395 A

RAGAZZA friulana capace offresi. Via Solitario 13, III, porta 18. 39397 A

RAGAZZE due, tutto fare, cucinare, lavare, stirare, una offresi stabile l'altra prestaservizi. San Giorgio 5, portineria. 3582 A

VEDOVA offresi quale portinaia con attestati. Pietà 8, portinaia. 71323 A

40-ENNE onesta, brava per tutti lavori offresi stabile o prestaservizi tutto il giorno. Romagna 4, portinaia. 71394 A

Richieste di personale di servizio

cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— B

A. A. A. A. A. A. A. A. PERSONALE femminile servizio domestico, famiglie signorili, persone sole, piccole famiglie, ottime paghe, Trieste, Italia settentrionale, Roma, meridionale colonie, estero cercansi. Ventisettembre 17. 1231 B

A. CAMERIERE, domestiche, bambinaie, governanti, signorine cercansi. Zonta 5, I. 71407 B

A. CAMERIERE, domestiche cercansi Trieste fuori, partenze immediate. Goldoni 3. 39429 B

DOMESTICA sana, onesta, cucinare e tutto fare cercasi. Indirizzo Piccolo. 39368 B

DOMESTICA giovane, con attestati cercasi. Via Conti 17, porta 4. 39394 B

DOMESTICA sappia cucinare, lunghi attestati, possibilmente tedesca cercasi. Indirizzo Piccolo. 39412 B

DOMESTICA affezionata bambini, attestati, mensile 70, cercasi. Epstein, Battisti 20. 16360 B

DONNA di servizio cercasi. Via Genova n. 11, p. 5. 71324 B

RAGAZZETTA 15-16 anni, per tutta giornata cerca piccola famiglia. Via Diaz 8, II, destra. 39396 B

RAGAZZETTA principiante, mitissime pretese, ore mattina cercasi. Rossetti 15, Antonie. 71411 B

Domande d'impiego e di lavoro

(Privati) cent. 10 la parola. Minimo L. 1.—
(Interm.) cent. 30 la parola. Min. L. 3.— C

ANZIANA brava, lunghi attestati, offresi persona sola o piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 39399 C

AUTISTA meccanico, bella presenza, offresi. Cassetta 16348 C, Unione Pubblicità. 16348 C

CONIUGI quarantenni senza figli, offronsi quali portinai o custodi. Cassetta 16320 C Unione Pubblicità. 16320 C

FALEGNANE, carrozziere con propri ordigni offresi. Indirizzo Piccolo. 39311 C

FALEGNAME giovane con banco, offresi. Gelsi n. 9, carbonaia. 71328 C

GIOVANE bella presenza, energico, volonteroso, capace disimpegnare incarichi fiducia, ottime referenze, offresi qualsiasi impiego, disposto viaggiare o trasferirsi ovunque. Offerte cassetta 16316 C Unione Pubblicità. 16316 C

MASSEUSE diplomata con lunga pratica, offresi. Bianchi, via Mirti 9, V. 71383 C

RICAMATRICE perfetta già insegnante ricamo, miti pretese, cerca occupazione. Birri, via Udine 12. 39370 C

SEGRETARIA-governante albergo, 4 lingue, buoni certificati, volonterosa, offresi. Scrivere cassetta 1045 Unione Pubblicità Italiana, Bolzano. 5324 C

SIGNORA distinta, giovane, praticissima ufficio, dattilografa, offresi qualsiasi occupazione decorosa. Indirizzo Piccolo. 71332 C

SIGNORA dabbene, cerca posto fiducia. Indirizzo Piccolo. 71391 C

SIGNORINA distinta, bella presenza, sana, carattere gioviale, offresi dama compagnia, cameriera, bambini, famiglia distinta. Lia Vascovanni, Caroiba (Montona). 16155 C

Lavoro a domicilio

cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 CC

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. PERMANENTI lire 20, perfezione, durata superiore. Onda perfetta, crespo escluso. Ciani, Corso Garibaldi 31, primo piano. 16338 CC

A. A. A. A. PERMANENTI. Le migliori. Prezzi i più bassi. Barcola Volti, tel. 55-49. Prossimo trasloco di faccia Bagno Excelsior. 39427 CC

A. A. RAMMENDATURE perfettissime su tutte le stoffe, eseguisce De Rosa, Muratti 2 (accanto Teatro Excelsior). 204 CC

A. MODELLI elegantissimi 13 in poi; riformature in giornata 7. Goldoni 3. 39430 CC

FALEGNAME lucida, ripara, tinge, disinfetta, prezzi onesti. Madonnina 4, I. 16343 CC

MENDARESSA primaria specializzata stoffe qualunque genere. Zaccaria 3, sartoria signora. 39373 CC

MODISTA offre modello lire 12, rimoderna 6. Corso Garibaldi 7. 39413 CC

MODISTA confeziona eleganti cappelli. Rimoderna prontamente lire 5. San Michele 17, I. 39418 CC

PITTORE eseguisce stanze lire 30, gesso 50. Corso 24, portinaio. 16341 CC

SARTA confeziona qualsiasi modello taglio perfetto; offresi anche a giornata. Rossini 24, rivolgersi portineria. 71371 CC

SARTO confeziona vestiti su misura con fodera 110. Lavoro accurato. Mazzini 53, II. 39400 CC

Posti disponibili · Offerte di lavoro

cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— D

GARZONA modista con paga, cercasi prontamente. Indirizzo Piccolo 39381 D

GARZONA pantalonaia con paga, cercasi. Sapone 5, III, sinistra. 71318 D

GIOVANETTA praticante, perfetta conoscenza tedesco, cerca ufficio. Cassetta 16313 D Unione Pubblicità. 16313 D

LAVORANTI capacissime sarta donna assumiamo prontamente. Santa Caterina 7, dalle 9 in poi. 16364 D

RAGAZZA 18-20-enne per lavori bar, cercasi. Presentarsi ore 10-12. Indirizzo Piccolo. 71412 D

RAGAZZO porta pane, cercasi. Rossetti 35, Covelli. 71402 D

RAGAZZO quindicenne per salumeria, cercasi. Via Genova 13. 70358 D

RAGAZZO pratico manifatture cercasi prontamente. Corso Garibaldi 7, negozio. 71270 D

VENDITRICE anziana, pratica tabaccheria, 11-12 ore giornaliere cercasi: cauzione. Offerte, pretese cassetta 16340 D, Unione Pubblicità. 16340 D

Camere mobiliate, pensioni private Richieste

cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 E

MOBILIATA, ingresso scale, comfort, massima pulizia, cercasi. Cassetta 16318 E Unione Pubblicità. 16318 E

Camere mobiliate, pensioni private Offerte

cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 F

A. A. A. CAMERA vuota affittasi. Giulia 27, II, destra. 71414 F

A. A. A. MATRIMONIALE e camera da pranzo, bene mobiliate, comodo cucina e bagno, lire 200 mensili affittansi. Indirizzo Piccolo. 71375 F

A. A. CAMERINO affittasi prontamente a signora, signorina distinta. Ginnastica 21, II, destra. 00456 F

A. A. INDIPENDENTE bella affittasi distinto anche pochi giorni. Goldoni 3, secondo. 39431 F

A. A. MOBILIATA indipendente, telefono, affittasi. Corso Garibaldi 13, terzo. 39428 F

A. A. MOBILIATA, bella vista affittasi. Alfieri 6. Rivolgersi portiere. 71319 F

A. MOBILIATA centralissima, elegante, volendo vitto affitta prontamente distinta. Indirizzo Piccolo. 71393 F

A. MOBILIATA volendo vitto, affittasi prezzo conveniente. S. Francesco 34, mezzanino destra. 39362 F

A. MOBILIATA bellissima, centro affittasi eventualmente vitto. S. Lazzaro 20, porta 16. 71378 F

A. MOBILIATA 1-2 persone affittasi. Lazzaretto vecchio 22, V. 000 F

CAMERA mobiliata affittasi a persona sola. Parini 2, mezzanino. 71330 F

CAMERA mobiliata, soleggiata affittasi prontamente. Via Udine 3, IV, sinistra. 71374 F

CAMERA vuota con focolaio in soffitta 50 mensili affittasi a donna onesta. Indirizzo Piccolo. 3583 F

CAMERA mobiliata eventualmente vitto affittasi. Coroneo 9, terzo, porta 12. 71386 F

CAMERA mobiliata affittasi. Via Kandler N. 3. 71326 F

CAMERA mobiliata affittasi. Madonna Mare 2, mezzanino, destra. 39392 F

CAMERETTA bella, mobiliata, eventualmente vitto, vicinanze Stazione affittasi distinto. Rittmeyer 12, terzo, sinistra. 71413 F

INDIPENDENTE mobiliata, centralissima affittasi anche breve soggiorno. Machiavelli 28, primo, destra. 71379 F

INDIPENDENTE, mobiliata, grande affittasi prezzo mite. Montfort 8, porta 2. 71390 F

MATRIMONIALE comodo cucina affittasi presso persona sola. Moisè Luzzatto 3, secondo(porta 14. 3580 F

MATRIMONIALE, salotto, indipendenti, uso cucina affittasi distinti. Kandler 9, porta 14 A. 71409 F

MATRIMONIALE con cucina grande, ariosa affittasi. Molingrande 18, secondo. 39383 F

MATRIMONIALE affittasi a due signori oppure uno. Sette fontane 65, Scarlavai. 71397 F

MOBILIATA grande, ariosa affittasi. Via Canova 9, I, porta 8. 71401 F

MOBILIATA affittasi una o due persone. Via S. Francesco 51, secondo, destra. 39397 F

MOBILIATA luce semilibera affittasi eventualmente comodo cucina. Stuparich 7, I. 71344 F

MOBILIATA indipendente, pulitissima affittasi. Massimo d'Azeglio 1, secondo, porta 8. 39390 F

STANZA mobiliata, ingresso libero affittasi. Via Milano N. 35, I. 39396 F

STANZA soleggiata, pulitissima affittasi. Toti 9, terzo. 39398 F

STANZA mobiliata, indipendente, cura vestiario affittasi. Venti Settembre 11, porta 10. 16359 F

STANZE (2) vuote, ingresso scale, altra mobiliata affittansi. Corso Vittorio 21, terzo. 71320 F

Istruzione

cent. 35 la parola Minimo L. 3.50 G

A. A. A. A. A. A. DANZE moderne, insegnamento speciale. Scuola delle Grazie, via S. Francesco N. 4. Attenzione al numero. 500 G

A. A. A. BALLERETE prestissimo. Rivolgetevi Scuola Pertot, Imbriani 14. 71234 G

DATTILOGRAFIA: prima scuola autorizzata, lire 1.20 lezione. Stenografia, Gatteri n. 12. 71333 G

FRANCESE! Maestra diplomatica, pratica offresi lezioni. Rismondo 11, II. 71322 G

PROFESSORE governativo assume lezioni latino, greco, italiano, tedesco per allievi scuole medie inferiori, superiori, privatisti, licenziandi, tutti esami. Mite onorario. Informazioni giornalmente 15-17. Timeus 3, III, destra 5000 G

SIGNORINA tedesca dà lezioni e conversazione. Via Zonta 4, I, destra. 71327 G

Oggetti rinvenuti o smarriti

cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— H

BORSA atti pelle nera, contenente documenti, smarrita lunedì. Mancia portandola Roma 22, Manzutto. 71404 H

MAZZO cinque chiavi smarrito. Mancia riportandolo portiere palazzo Lloyd. 39426 H

PORTAMONETE con bollette e denaro smarrito. Trattenersi denaro più 200 lire mancia, chi lo porta negozio commestibili via Rigutti 15. 71337 H

Offerte di appartamenti, botteghe e magazzini

cent. 35 la parola Minimo L. 3.50 I

A. A. A. A. QUARTIERI disponibili subito, 1.o giugno, 1.o luglio (occasioni) 60, 85, 100, 115 fino 700 (modesti camera cucina, camera focolaio 40-50) affittansi. Venti Settembre 17 (ufficio). 1232 I

A. APPARTAMENTO casa nuova, piazza Oberdan, 4 stanze, ricchi accessori, ascensore, terrazza, affittasi prontamente. Piazza Garibaldi 3 tele. 89-45. 16350 I

A. QUARTIERI modernissimi, 2 stanze, camerino, cucina, costruenda casa, comfort, affittansi prezzo modesto. Piazza Garibaldi N. 3 telef. 89-45. 16349 I

ALLOGGIO calefazione autonoma, anche ufficio affittasi. Via Zonta 2, I. Rivolgersi via Bellini 3 I. 71139 I

APPARTAMENTI 5-7 stanze, spaziose, soleggiate, vista mare, accessori, giardino, ascensore, affittansi. Via Giustinelli 1 A. 71303 I

APPARTAMENTI splendidi soleggiati, due, tre camere, bagno, poggioli, cantina, ogni comfort, affittansi subito. Scoglio 3, portiere. 39424 I

APPARTAMENTI 6-7 stanze. Rivolgersi portinerie Carducci 8, Coroneo 1. 39402 I

APPARTAMENTI via Tiepolo, due, tre e quattro stanze, bagno, termosifone, accessori affittansi eventualmente vendonsi, ottime condizioni. Informazioni Torrebianca n. 14. 71331 I

APPARTAMENTI sei, otto stanze, anticamera, bagno, affittansi prontamente. Via Diaz 10. 71373 I

APPARTAMENTINO adatto sposi, camera cucina, acqua, gas, luce, I piano affittasi. Via Giulia 37. 39361 I

APPARTAMENTO quattro stanze, bagno, affittasi pronto ingresso. Via Galilei 17, informazioni Valdirivo 32, tel. 31-69. 39025 I

APPARTAMENTO via Paduina 9, stanze 4, camerino, bagno, ripostiglio, terrazzino, cucina, affittasi. 71369 I

APPARTAMENTO 3 camere e cucina. Corso Garibaldi 12, Arcata 7, affitto prontamente. 71372 I

APPARTAMENTO mobiliato, indipendente, stanza matrimoniale, pranzo, accessori, affittasi. Cereria 10, II, 5. 00160 I

APPARTAMENTO soleggiato, 4 stanze, bagno, terrazza, accessori, affittasi anche prontamente, mensili 315. Riparazioni richieste. Indirizzo Piccolo. 39405 I

APPARTAMENTO tre stanze, una stanzetta, camerino bagno, cucina, affittasi. Indirizzo Piccolo. 39415 I

APPARTAMENTO due stanze camerino, cucina affittasi. Indirizzo Piccolo. 39414 I

APPARTAMENTO due camere, camerino e cucina affittasi luglio. Via Scoglio n. 17. 39401 I

APPARTAMENTO 4 stanze, stanzetta, accessori, in ottime condizioni, vito al III piano, Viale Venti Settembre 41, affitta prontamente Amministrazione Cehovin, via Torrebianca 16, telefono 39-06. 71348 I

APPARTAMENTO soleggiato, cinque stanze, bagno, cucina affittasi Giulia 39. Rivolgersi «Aci», Torrebianca 14, telefono 3604. 71359 I

APPARTAMENTO tre camere, camerino, bagno, cucina affittasi. Torrebianca 14. Rivolgersi «Aci», Torrebianca 14, telef. 3604. 71356 I

APPARTAMENTO sei stanze, accessori, termosifone, adatto anche ufficio, affittasi, piazza Ponterosso 3. Rivolgersi «Aci», Torrebianca 14, telefono 3604. 71355 I

APPARTAMENTO tre camere, accessori, affittasi Ponziana 16. Rivolgersi «Aci», Torrebianca 14, telefono 3604. 71353 I

APPARTAMENTO quattro camere, bagno, poggiolo, affittasi via Roma. Rivolgersi «Aci», Torrebianca 14, telefono 3604. 71352 I

APPARTAMENTO cinque stanze, accessori, 300 mensili, affittasi piazza Ponterosso 3. Rivolgersi «Aci», Torrebianca 14, tel. 3604. 71363 I

APPARTAMENTO due camere, ripostiglio, cucina, affittasi, prontamente. Petronio 7. Rivolgersi «Aci», Torrebianca 14, tel. 3604. 71362 I

APPARTAMENTO moderno, quattro camere, poggiolo, accessori, affittasi. Piazza tra i Rivi 9, Roiano. 71342 I

BARCOLA, quartiere una due stanze, salotto, cucina, giardino, posizione, vuoto mobiliato, affittasi. Indirizzo Piccolo. 71368 I

CAMERA cucina, acqua-gas-luce, pianoterra, affittasi. Molin a vento 29, I. 16357 I

CAMERA camerino cucina, tutto comfort, scambiansi per camera cucina oppure tutto un luogo. Indirizzo Piccolo. 39377 I

GARAGE affittasi. Segantini 12. 3579 I

LOCALE un foro piazza Ponterosso, affittasi. Informazioni ACI, Torrebianca 14, telefono 3604. 71360 I

LOCALE affittasi prontamente, industria 16. Rivolgersi ACI, Torrebianca 14, telef. 3604. 71361 I

MAGAZZINI due, spaziosi, chiarissimi, uno con ufficio, affittansi. Madonna del mare 12. 39365 I

MAGAZZINO sito in via Commercaile 21, (latterai), affittasi per 1.o luglio. Amministrazione Cehovin, Torrebianca 16. 71346 I

MAGAZZINO sito via Stuparich 6, adatto per falegnamificio, pittore ed altra industria, affitta Amministrazione Cehovin, via Torrebianca 16. 71347 I

NEGOZI affittansi. Riva Grumula 10. Rivolgersi via Bellini 3, I. 71138 I

QUARTIERE soleggiato, 4 camere, 2 camerini, terrazza, accessori, affittasi, prezzo conveniente. Indirizzo Piccolo. 39404 I

QUARTIERE quattro stanze, camerino, bagno, terrazza, accessori, conveniente, affittasi via S. Francesco 23. 39419 I

QUARTIERE soleggiato, in villa, 3 camere, una sala, cameretta, cucina, mobiliato o vuoto; altro più grande, lusso, comodità moderne, affittansi. Cassetta 16319 I Unione Pubblicità. 16319 I

QUARTIERE 3 camere, cucina, giardino; altro camera cucina, Chiadino S. Luigi. Amministrazione Scarpa, Torrebianca N. 28. 16345 I

QUARTIERE 3 camere camerino cucina, acqua-luce, Maiolica 4; 3 camere cucina, luce, acqua compresa 200, Solitario 2; magazzino, Carducci 36. 16346 I

QUARTIERE quattro stanze, prezzo modesto affittasi luglio. Capuano 8, IV. 100744 I

QUARTIERE 2 stanze, camerino, cucina, affittasi luglio. Maiolica 10, portin. 71335 I

QUARTIERE due stanze, cucina, Rozzol Molin a vento, affittasi prontamente. Rivolgersi ACI, Torrebianca 16, tel. 3604. 71357 I

QUARTIERE due camere, cucina, mensili 110, affittasi Cologna. Rivolgersi ACI, Torrebianca 14, telef. 3604. 71354 I

QUARTIERE camera cucina, S. Marco 33, affittasi prontamente. Rivolgersi ACI, Torrebianca 14, telef. 3604. 71364 I

QUARTIERE due camere, camerino, cucina, affittasi Risorta 9, Rivolgersi ACI, Torrebianca 14, telefono 3604. 71358 I

QUARTIERE 4 stanze, bagno, camerino, poggiolo, affittasi. Ciamician 7; visitabile dalle 11-13, rivolgendosi portinaia. 39366 I

QUARTIERE Barcola, 3 camere, camerino bagno e cucina, comfort, giardino, affittasi prontamente. Samero, Battisti 8. 71377 I

QUARTIERE centro città, comfort, 4 camere, accessori, affittasi primo luglio. Samero, Battisti 8. 71376 I

QUARTIERE soleggiato, 3 stanze, camerino, cucina, affittasi. Venti Settembre 96, IV, destra. 39379 I

QUARTIERE 4 stanze, bagno, cucina, affittasi 1.o luglio. Venezian 20. 71343 I

QUARTIERE 3 camere, camerino, cucina, e camera con focolaio, luce-acqua-gas, paraggi Viale XX Settembre, affittasi. Indirizzo Piccolo. 39417 I

QUARTIERI due, tre stanze, comfort, rimessi a nuovo affittansi. Roiano, Apiari 13, II. Germi. 39353 I

QUARTIERI 5, 4, 2, 1 stanza, cucina, accessori, affittansi. Indirizzo Piccolo. 39233 I

QUARTIERI 4 camere, giardino, calefazione autonoma, affittansi. Buonarroti 34. Informazioni: Vecellio 22, primo. 71405 I

QUARTIERI 3 e 4 stanze, affittansi prontamente. Revoltella 9. 71388 I

QUARTIERI rimessi a nuovo, 2-3 stanze, cucina, giardino, luce-acqua-gas, parchetti, 150-200 mensili, affittansi via Commerciale N. 101. Rivolgersi via Borsa 3 II, destra, studio. 39393 I

QUARTIERI 2, camere 2 e accessori, centro, affittansi. Via Crispi 32, portin. 39421 I

QUARTIERINI 60, grandi, villette, camera focolaio, 45, affittansi. Slataper 26. 39408 I

STANZE due e tre, con accessori. Informazioni studio avv. Santa Caterina 2, primo. 5323 I

STANZE 3, cameretta, cucina, bagno, affittasi. Rossetti 13. 71385 I

VILLA 8 stanze, numerosi accessori, giardino affittasi. Viale Venti Settembre 97. 71301 I

Richieste di appartamenti, botteghe e magazzini

cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 L

CAMERA camerino cucina, oppure 2 camere cucina, cerco per 1.o luglio. Offerte Cassetta 16309 L Unione Pubblicità. 16309 L

Vendite d'occasione

cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 M

A. A. A. ABITI primaverili, estivi, bellissimi, eleganti, ultimi modelli in lana e seta, diversi anche con giacchetta, vendonsi a prezzi ottimi, di vera occasione. Via Battisti 12, III sinistra. 3000 M

BANCO, tavoli, sedie, accessori, caffè-gelateria, vendonsi occasione. Gelateria Parini, via Istria 1. 00059 M

RENARDS Canadà biondi; pelliccia cavallino nuovo modello, vendonsi. Carducci 30. 16358 M

DISCHI fonografi Columbia, 24 novità, pagamento lire 15 mensili. Punzo, Carducci 10. 15933 M

LAPIDE fondo decennale, stufe gas, vendonsi. Telefonare 25072. 71321 M

MACCHINA Singer, altra a mano 70 vendo. Istituto 12, ultimo. 16356 M

MACCHINA cucire ricamare, spola rotonda, come nuova, vendesi rara occasione, causa partenza. Mazzini 22, Massari. 71410 M

MACCHINA registratrice cassa Sir, nuovissima, vendesi occasione. Indirizzo Piccolo. 39422 M

MACCHINA Singer punto a giorno, perfetta, vendesi. Via della Guardia 2, III. 71351 M

MACCHINA scrivere «Adler», perfetta, vendesi occasione. Ginnastica 46, pianoterra destra. 71396 M

MACCHINA Singer perfetta, vendesi prezzo mite. Bosco 48, II, destra. 16354 M

MACCHINE cucire Naumann insuperabili, altre usate occasione. Tuliak, Imbriani 12. 16361 M

MACCHINE Singer, altre spola rotonda, Necchi; altra 120. Natale, Arcata 9, telefono 6533. 16352 M

MACCHINE Singer usate, d'occasioni, altre nuove, vendonsi. Corso Garibaldi 25, negozio Gramaccini. 39376 M

SCALDABAGNO «Bing», lavandino ed accessori, ottimo stato, vendonsi. Via Mandrie 6, 1 porta 4. 39391 M

SEDIE ferro, vendonsi. Caffè alla Stazione. 71387 M

SERVIZI argento caffè, liquori, biscotteria, vendonsi occasione. Via Leo 10, porta 8. 39320 M

SERVIZIO porcellana 12 persone, vendesi occasione. Indirizzo Piccolo. 71334 M

UNDERWOOD portatile, come nuova, vendesi occasione. Indirizzo Piccolo. 71370 M

VESTITO marinaio calzoni lunghi, adatto cresima, vendesi. Indirizzo Piccolo. 39375 M

Acquisti d'occasione

cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 N

BAULE grande, seminuovo, compero se occasione. Scrivere dimensioni, prezzo, Cenerini. La Marmora 24. 39371 N

BILANCIA decimale o bascule acquistasi, possibilmente a Fiume. Sivizzi, via Trenta Ottobre 15. 16353 N

CUFFIE usate acquistansi, riparazioni cuffie, altoparlanti radio, rivolgersi Timeus n. 11. 16342 N

MACCHINA scrivere occasione, acquisterebbesi. Offerte dettagliate con prezzo. Cassetta 16328 N. Unione Pubblicità. 16328 N

TORNIO prismatico, acquisto se occasione. Tiziano Vecellio 9, Zaccariotto. 71392 N

Acquisti, vendite mobili, pianoforti

cent. 60 la parola Minimo L. 6.— NN

A. A. A. CAMERE matrimoniali, stanze pranzo, cucine, prezzi ridottissimi, facilitazioni pagamento, Montagnari. Crispi 39. 39328 NN

A. A. MAZZINI 24, svendonsi tutti mobili per cessazione commercio. 71400 NN

A. A. MOBILI usati, vendonsi. Via Ghiberti 6 p. 22. 71339 NN

ALLA Rinascita via Carducci 1 (Piazza Oberdan) camere pranzo, letto, vendonsi stralcio. 39416 NN

APPROFITTATE: Mobilificio «Tergeste», Palladio 5 (angolo Rossetti) svende matrimoniali 1000, 1200, 1400, 1500, una persona 650! 16355 NN

ARMADI due porte, poltrone, riposè, altri diversi mobili, vendonsi causa imminente partenza. Pacinotti 5, porta 15. 39384 NN

BANCO, vetrina, armadioni, bilancia, scrivania, vendonsi. Viale XX Settembre 16. Tappezziere. 39359 NN

CAMERA pranzo, salotto, letti, buonissimi prezzo irrisorio, vendonsi. Rismondo 9, II. 100745 NN

CAMERA pranzo noce moderna, vendesi occasione. Zanetti 8, I, sinistra. 16362 NN

CAMERA pranzo palissandro bellissima, occasione vendesi. Tiziano 9, mezzanino, porta 11. 16363 NN

CASSAPANCA, mensole, sedie intagliate, nuove, vendonsi occasione. Via Tesa 61, pt. 6250 NN

CUCINA futurista, nuova, prezzo d'occasione vendesi. Toti 9, I. 71384 NN

LIBRI legali, libreria, vendonsi causa trasferimento. Indirizzo Piccolo. 39410 NN

MATRIMONIALE, cucina, diversi mobili, occasione vendonsi. Mazzini 46, II destra, dalle 10-13. 39367 NN

MATRIMONIALE, suste, materassi finissimi, stanza pranzo, cucina, vendonsi prezzi ragionevoli, rinviansi mediatori. Indirizzo al Piccolo. 71341 NN

MATRIMONIALE completa, altra porte piene, camera pranzo, cucina marmi, vendonsi. Galatti 16, II sinistra. 71403 NN

MOBILI del Moncenisio, vendonsi singoli pezzi. Fonderia 10. 71349 NN

SCAFFALI con sottostanti armadietti, altezza 3.50, quasi nuovi, adattatissimi negozio, vendonsi occasione, causa trasloco. Indirizzo Piccolo. 71365 NN

STUDIO nuovo, grammofono, dischi, vendonsi. Via Giulia 76, porta 7. 71330 NN

Avvisi d'indole commerciale

cent. 60 la parola Minimo L. 6.— O

A. A. A. A. A. A. ARGENTERIA, oro, orologi compero scambio. Polizze Monte, disimpegno. Oreficeria Spina, Imbriani 2. Dirimpetto Banco Napoli. 1250 O

A.A.A.A.A.A. ORO, argento, compero pagando prezzi superiori a qualunque offerta. Oreficeria Stermin, Mazzini 43. 205 O

A.A.A.A. ORO, diamanti, orologi vecchi di oro, rottami qualsiasi, compero, pago prezzi alti. Oreficeria Alberto Polvi, via Mazzini 46. 602 O

GORIZIA. «Oreficeria Moderna», dirimpetto mercato, acquista stessi prezzi Trieste, oro, argento, brillanti. Disimpegna preziosi Monte. 1380 O

LIBRERIA antiquaria, Umberto Saba, via San Nicolò 30, acquisti libri antichi, opere storiche, eventualmente intere biblioteche. 39374 O

Alimentari

cent. 60 la parola Minimo L. 6.— OO

GALLINE vive, kg. 6.30; polli 8.50; pulcini padovani 1.50. Klun. Ginnastica 26, telef. 6117 450 OO

PREPARATE il vostro caffè unicamente con vero Caffè Frank, marca «Macinino». Depositi M. Berger, tel. 77.73. 448 OO

Rappresentanti, piazzisti, viaggiat.

cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— P

PRODUTTORE per ricerche antiche, cartevalori, cerca collezionista. Cassetta 16244 P. Unione Pubblicità. 16244 P

RAFFIA. Esportatore marsigliese cerca rappresentante attivissimo, introdottissimo. Scrivere con referenze a Cassetta 2 P. Unione Pubblicità Italiana, Milano. 5322 P

RATEALMENTE vendiamo tessuti novità, prezzi incredibili. Assumiamo agenti condizioni vantaggiose. «Commissionaria», Prato. 15626 P

Automobili, biciclette, accessori Autorimesse · Sports vari

cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— Q

A FORD, Fiat, riparazioni perfette eseguisce Officina meccanica, Giulia 68, telefono 6313. 15653 Q

AI partecipanti Raduno Centauri concedesi sconto 50 per cento Royal Motor Oil in lattine da 5 kg. Distributrice Casamoto, Toti 4, telef. 78-45. 2129 Q

AUTOMOBILISTI. Ricordate. Nell'autorimessa Trieste trovate massimo servizio. Officina, Carrozzeria, verniciatura e tappezzeria. Telef. 5953. 39409 Q

BIANCHI S 5, Fiat 520 torpedo, Buick berlina, Chevrolet vendonsi prezzo occasione. Garage Serl, via Brunner. 71382 Q

MOTO Bianchi Freccio d'Oro vendesi 2500, qualunque prova. Indirizzo Piccolo. 71406 Q

PASSERA coperta metri 6 scambiasi. Kandler 11, mezz., destra. 39372 Q

PRIVATO vende 501 guida interna, efficentissima, bollata, lire 4000 e torpedo Matis 8 HP efficentissimo, bollato, lire 2600. Garage Tedeschi, Monfalcone. 16347 Q

Capitali · Società · Cessioni di aziende commerciali e industriali

cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— R

AFFARONE! Azienda reddito 40 percento annuo cedesi. Cassetta 16303 R Unione Pubblicità. 16303 R

CAFFE'-ristorante buone condizioni vendesi o affittasi causa morte proprietario. Villa Margit, Abbazia. 16335 R

CESSIONI governativi 6 percento comunali ecc. «La Consulente», Pozzo Cornacchie 55, Roma. 5313 R

FRUTTA, legumi, vini, olio, diversi, avvenire assicurato, vendesi. Indirizzo Piccolo. 16344 R

GIOVANE desideroso iniziare carriera viaggiatore, articoli forte consumo, vettura a disposizione, paga mensile, più interesse, versando deposito 10-12.000, massima garanzia, cercasi. Cassetta 16330 R Unione Pubblicità. 16330 R

INTERESSENZA cinema cederei causa altri impegni. Utile assicurato. Cassetta 16337 R Unione Pubblicità. 16337 R

MACELLERIA cerco in consegna, eventualmente compero. Offerte dettagliate Cassetta 16336 R Unione Pubblicità. 16336 R

MAGAZZINO carboni vendesi, ore 13-16. Indirizzo al Piccolo. 71325 R

MI associerei proprietario spaccio, osteria, eventualmente prenderei consegna. Cassetta 16315 R Unione Pubblicità. 16315 R

NEGOZIO radiofonia, avviato, arredato, cedesi buone condizioni, desiderando dettagli scrivere Cassetta 16332 R Unione Pubblicità. 1632 R

NEGOZIO con licenza vetrami ... si prontamente qualsiasi posizio... Cassetta 16311 R Unione Pubblic...

OFFICINA meccanica attrezzat... pleto vendo lire 2600 trattabili... casione. Arcata 10, Clana.

PERSONA disponga 10-15.000 lire ... azienda redditizia, ottime refere... te Cassetta 16326 R Unione Pub...

SOCIO autista con piccolo capi... per sviluppo autotrasporti. Offert... 16327 R Unione Pubblicità.

TRATTORIA antica posizione ce... do straoccasione. Dreos, Caffè T...

1500 lire cercansi, garanzia nego... interesse. Cassetta 16351 R, Unio... cità.

25.000-20.000 cercansi I.a 10 percen... lore. Costa-Palma, Santa Cateri...

50.000 lire mutuo ipotecario I ra... interesse cercansi. Indirizzo Picc...

Acquisti e vendite di case

cent. 60 la parola. Minimo L

CASA 6 vani, soffitta, giardino, 2 minuti dal tram, vendesi occa... contanti. Indirizzo al Piccolo.

CASE nuove vendonsi 55.000-90.000 ... 6360, 9720. Zanier, Caffè Pitschen.

CASETTA 2 quartieri, vasto ter... sione, vendesi. Pasquale Revolt... 541.

ISOLA. Casa centrica, 3 stanz... bottega adatta gelateria, bar, affittasi. Banco Caffè Venezia.

VILLA 5 stanze, accessori, comf... dida vista, via Commerciale, ... ferte Cassetta 16333 S Unione Pu...

VILLA con 2 quartieri vendesi. I... Piccolo.

VILLA nuova soleggiata giardin... comfort centro vendesi. Indiriz...

VILLA nel Monfalconese, vicin... zione, quattro appartamenti, ... fort, annessi cinque campi, ter... qualità, irrigabile, casetta colon... ge, giardino, accessori, tutto re... muro, esente tasse, reddito ... vendesi lire 90.000, facilitazioni ... Cassetta 16246 S Unione Pubblic...

VILLA 6 stanze, accessori, ... giardino, vasta campagna, vicin... migliore posizione Isola, vendesi ... zo. Scrivere Febo, fermo posta ...

VILLETTA condizoni favorevoli ... volgersi via Navali 42. Visitare ...

VILLINI costruiti lungo nuova ... monti, ultimi 2 disponibili, 4 ... 2 ricavabili, accessori, garage, ... ne, giardino, vista mare, 8 mi... centro, vendonsi: piccolo versam... segna, rimanente annualità circa ... to. Passeggio S. Andrea 102 (tra...

Alberghi e stazioni clim...

cent. 70 la parola. Minimo L

ALBERGO Montetulia Forni Avol... Magnifico soggiorno ottima pens...

CAPRIVA nel Carso, 45 per sta... comfort 2 quartieri distinte fa... fittansi. Autocorriere Trieste-Vip...

DOLOMITI. Primiero, ideale sog... berghi, ville, appartamenti. ... Concorso Forestieri.

VILLEGGIATURA Villino affitta... ze bagno cucina da oggi fino ... gno. Opicina 225.

Matrimoniali

cent. 70 la parola. Minimo L

POSSIDENTE 39.enne distinto, o... dizioni, sposerebbe giovanissima... fettuosa, anche senza dote o ve... setta 16030 U Unione Pubblicità.

VEDOVO 52.enne, buona posizione... dova senza figli, piccolo capita... matrimonio. Cassetta 16310 U Un... blicità.

Diversi

cent. 70 la parola. Minimo L

BLATTE (Bacoli) distruggonsi po... polvere crisantemo, propria ... Drogheria Cillia, via Roma 20.

COLONIA sfusa «Gicil» profumo ... te, ultima creazione, vende Cillia... ma 20.

Dopo lunghe sofferenze, sopportate con cristiana rassegnazione, cessava di vivere munita dei conforti religiosi

VIRGINIA GODENIGO

lasciando nel più profondo dolore il marito **ANTONIO,** i figli, le ... il **genero,** i **nipoti** ed i parenti tutti.

I funerali della cara Estinta seguiranno oggi, alle ore 16, partendo dalla via Gatteri N. 12.

La S. Messa di suffragio avrà luogo giovedì 18 corrente, alle ... nella chiesa di Sant'Antonio Taumaturgo.

Trieste, 17 maggio 1933.

Famiglie: GODENIGO - CAMPONOVO

Il presente serve da partecipazione diretta

Prem. Nuova Impresa via della Zonta N. 3

In New York, addì 21 marzo, lontano dai suoi cari, cessò improvvisamente di vivere

Bruno Budin

lasciando nel profondo dolore i genitori **PROSPERO** e **RINA** nata CO... i fratelli **cap. LUCIANO** (assente), **PALMIRO, LUIGI,** le sorelle BIA... e **ADA** che ne danno il triste annuncio a quanti lo conobbero.

Angelo Capellan...

(Cavallini)

A un anno dalla tua dipartita, con immutato dolore ti ... piange e per te prega chi ti ha sinceramente amato

UNA PRECE!

La XII Santa Messa in suffragio dell'anima benedetta avrà luogo ... forma solenne domani giovedì 18 corr. alle ore 8 nella chiesa della ... delle Grazie (via Rossetti).

Trieste, lì 17 maggio 1933 A. XI.

RINGRAZIAMENTO

Le sottoscritte ringraziano ... tutte quelle gentili persone che ... rare la memoria del suo indim...

ANTONIO

e in particolar modo il Podestà ... Cosina, i signori segretari ... Cosina-Erpelle, Matteria, il Fas... tore e addetti al Dazio Consumo ... gentile interessamento.

Famiglie: **Polsack, Bari**

Perché appare così bella la Primavera?

Perché è tanto desiderata?

Sol perché segna la fine dei disagi invernali, la fine delle giornate uggiose, nuvolose, nevose.
Così la vita, noi non la sentiamo mai tanto bella e felice, come dopo aver superato una grave malattia o anche dopo il più piccolo malessere. Allora apprezziamo il bene fisico, come apprezziamo il bene morale dopo un dolore, dopo anche un breve disappunto.
Se non vi sentite bene e siete sfiduciato, affrettate il momento di poter tornare sano e fiducioso con una buona cura di

ISCHIROGENO

Con essa non solo riacquisterete la perfetta sanità, ma proverete un'intima gioia, così delicata, così piena, quale si prova incomparabilmente profonda solo dopo aver superato il pericolo. Non solo ricupererete la sanità, ma la stimerete un bene mai avvertito prima, mai apprezzato tanto. Sentirete un gran bisogno di operare, di imprendere nuove cose; tutti i vostri dubbi saranno svaniti, una salda fiducia vi stimolerà. Questi miracoli sa fare

l'ISCHIROGENO

MAVERI

Oggi al Teatro Nazionale

una stupenda creazione della «Reichsliga Film»

Parlata in italiano

L'ultima canzone

Un dramma che scaturisce dal vivo contrasto di nobili e forti sentimenti, dall'urto della facile illusione di un uomo non più giovane, ma ricco e illustre, con la vanità interessata di una donna frivola, capricciosa, amante del lusso

MAGISTRALE INTERPRETAZIONE DRAMMATICA DI

RICHARD TAUBER

il grande tenore tedesco

Altri interpreti:

LIEN DEYERS **ALICE TREFF**

SINCRONIZZAZIONE DELLA «CINES»

Domani al Teatro Fenice

Inizio dei grandi spettacoli estivi con varietà e film di prima visione

SULLA SCENA:

DEBUTTO

della Compagnia dialettale triestina

diretta da

ANGELO CECCHELIN

con una gustosa novità

L'AVOCATO STRAZZACAVEI

Commedia filosofico-grottesca di A. CECCHELIN in un atto e... diverse botte

SULLO SCHERMO:

L'asso degli assi: **TOM MIX**

nel suo ultimo capolavoro «Universal»

TOM MIX ALLA RISCOSSA

Dall'arena alla reggia: dalla pista del circo allo splendore di un trono

Altro interprete:

MICKEI ROONEY

un attore prodigio di 11 anni

Un superspettacolo destinato a un clamoroso successo di follia